

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Pràt

Número: 13.692

Sábado, 15 de agosto de 1987

Precio: 60 pesetas

## Comença la «guerra de les comarques»



L'Ajuntament de Palafrugell, de majoria socialista, ha considerat que no forma part de la comarca del Baix Empordà, sense donar gaires detalls de la comarca a la qual pertany realment. Per la seva banda, l'Ajuntament de Lloret, amb Alcaldia de CIU, sí que s'integra a la comarca de la Selva, encara que amb un seguit de matisacions. Podem dir que comença una veritable «guerra de les comarques» amb el període que la llei d'Ordenació Territorial de Catalunya concedeix als municipis perquè es defineixin al respecte.

Pàgina 9

**Figueres comença l'acció contra els ocells de la Rambla**

Pàgina 10

**Els ajuntaments tindran part en la facturació de Telefònica**

Pàgina 8

**Especial festa major d'Arbúcies**

Pàgines 11 i 12

**Ramon Sala i Narcís Puigdevall preparen un llibre de la història dels trabucaires a Girona**

Pàgina 3

## El Coma Cros logrò ascender



El polémico partido entre el Vila-roja y el Coma Cros llegó ayer a su punto final, al imponerse los forasteros por 1-2 (1-1 en el descanso). El Coma Cros reafirma el ascenso a Primera Regional conseguido hace más de un par de meses, mientras que el Besanó seguirá un año más en Segunda. Alrededor de 600 espectadores presenciaron la confrontación. (Foto DANI DUCH).

**Cuatro personas muertas en accidente, en nuestras comarcas, en las últimas horas**

Una en la carretera, otra por causas laborales, una ahogada y otra por determinar

Páginas 39 y 40

**Ola de calor**

**Ayer se superaron los 35 grados**

Girona.— Ayer, con una temperatura máxima de 35'8 grados, volvieron a superarse las anteriores marcas de calor registradas en los últimos días. Según las previsiones del servicio meteorológico, esta situación se mantendrá estable hasta principios de la próxima semana, aunque no se descartan para esta tarde tormentas en las comarcas pirenaicas.



**T'HI ESPEREM  
AQUEST CAP DE SETMANA**

**VINE A VEURE'NS!!**



**Vivelo!**

Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

**Santoral: Nuestra señora de la Asunción.**

El sol sale a las 05,25 y se pone a las 19,13 (hora solar).

La Luna sale a las 22,07 y se pone a las 12,07 (hora solar).

SÁBADO  
**15**  
AGOSTO

**GIRONA**

Policía:	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germes. Sàbat	213315
Font Pólvoira	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telègrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

**Farmacias de Turno:**  
BELLVEHÍ, Marq. Caldes Montbui, 53.  
PLANA, Pl. Castanyes, 9.  
(de 9'15 matí a 10 nit)  
BELLVEHÍ, Marq. Caldes Montbui, 53.  
(de 10 nit a 9'15 matí)

**SALT**

**Farmacias de Turno:**  
GELI, C/ Major, 157.

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

**Farmacias de Turno:**  
BONMATI, Rambla, 10.

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

**Farmacias de turno:**  
DOU, Avda. St. Coloma, 1.

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

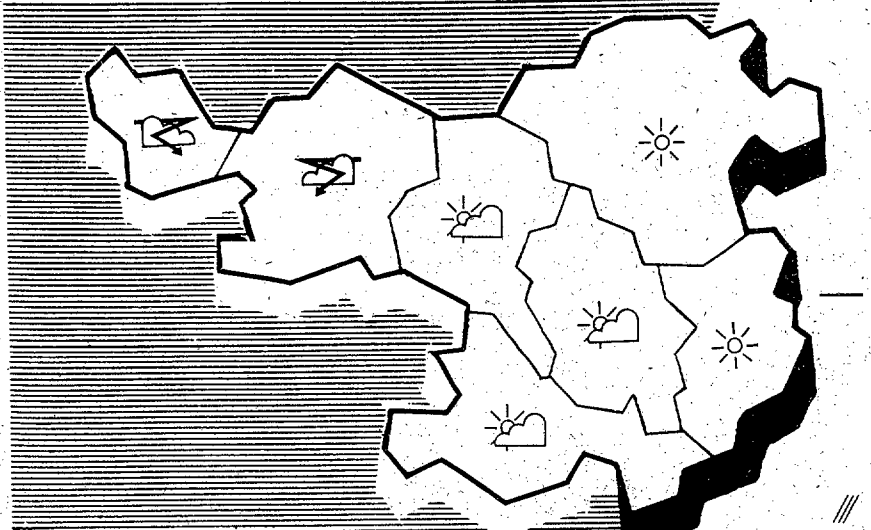
**RIPOLL**

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

**EL TIEMPO**



	SOLÉADO
	P. NUBOSO
	NUBOSO
	LLUVIA
	TORMENTA
	NIEVE
	VIENTO
	NIEBLA
	CALIMA
	LLANA O RIZADA
	MAREIADA
	F. MAREIADA

**Temperaturas**

	Máx.	Mín.
Girona	36	18
Romanyà	33	17
Olot	36	15
Peralada	31	18
Santa Coloma	37	20
Montseny	27	21
Ribes	35	15
Camprodon	29	12
Blanes	32	20
Sant Feliu	32	23
L'Estartit	28	23

**Temperaturas similares**

**Previsión para hoy:**  
Algo nuboso en el norte y poco nuboso o despejado en el resto con riesgo de algún núcleo tormentoso en la zona Pirenaica, vientos flojos variables. Temperaturas superando los 35 grados y marejadilla en el mar.

**Previsión para mañana:**  
Continuará el buen tiempo en todas las zonas excepto en la pirenaica, donde puede producirse algún fenómeno tormentoso, más probable al caer la tarde. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos y marejadilla.

**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

**NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA**  
Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, escaner, hospitalización (quirúrgica, médica, partos, UCI, etc.)  
Por 1.667 ptas. persona/mes  
**ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO**

**PER INFORMACIÓN:**  
Gran Vía de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68 GIRONA

**METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05**

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**S'AGARÓ.** Procedente de La Coruña llegó a Barcelona en el día de ayer el ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villabí, quien continuó viaje hacia la localidad de S'Agaró para reunirse con su familia que veranea en esa población.

**TOSSA DE MAR.** Esta tarde, en el campo municipal de deportes de la localidad costera de Tossa de Mar, se enfrentarán en partido amistoso los conjuntos del Girona y el Tossa. Este encuentro se disputa en compensación del traspaso de Alsina al equipo de Tossa.

**BAÑOLAS.** En el día de la Asunción de Nuestra Señora, se celebrarán en la población de Bañolas, como cada año, una serie de festejos en honor de Santa Maria dels Turers.

**PALAMÓS.** Hoy, la bahía guixolense será escenario de una serie de pruebas deportivas de natación que contarán con la participación de la gran nadadora olotina, Montserrat Tresserras. Abrirá el programa de competiciones la tradicional II Travesía al puerto.

**BON DIA**

**MUY Poca SANGRE EN GERONA**



**FRASES**

● «La cuestión de si a los terroristas debe aplicárseles o no la pena de muerte no es importante, la considero accesoría. Lo verdaderamente importante es que exista una política única de todos los partidos para acabar con el terrorismo». Gabriel Cañellas, presidente aliancista de la comunidad autónoma de Baleares.

● «Nuestro partido tiene menos problemas porque está en vías de nacimiento y por ello las decisiones son más fáciles». José Luis Barreiro, ex vicepresidente de la Xunta de Galicia y presidente de la UDG.

● «La compra y venta de exclusivas no es un fenómeno generalizado en los medios de comunicación españoles, aunque existen numerosos famosos que han hallado en ello un medio más de subsistencia». Javier de Montini, redactor jefe de la revista «Lecturas».

**EFEMÉRIDES**

**1771.** Nace en Edimburgo (Escocia) el poeta y novelista Walter Scott.

**1980.** Fallece en Barcelona el geógrafo Pablo Vila y Vinales, fundador de las escuelas geográficas catalana y venezolana.

**lotería primitiva**

Reparto de premios  
Sorteo del jueves 13

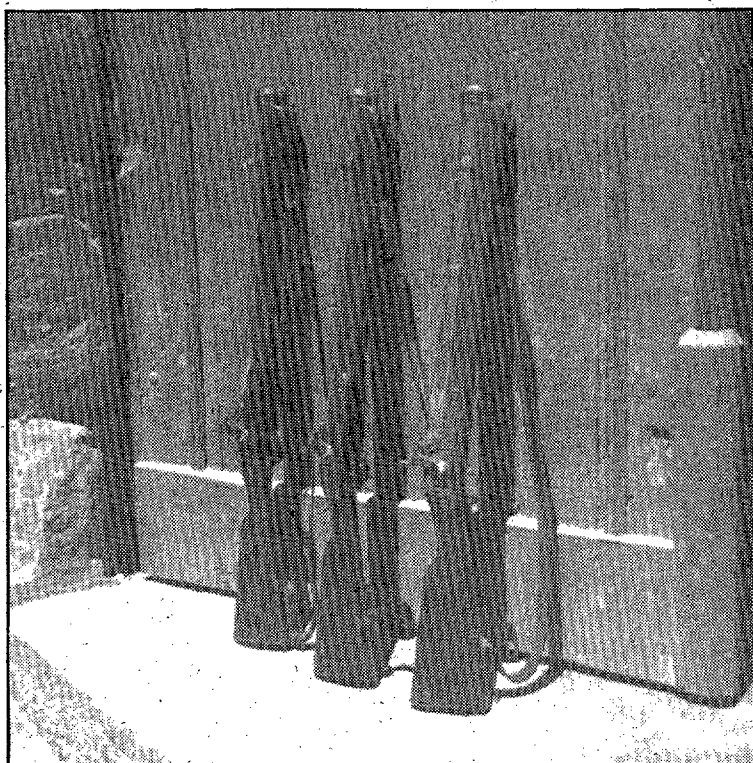
Pesetas cada uno

1ª categoría (6 aciertos)	
6 acertantes .....	134.046.075
2ª categoría (5 + compl.)	
48 acertantes .....	3.590.316
3ª categoría (5 aciertos)	
1.288 acertantes .....	252.734
4ª categoría (4 aciertos)	
65.102 acertantes .....	5.883
5ª categoría (3 aciertos)	
1.122.500 acertantes .....	512
<b>Combinación ganadora:</b>	
6 - 23 - 34 - 39 - 45 - 48	
<b>Complementario:</b>	
20	

**CUPON**

2.000.000 pts.	<b>87322</b>
10.000 pts.	<b>7322</b>
5.000 pts.	<b>322</b>
1.000 pts.	<b>22</b>
200 pts.	<b>2</b>

 "la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS



## Delinqüents o patriotes

Girona.— Malgrat que els moments més actius dels trabucaires a Catalunya i especialment a les nostres comarques van ser a mitjan segle passat, encara avui no està gens clar si realment es poden considerar com a trabucaires o com a patriotes.

Certament alguns dels primer trabucaires tenien un origen patriòtic, com a conseqüència de les guerres carlines, però és també evident que molts dels grups esdevingueren realment delinqüents comuns, que l'únic que pretenien era aconseguir diners mitjançant l'extorsió, el robatori, els assalts o qualsevol altra activitat delictiva, generalment amb víctimes innocents.

Les forces de l'ordre de l'època no eren pas del tot eficaces per fer front als trabucaires. Precisament aquesta proliferació del bandolerisme, coincidint a altres indrets de l'Estat, va aconsellar la creació d'un cos especialitzat per combatre aquesta realitat, que no fou altre que la Guàrdia Civil, per iniciativa del duc d'Ahumada.

# Primera història dels trabucaires gironins

JOSEP VÍCTOR GAY

— Castellfollit de la Roca.— Dintre de pocs mesos apareixerà en el mercat bibliogràfic de Catalunya una obra prou interessant, ja que és el resultat d'una llarga feina d'investigació en arxius de tota mena de la poca obra escrita al respecte a casa nostra i al sud de França. Es tracta, ni més ni menys, d'un llibre que recull la història dels trabucaires a Catalunya i, singularment, a l'Alta Garrotxa, una terra que va acollir bon nombre d'aquests personatges.

La feina d'investigació i narració l'han portat a terme, una vegada més, el senador Ramon Sala i Canadell i Narcís Puigdevall, els quals porten dedicats al tema un bon grapat d'anys. Ara, com dèiem, ja s'hi veu el termini, però caldrà encara una darrera revisió dels textos i documents per donar la llum verda a la impremta i tenir els primers exemplars.

### Una història poc coneguda

Parlar avui de trabucaires pot semblar allò del contes a la vora del foc, però certament el record i les petjades que varen deixar, especialment a les comarques muntanyana, són d'alguna forma vius, especialment en la transmissió oral d'alguns fets, i fins d'alguns indrets, com els «revolts dels trabucaires» a la sortida de Besalú camí de Figueres. I cal dir que les seves accions, naturalment, no coneixien pas el respecte a les fronteres polítiques, ja que moltes de les accions que feien justament anaven d'un costat a l'altre de la frontera.

Precisament una de les dificultats més grans que han hagut de vèncer els autors del llibre dels tra-

bucaires ha estat la manca de documentació, malgrat que amb el seu esforç han trobat més d'un document prou important que, especialment per part francesa, ens dona constància de l'acció d'aquests personatges que, com assenyalen en un altre punt d'aquesta pàgina, sempre resulta difícil definir-los com a guerrillers o simplement com a delinqüents comuns.

Precisament la limitada documentació, o almenys poc coneguda, ha ajudat durant molt de temps a confondre els especialistes que no sempre han sabut situar exactament els personatges en el

lloc de la història que els correspon, i sens dubte el llibre de Ramon Sala i Narcís Puigdevall serà una obra de consulta necessària sempre que s'hagi de tractar aquest aspecte de la realitat catalana en el segle XIX.

### Els delictes dels trabucaires

Realment, tota mena de delictes són aplicables a les actuacions dels trabucaires; perquè molts d'ells havien participat en les guerres carlines, especialment la primera i la segona, a les nostres comarques, i coneixien força bé el terreny i per tant tenien una actua-

ció que, com hem assenyalat, es podria confondre, amb una visió superficial, amb la d'uns guerrillers o patriotes.

Però la realitat no sempre és tan idealitzada, sinó tot el contrari. Els trabucaires van aterroritzar bona part de Catalunya amb tot un seguit de delictes, molts d'ells de sang. Les masies aïllades eren objectius fàcils i cal dir que, aleshores, eren moltes arreu del Principat i especialment a muntanya. El segrest i petició d'un rescat era també un altre del mètodes d'actuació dels trabucaires. Moltes vegades acompanyat de maltractaments per les persones segrestades, que

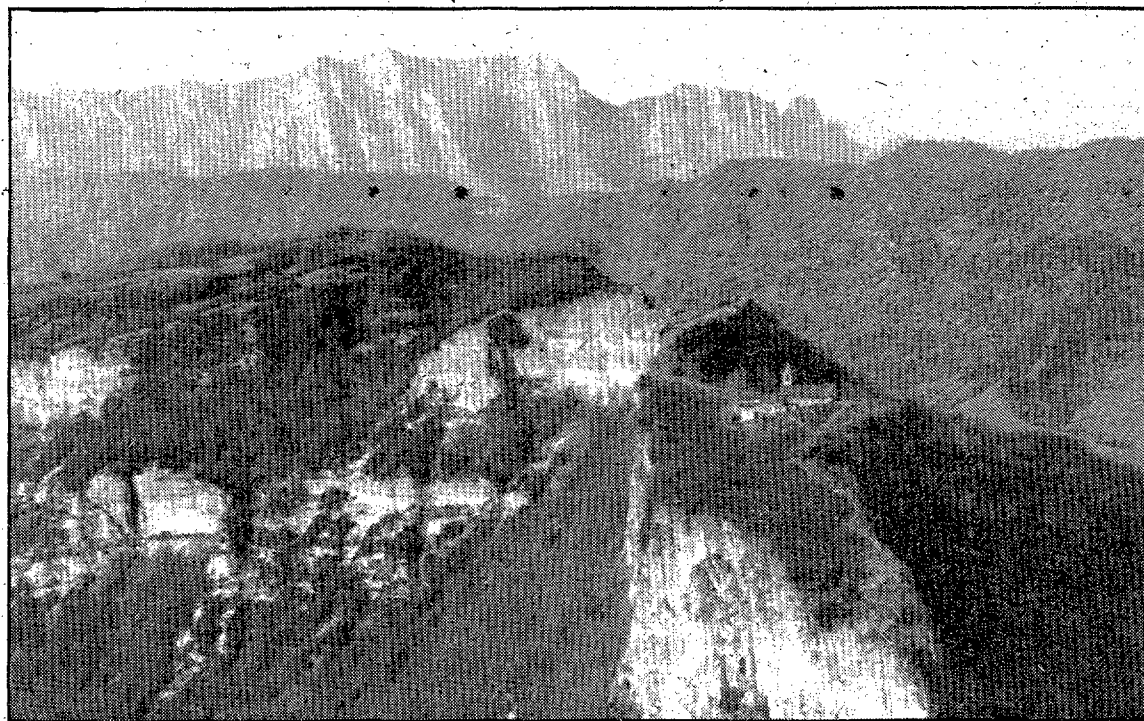
es veien obligades a seguir els seus captors arreu de les muntanyes per defugir la Justícia. Finalment cal parlar dels assalts a les tartanes i diligències, sense oblidar els viatgers solitaris que igualment eren víctimes fàcils dels trabucaires, en aquests indrets que per les seves característiques ho facilitaven, en obligar els vehicles a anar poc a poc. Tot plegat va convertir determinades comarques del país en força insegures i perilloses per a la gent de pau.

### Respecte a la història

L'obra de Sala i Puigdevall és totalment respectuosa amb la realitat històrica, amb la base documental disponible que després de la llarga investigació realitzada és prou important, malgrat que inicialment semblava que es disposaria de poca cosa. Anys de paciència i investigació han permès assolir un llibre que és apassionant pel relat i alhora rigorós pel treball històric realitzat. És a dir, com s'ha de fer.

El perfecte coneixement que ambdós autors tenen de la realitat geogràfica del país on viuen i treballen ha permès que tots els indrets d'acció dels trabucaires es puguin identificar perfectament. La raó de les víctimes també. De quina casa, poble o mas eren, els camins que varen seguir els trabucaires i, en resum, tot un seguit de dades que, com dèiem, uneixen el rigor de la història amb l'interès de l'aventura, que certament ho era, de l'època trabucaire.

Un llibre que cal esperar pel seu contingut i, també, perquè pot portar molta llum a uns capítols força foscos de la nostra història recent.



Les comarques de muntanya, escenari de l'acció dels trabucaires.

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerç, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/. St. Llàtzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografía: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerl Suscripciones: M.ª José Cinca  
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro  
Jefe de Impresión: Santos N. García

## EL TURISMO SOÑADO

**H**AY tres clases de turistas: los de élite, los de clase media y los conocidos como «d'espar-denyà». La evolución turística en la Costa Brava tiende a afianzar el de la clase media, pese a que en un principio no escaseaban los visitantes de renombre. En realidad fueron ellos los que dieron fama a nuestro litoral, dándolo a conocer por doquier.

S'Agaró fue faro que deslumbró a los ingleses, atraídos por el ejemplo de sus ministros. Incluso Churchill quiso conocer la costa gerundense. Los afamados armadores griegos, Onasis y Niarchos, eran asiduos concurrentes, con sus suntuosos navíos que fondeaban en las proximidades de las playas. Soraya fue sirena desde el Hotel de Cap Sa Sal, un «cinco estrellas» que no supimos o pudimos retener. También estuvo allí Mobuto con su maletín repleto de dólares. Los ex reyes de Italia solían fondear en las caletas de Begur. Veranear en la Costa Brava fue una moda que hizo tambalear a la todopoderosa Côte d'Azur y no digamos a la Riviera italiana. Los mejores artistas nacionales y europeos se sucedían en las galas de los clubs y salas de fiesta. Desde la Costa Brava afianzaron su fama figuras como La Chunga o Manolo Escobar. El propio Gades inauguró sus actuaciones en España procedente de Italia, en Sant Feliu de Guí-

xols. Los ministros del Gobierno de Madrid elegían nuestros pueblos para pasar temporada. El propio jefe del Estado no perdía ocasión de recorrer nuestras costas cuantas veces residía en Barcelona. Se elegían «mises» continentales en Empúria-brava. Se rodaban films con famosas estrellas.

De sopetón, y sin que jamás hayamos adivinado las causas, la Costa Brava vio cómo se alejaba aquel turismo realmente de élite a la par que aumentaba la afluencia del turismo anónimo, dándose la singular paradoja de que algunos de los mejores hoteles o cerraron o pasaron por momentos muy difíciles.

Todo hace pensar que faltó habilidad para que convivieran los dos turismos, el de élite y el de masas, cosa que sí han sabido hacer los andaluces de la Costa del Sol, que si Torremolinos es el exponente del gentío, Marbella se ha convertido en el retiro soñado de la «jet-society».

Corren vientos favorables para Mallorca. La explicación es que los Reyes han elegido Marivent como residencia estival. Cuando la casa real acudía a San Sebastián, el norte era la moda. Girona vio pasar su gran ocasión, ahora es cuestión de esmerarse para no perder la segunda batalla: la del turismo europeo de clase media, e intentar recuperar a los españoles.

## EL ARTE DEL HUMOR

Josep Maria Forcada-Del ámbito María Corral

**A**UNQUE parezca un contrasentido, el humor es una cosa seria. Es evidente que en muchos humoristas hay frivolidad, estoicismo o superficialidad. Hay «mal-humoristas», que hacen humor pésimo y que enmascaran actitudes positivas porque destruyen o ensucian hechos gozosos.

El arte del humor, como el de la pintura, la música o cualquier otro, tiene una sustanciosa base en el misterio, la sorpresa o el encanto en recrear las realidades traduciéndolas a un lenguaje capaz de emocionar a los humanos, porque el artista ha conseguido hacer ver y sentir una realidad desde nuevas perspectivas.

El humorista sabe ver las cosas a través de unas supuestas lentes que en ocasiones amplía, reduce, acentúa algún aspecto o minimiza otro, con una clara intencionalidad de que se vean características o aspectos ocultos. Todo esto lo refleja en una especie de espejo para que quede más nítida la imagen.

Quien no tiene buen humor se indigna por este tipo de trabajo que le hacen a los demás, porque le molesta que se vean aspectos propios incómodos. El humorista hace como de conciencia pública de las realidades, para que sobresalga todo lo que hay detrás de la apariencia humana, y las cosas que observen un poco más tal como són. No es necesario decir que el buen humorista, ante un hecho festivo, no toma actitudes de desprecio ni desamor. Al contrario, porque él ha tenido la suerte de descubrir los secretos de las personas o de las cosas, las sigue queriendo más aún.

El buen humor ayuda a descubrir las fronteras de la persona; aquellos límites que hacen sufrir a los neuróticos porque no saben aceptar las propias fronteras del ser tal como son. Estas propias fronteras sólo se pueden descubrir con la humildad del fiel observador que sabe ver la realidad desde una sensata distancia.

Al contrario, quien no tiene buen humor acostumbra a ver las cosas sin ningún tipo de perspectiva, ni relativización. Hace dogmas de todo y le incomoda todo aquello que le parece que le empequeñece socialmente, tal vez, debido a una tradicional influencia de modelos filosóficos que proclaman la importancia de los humanos de hacer sentirse como dioses.

La humildad del humor conduce a las personas por un camino de existir realista, a ser más distendidos y pacificadores, a reírse de las apariencias y las fantasías de tantas falsedades que los humanos utilizan como coraza.

La pobreza del buen humor iguala a los seres humanos en un magnífico nivel de ternura y de personal vivencia del propio yo y también del no menos enigmático «tú».

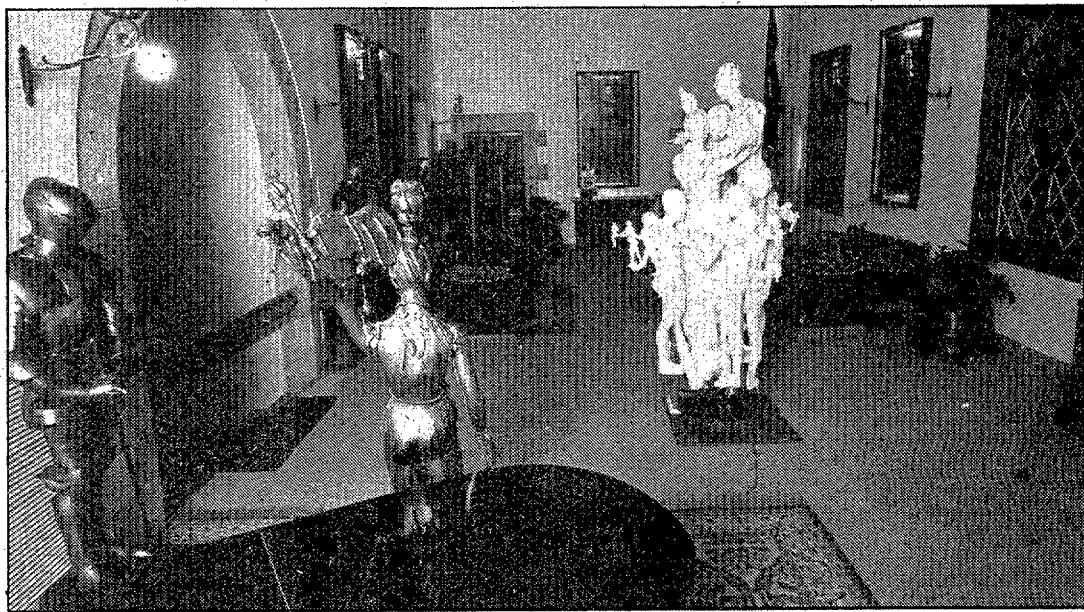
La ironía, normalmente heridora de la sensibilidad de la persona, es otra cosa: un sadismo o un masoquismo de feria.



## TELEGRAMA SIN URGENCIA

## ARTE QUE SE ENTIENDE

Julio Manegat



**C**ONFORME va uno avanzando en el camino de su vida, con la recién estrenada jubilación, aunque nunca será uno el jubilado de banco al sol de las últimas esperas, le gusta e interesa más y más el arte que se entienda. Y al decir arte, me refiero a la música, a la literatura, a la pintura y escultura... Dios me libre de caer en la tentación que expreso en verso y poesía don Antonio Machado cuando dijo que Castilla desprecia cuanto ignora. Se trata de una participación en el acto artístico, en la misma creación. Se trata, sí, de un sentimiento de recepción comunicante que, todos lo hemos experimentado, no se da siempre, ni mucho menos.

Ni despreciar cuanto se ignora, que siempre es mucho, casi todo, ni abrir la boca de la admiración bobalicona ante cualquier arte que se nos ofrece, aunque tal arte no nos «diga» absolutamente nada. Muchos son los que, acaso por temor a ser tildados de ignorantes, dicen amén ante un lienzo que lo mismo podría titularse «Puesta de sol en Aranjuez» que «Batalla de Lepanto al amanecer» o «María Antonieta paseando por los jardines de Versalles». Y lo que se aplica a un cuadro podría aplicarse exactamente a un poema, a una pieza musical, a una novela, a una escultura o a lo que ustedes quieran.

Es evidente que el artista, desde las cuevas de Altamira hasta hoy mismo, ha buscado siempre nuevas formas de expresión, nuevos caminos para mostrar lo que él siente y vive y pretende —una de las máximas razones del arte— que los demás compartan con sus mismos sentimientos. Tal vez el artista intente siempre explicar a los demás lo que pretende explicarse a sí mismo. Lo que ocurre es que uno duda de que tales formas de expresión, de pretendida comunicación, sean auténtico arte, si dichas formas artísticas no consiguen de verdad una comunicación con quienes las reciben. Siempre he sentido respeto por toda obra creada, pero el respeto no significa forzosamente aceptación que produzca emoción, placer estético, enriquecimiento personal.

De ahí —puede que sea cosa de los años que

uno va cargando sobre los ojos del corazón— que cada día me guste más, como digo, el arte que se entiende. A veces oigo, no escucho, música que me parece, al menos personalmente, «el menos desagradable de los ruidos». O contemplo un cuadro de firma famosa y cotizadísima, que, con todos los respetos, me parece una tomadura de pelo. O abro un libro que me llena de confusión porque no entiendo una palabra. ¿Dónde está el arte si éste no emociona, no espolea espiritualmente, estéticamente? Sí, ya lo sé: el despreciar cuanto se ignora... Pero no es eso, no es desprecio, sino triste indiferencia ante el gato que me dan por liebre, aunque existan a veces indiscutibles «liebres» llenas de personalidad, de fuerza creadora, si bien a mí, anónimo-espectador, siguen sin «decirme» nada.

Y, entonces, refugiándome acaso en mi misma ignorancia, vuelvo a Mozart, a Shakesperare o Quevedo, a Goya o a Miguel Ángel, a un concierto de Vivaldi o a una página de Rilke, por citar elementales ejemplos, y dejo a un lado colores, palabras y notas musicales que, por no entender, quizás por no estar preparado para entender, me hielan y distancian, mientras que un solo dedo pintado por Zurbarán o una sola nota firmada por Beethoven me exaltan hasta la emoción. No hace mucho, el director de una sala de arte barcelonesa me decía que el público, el cliente, se va cansando de esa pintura, que la mayoría no entiende, y que vuelve a los lienzos que sí se entienden. Y no estoy hablando, claro está, de cromitos de colores.

Hace unos años se celebró en Nueva York una exposición para presentar a un revolucionario pintor abstracto. Los críticos más rigurosos pusieron al pintor por las nubes. Los cuadros, carísimos, se vendieron todos. Cuando se clausuró la exposición, se supo la verdad: los cuadros habían sido «pintados» por un chimpancé... ¿Qué sintieron los críticos?, ¿qué pensaron los que habían invertido un montón de dólares en adquirir uno de aquellos cuadros tan «revolucionarios»? Sí, tal vez sean cosas de la edad, pero uno, decididamente, retorna al arte que se entiende.

Los días 4, 5 y 6 del próximo mes de septiembre

## Prácticamente listo el programa de la fiesta mayor de Sta. Eugènia



Diversos actos con motivo de la fiesta mayor de Sta. Eugènia. (Foto D. DUCH).

Los próximos días cuatro, cinco y seis de septiembre el barrio de Santa Eugènia celebrará su fiesta mayor. La comisión de fiestas se encuentra durante estos días acabando de confeccionar el programa de actos para dichos festejos. La organización tiene la intención de elaborar un programa en el cual se incluyan tanto actos dirigidos especialmente a los niños, así como para los más adultos. Por otra parte, indicar que la carrera ciclista, que se viene desarrollando en el barrio desde hace tres años, se llevará a cabo el próximo once de septiembre.

### D. CÉSPEDES

Girona.— Prácticamente ya está listo el programa de actos que se desarrollará los próximos días cuatro, cinco y seis de septiembre con motivo de la fiesta mayor del barrio de Santa Eugènia de Girona.

### Un completo programa de actos

Tal y como nos explica el propio presidente de la Asociación de vecinos de Sta. Eugènia, Eduard Herro, «hemos intentado elaborar un completo programa de actos, en el cual se incluyan actos para todos. Desde los niños pasando por los adultos».

La fiesta dará inicio el viernes día cuatro por la tarde. Con toda

seguridad se realizará un pase de «majorettes», una audición de sardanas y el pregón que anunciará el inicio de los festejos. La comisión de fiestas está trabajando para que dicho pregón lo realice una persona de cierto prestigio. Recientemente se mantuvo un contacto con una conocida persona vinculada al mundo del espectáculo pero debido a sus compromisos de verano no se pudo confirmar su asistencia. «Hace pocos días nos pusimos en contacto con un cantante pero debido a sus giras de verano se nos hizo imposible que viniera a realizar el pregón de las fiestas».

Hasta el momento parece confirmada la presencia de los equipos juveniles y juniors de basket del Valvi Girona, los cuales dispu-

tarán un torneo triangular de baloncesto con el equipo local y con un tercer conjunto, todavía por confirmar.

### La carrera ciclista, el día 11

Desde hace tres años se disputa en un circuito urbano de Santa Eugènia una prueba ciclista que este año puntuará para el campeonato provincial de esta especialidad. El recorrido de la prueba se desarrollará entre las calles Massana y Montagut el próximo día once de septiembre, Diada de Catalunya.

Unas de las atracciones de esta fiesta mayor será la suelta de vaquillas. De momento la comisión está trabajando en ello y «es muy posible que el último día de la fiesta, concretamente el domingo, podamos celebrar una suelta de vaquillas. Estamos en conversaciones e intentaremos que pueda ser posible».

El presupuesto de la fiesta no está del todo concertado. De momento los gastos de contratación ascienden a seiscientos mil pesetas. Todos los actos serán gratuitos a excepción de los bailes de noche, que se habrá de abonar la cantidad de trescientas pesetas, en concepto de colaboración.

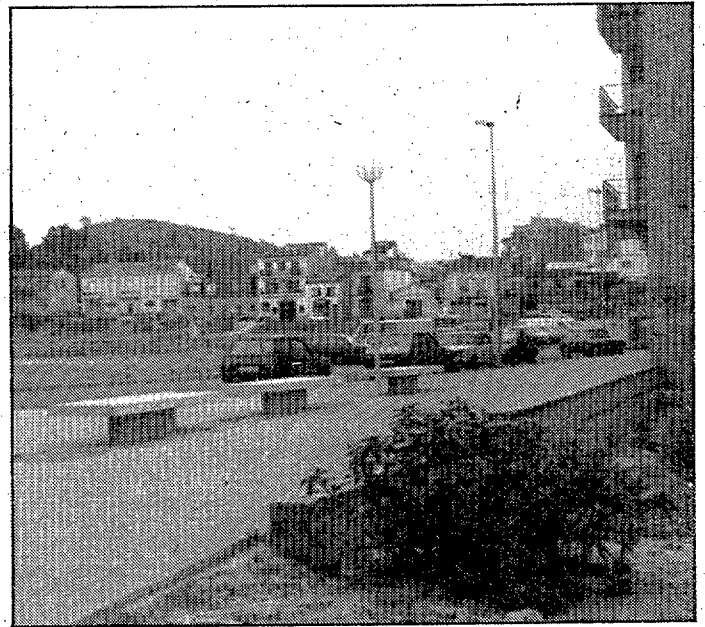
LLAME AL 476277

## El jardín de la Pl. Espanya

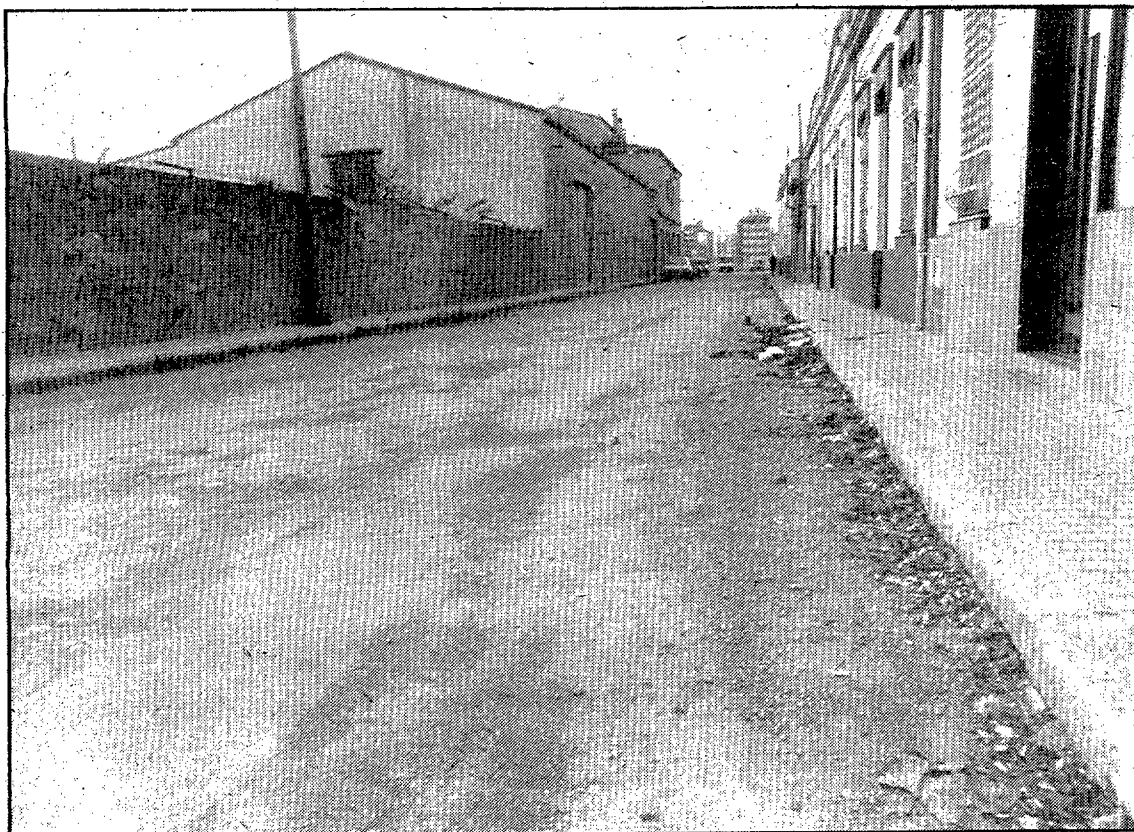
El estado de los jardines situados en frente de la estación de la Renfe, Plaça Espanya, parece preocupar al vecindario de este sector. De esta forma queda reflejada la queja de un vecino que llamó a nuestra redacción en el día de ayer.

— Quiero manifestar mi disconformidad en favor de todos los vecinos de esta zona respecto al lamentable estado que presentan los jardines de la Plaça de Espanya de Girona. Dicha plaza está situada en un sector muy concurrido, ya que en frente se encuentra un lugar de paso como es la estación de la Renfe y, sin ir más lejos, la estación de autobuses. El césped de la plaza se encuentra bastante deteriorado y no digamos de los árboles. Sinceramente, creo que tendrían que darle más atención a este tema. Llegará un momento en que ni los propios vecinos podremos ir a gozar de un rato de tranquilidad en estos jardines. No debemos olvidar que la plaza es un lugar público y que está situada en el centro de la ciudad... Nadie lo diría.

LLAME AL 47-62-77



**Morató i Grau ya está urbanizada.**— Recientemente las brigadas del Ayuntamiento de Girona han dado por terminadas las labores de urbanización y acondicionamiento de la calle Morató i Grau del barrio de Vista Alegre de Girona. Las obras que se han realizado han consistido en la colocación de alumbrado público y de unos bancos, así como del asfaltado de la calle y la construcción de unas amplias aceras. (Foto PABLITO JR.).



**La calle Sant Isidre, sin asfaltar.**— No nos queremos hacer pesados ni tampoco «picar sobre ferro fred». Pero es que recientemente un vecino de nuestra ciudad nos comentó que la situación sigue igual en su calle. Nos referimos como pueden apreciar en la fotografía a la calle Sant Isidre. Por otra parte, sabemos que el Ayuntamiento de Girona tiene conocimiento del hecho y que tiene la intención de asfaltarla. Lo que desconocemos es cuándo... (Foto CARLOS SANS).

## DESDE MI CIUDAD Cien oficinas

J. SUREDA I PRAT



**L**o dijo Pere Franch, el presidente de la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona: *vamos a por las cien oficinas.* Anteayer se inauguró la sucursal de Montilivi que hace el número 10 de las de nuestra ciudad. La Caixa de Girona quiere completar su red provincial alcanzando la centena. De ello se congratuló el alcalde Nadal: *no olvidemos que la Caixa lleva el nombre de nuestra ciudad.* El presidente de la Diputación, Josep Arnau, expresó su satisfacción por el auge: *no en vano la Caixa nació bajo el patrocinio de nuestra Corporación y al crecer se ha emancipado.*

Dentro del moderno local reinaba el optimismo. La expansión de la Caixa de Girona ha sido realmente espectacular. Yo recuerdo perfectamente cuándo se alcanzó la cifra mágica de los primeros mil millones. Verges, en aquel entonces, nos dijo que el crecimiento era imparable. Realmente acertó. De aquellas modestas oficinas en la calle Ciudadanos, en los bajos de donde está hoy la Fontana d'Or, llegar a diez delegaciones en Girona y aproximarse al centenar en las comarcas es algo realmente revelador y que debe llenar de satisfacción a quienes crearon la entidad y a quienes han sabido conducirla por los caminos del éxito.

Los gerundenses, al depositar nuestra confianza en las gestiones de la Caixa de Girona, también hemos sido protagonistas en su expansión. Una faceta muy remarcable de la Caixa es que paralelamente a sus quehaceres profesionales brinda la oportunidad a sus funcionarios para escalar las cotas directivas. Anteayer se felicitó al delegado de la oficina, Rexach, un genuino valor formado en «la casa», como remarcó el propio Arnau en su disertación. ¿Se tardará mucho en alcanzar las 100 sucursales?

Proyectos en cartera para mejorar los servicios al usuario

# Instalada una cabina de cambio de moneda en la estación de autobuses



Esta es la nueva cabina de cambio de moneda. (Foto PABLITO JR.).



Es necesario ampliar la superficie de aparcamiento de los autobuses. (Foto D. DUCH).

Con la colocación de una nueva cabina que servirá para efectuar el cambio de moneda extranjera ha quedado aumentado el número de servicios que ofrece la estación de autobuses de Girona. Esta cabina ha sido instalada esta semana y funcionará con toda probabilidad durante los próximos días. Una innovación dentro de este campo que supondrá una gran ventaja entre los viajeros. La nueva cabina ha sido facilitada por «la Caixa» y estará abierta ininterrumpidamente doce horas al día. Por otra parte, el paso diario de siete mil personas por la estación ha hecho pensar en ampliar el número de servicios a los viajeros. Uno de los proyectos a realizar será la ampliación de los andenes, el vestíbulo y el aparcamiento de los autobuses.

## DAVID CÉSPEDES

Girona.— A los servicios de venta de periódicos y revistas y las denominadas «llaminadures» se les ha unido a partir de esta semana un nuevo servicio que consiste en una cabina que facilita el cambio de moneda extranjera.

### Estructura de hierro y blindada

La estructura de esta cabina,

colocada por mediación de «la Caixa», es completamente de hierro y los vidrios son blindados.

Durante los próximos días se instalará en la citada cabina la correspondiente alarma y, con toda probabilidad, a partir de la semana que viene ya entrará en funcionamiento.

El horario de esta cabina de cambio de moneda será de ocho de la mañana a ocho de la tarde. Serán un total de doce horas ininterrumpidas y una persona se hará

cargo de su servicio.

### Múltiples ventajas para el viajero extranjero

Según la propia dirección de la estación de autobuses de Girona, la entrada en funcionamiento de este servicio «comportará una serie de ventajas especialmente dirigidas al pasajero de los autobuses internacionales. Generalmente, el extranjero que llega de viaje no tiene hecho el cambio de moneda. De esta forma una vez descendido del autobús podrá efectuar el cambio con toda comodidad».

A la vez se informará a todos los pasajeros de los cambios de moneda y de las divisas.

### Ampliación del programa de servicios

La dirección de la estación de autobuses de Girona tiene en cartera una serie de proyectos dirigidos a mejorar sus servicios. Actualmente se está pensando en ampliar la superficie de aparcamiento de los autobuses y, a la vez, realizar una ampliación de la parte de andenes y de los vestíbulos. También es posible la creación de un restaurante self-service que complementaría a la actual cafetería, que más de una vez resulta insuficiente.

La cabina facilitará el cambio de moneda extranjera

## El paso de turismo extranjero por la estación, semejante al del pasado período estival

D.C.

Girona.— Esta misma semana dábamos unas cifras referentes al paso de turismo extranjero por la estación de autobuses de Girona.

El paso de turismo italiano ha sufrido un aumento con respecto a veranos anteriores. En cambio y tal como nos comunicó en el día de ayer la propia dirección de la estación de autobuses, «este año no hemos notado el turismo alemán. Desconocemos las causas de este descenso...».

La mayor cifra registrada hasta el momento ha sido durante el mes de julio, en el cual la estación registró el paso de más de veintinueve mil pasajeros. Se espera que este presente mes de agosto las cifras sean las similares a las de pasados años.

Una de las notas positivas ha sido el notable crecimiento del movimiento de autobuses de servicio discrecional. Según el director de la estación de autobuses de Girona, «en un año hemos notado un aumento del noventa por ciento por lo que se refiere al paso de autobuses que prestan servicio discrecional».

Una de las causas de este aumento parece radicar en que «más o menos se ha dado a conocer bastante la estación de autobuses de Girona y los servicios que ésta presta al viajero».



## CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Dia 14	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 14
Catalana de Gas	520	512	Asland	895	—
Aigües de Barcelona	392	395	Sanson	1580	—
Eléctricas de Zaragoza	—	119	Dragados y Construcciones	795	816
Enher S/B	P-84	83	Fomentos y Obras	—	1180
Fecsa	—	—	<b>SIDEROMETALÚRGICOS</b>		
Fenosa-Unión Eléctrica	84	86,75	Altos Hornos de Vizcaya	72	74
Hidruña	65	68	Citroën Hispania	—	—
Hidroeléctrica española	84	85,5	Fasa Renault	P-1360	1345
Iberduero	128	130	Finanzauto	—	—
Sevillana de Electricidad	101,25	105	Material y Construcciones	P-998	980
<b>BANCS</b>			Metalúrgicas Santa Ana	950	—
Bilbao	1.560	1.560	Motor Ibérica	557	566
Central	1.095	1.095	Duro Felguera	—	780
Hispano Americano	595	595	<b>PAPERERES</b>		
Vizcaya	1.845	1.845	Sarrío	880	880
Banesto	985	990	Torras Hostench	4.405	4.405
Santander	1.337	1.335	Papelera Española	725	740
Popular Español	1.365	1.785	<b>DIVERSES</b>		
Exterior	470	470	La seda de Barcelona	432	435
Zaragozano	895	895	Tubacex	397	405
Comercial Transatlántico	1.266	1.264	Campsa	—	—
<b>QUÍMICOS</b>			Telefónica	242	240
* S.A. Cros	653	680	Sniace	495	500
Industrias Aragonesas	480	485	Autopistes	192	183
Española Carburos	2000	2050			
Española Petróleos	627	634			
Explosivos Río Tinto	848	840			

Canvi de divises facilitat per

## CAIXA DE SABADELL

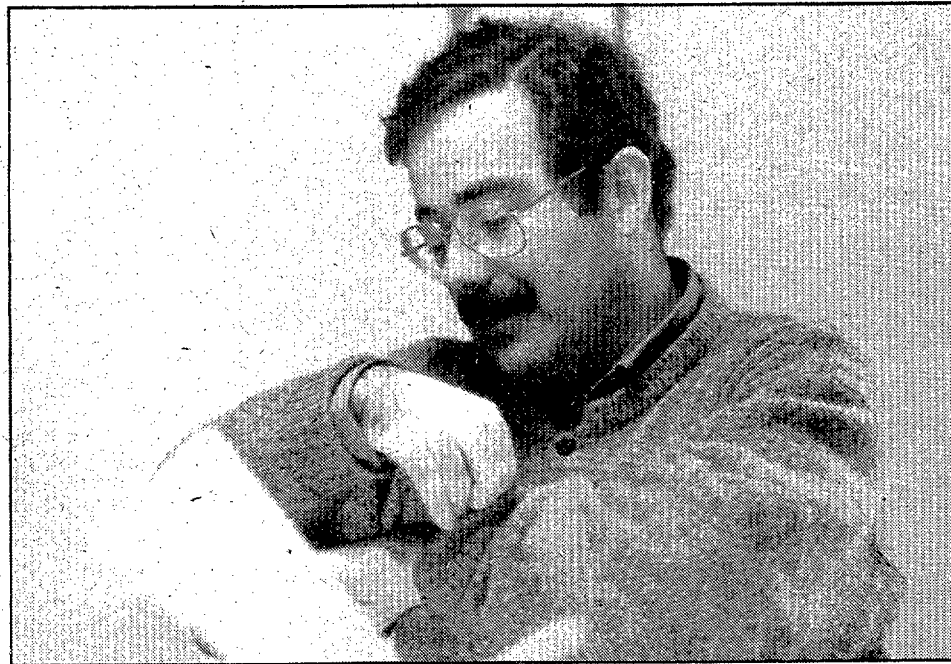
Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	128,438	128,760
1 Dòlar canadenc	96,573	96,814
1 Dòlar australià	89,817	90,042
1 Franc francès	20,298	20,349
1 Lliura esterlina	202,432	202,938
1 Lliura irlandesa	181,342	181,796
1 Franc suís	81,574	81,778
100 Francs belgues	326,483	327,300
1 Marc alemany	67,831	68,001
100 Lires italianes	9,362	9,385
1 Flori holandès	60,167	60,317
1 Corona sueca	19,515	19,564
1 Corona danesa	17,598	17,642
1 Corona noruega	18,624	18,670
1 Marc finlandès	28,080	28,150
100 Xelins austríacs	965,483	967,900
100 Escuts portuguesos	86,695	86,912
100 lens japonesos	84,360	84,571
100 Dracmes grecs	90,870	91,098

### Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,234	Francs belgues	2,073	Marc alemanys
2,338	Florins holandesos	0,694	Lliures esterlines
6,929	Francs francesos	1503,62	Lires italianes
1,094	Dòlars estatunidencs	1,723	Francs suïssos
162,126	Escuts portuguesos	166,783	lens japonesos
		140,564	Pessetes espanyoles

Ocasiona molèsties a Sarrià de Ter i a Girona

# Manel Nadal pregunta al Parlament per la contaminació de la Torras Hostench



El deteriorament de l'atmosfera provocat per la indústria Torras Hostench a Sarrià i Girona és el motiu de la pregunta de Manel Nadal al Consell Executiu de la Generalitat.

Les conseqüències que té l'activitat de l'empresa paperera Torras Hostench sobre el medi ambient a Sarrià i Girona són el motiu d'una pregunta que ha dirigit el diputat del grup socialista del Parlament de Catalunya, Manel Nadal, al Consell Executiu de la Generalitat. Nadal s'interessa pels productes que emeten les xemeneies de la fàbrica, la possibilitat de fer un pla especial, els controls que es fan i la imatge de la conurbació entre Girona i Sarrià que pot crear cara al turisme. Per la seva banda, l'empresa paperera té previstes algunes millores en l'eliminació d'elements llançants a l'atmosfera, tot i que sembla que els olors als voltants de la Torras Hostench continuaran essent característics.

## JOSEP MIR

Sarrià de Ter/Girona.— En la pregunta que el diputat gironí Manel Nadal ha tramès al Consell Executiu de la Generalitat, recorda que «l'Estatut de Catalunya atorga a la Generalitat la facultat del desenvolupament legislatiu i l'execució de la política medi-ambiental», a la vegada que especifica que «la Llei de Protecció de l'Àmbient Atmosfèric suposava un intent de regular la immissió d'agents contaminants a l'atmosfera i, segons l'article tercer d'aquesta llei, el Govern de la Generalitat ha d'establir els límits tolerables dels nivells d'immissió de contaminants a l'atmosfera».

D'altra banda, «els articles del set al deu de la mateixa llei preveuen la possibilitat de classifi-

car com a zones d'atenció especial i altres qualificacions aquells territoris que per circumstàncies climatològiques, per concentració de focus contaminants o per causes accidentals puguin ultrapassar els nivells d'immissió fixats. En aquestes zones, el Departament de Governació, d'acord amb els municipis ha de formular uns plans de mesures i amb els recursos disponibles reduir els nivells d'immissió als límits admissibles».

## «Riscs d'accidents»

Concretant ja en l'empresa Torras Hostench, Nadal explica que «en la conurbació de Girona, Salt i Sarrià de Ter es localitza la indústria paperera Torras Hostench. Són molts els ciutadans

de Catalunya, de l'Estat i estrangers que tenen com a punt de referència de la ciutat de Girona les xemeneies fumejants de la Torras Hostench i el seu olor característic». Nadal afirma que hi ha risc d'accidents quan diu que la Torras «pol·luciona l'ambient de Girona i Sarrià de Ter amb una quantitat important de fums sovint plens de partícules sòlides i amb una forta olor desagradable provocada per productes sulfurats. Aquests fums, combinats amb la boira, podrien ser els causants d'una boira espesa (smog) que ha causat importants accidents en l'autopista en reduir-se la visibilitat a distància pràcticament nul·la». Això afecta també a Girona, ja que, en paraules de Manel Nadal, «la pestilència provinent de la Torras Hostench penetra a tots els domicilis gironins en els dies de forta tramuntana».

## «Atemptat medi-ambiental»

El diputat socialista diu que pot entendre «que el nivell emès de partícules sòlides i de gasos pot ser no supera els límits tolerables per a no afectar la salut humana, però sí es pot assegurar que el nivell de fums i de males olors és intolerable per a la pituitària dels gironins, pel

paissatge urbà de Girona i per damunt de tot és un atemptat medi-ambiental».

Els trastorns ecològics causats per la Torras Hostench, segons Nadal, «es podrien paliar en gran mesura si es procedís a una modernització del procés de producció de la Torras, renovació de cremadors i forns, reducció i concentració dels fums en unes poques xemeneies, instal·lació de nous filtres de partícules sòlides, condensació de gasos pesents, etc.».

## Rendibilitat econòmica

Darrerament, ha estat molt comentada l'espectacular ascensió econòmica del grup Torras Hostench. Pel diputat del PSC, això fa que calgui «ser exigents en el procés d'aplicació de mesures correctores per a una millor qualitat medi-ambiental».

## Preguntes

Aleshores, les preguntes que fa Manel Nadal es refereixen concretament a quins productes emeten les xemeneies de la Torras Hostench i quins són els nivells màxims d'immissió per aquests productes establerts en la normativa vigent. També pregunta si el Consell Executiu considera que la zona

de Sarrià de Ter i Girona és zona d'atenció especial que mereix l'elaboració d'un pla especial de mesures correctores dels gasos emesos per la Torras Hostench.

Manel Nadal s'interessa també pels sistemes de control i pregunta quins són els aparells de control i les estacions de mesurament que vigilen contínuament la immissió de substàncies contaminants; en quins períodes als darrers cinc anys aquestes estacions han mesurat indicadors per damunt dels límits tolerables i per quins productes, i si el Govern de la Generalitat té previst donar compliment a la llei de protecció de l'ambient atmosfèric i establir normes tècniques d'immissió de contaminants a l'atmosfera.

Sobre les molèsties que implica tot plegat, pregunta si contempla el Govern de la Generalitat establir uns límits d'immissió de productes a l'atmosfera que a més de tenir en compte la seva nocivitat tinguin present la molèstia que poden causar en els ciutadans i, finalment, quines són les mesures correctores que el Govern de la Generalitat pensa imposar, d'acord amb la llei, per tal d'evitar un greu problema ambiental i un fort deteriorament de la imatge turística de la conurbació de Girona i Sarrià de Ter, provocat per la indústria paperera Torras Hostench.

# El domingo en



# SEMANAL ANTENA

Suplemento de 32 páginas a todo color

- Elvis Presley, un fantasma que renta millones de dólares
- Bertin Osborne quiere hacer las Américas
- Jean Verame, pintor de montañas
- Al sol que más calienta
- Doctor Antena: Enfermedades de la piel de los niños
- Firma invitada: Jesús Torbado
- Las habituales secciones de: libros, música, gastronomía y viajes.
- Las historietas de David el Gnomo

A les comarques gironines els correspondria l'any vinent uns cent vuitanta milions

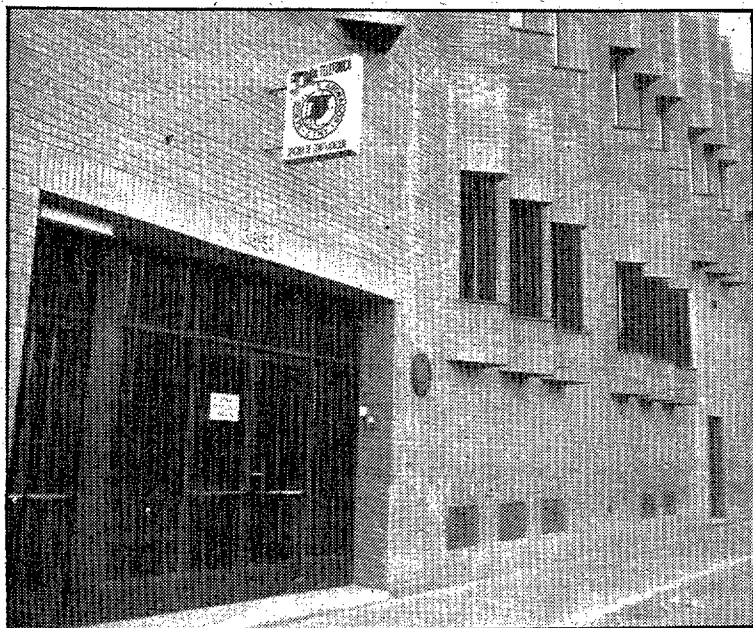
# Els ajuntaments tindran part en la facturació de Telefònica

Girona.— Els ajuntaments tindran un percentatge de la facturació de Telefònica, segons la nova llei tributària que regularà la fiscalitat de la companyia a partir de l'any vinent. La nova llei determina l'aportació de Telefònica als ajuntaments en un 1,9 per cent dels ingressos bruts per facturació a cadascun dels termes municipals, i el 0,1 de la demarcació a la qual pertanyin. Igualment autoritza el Govern per aprovar totes les disposicions que calguin per dur la llei a la pràctica, segons que indica una nota informativa emesa per la CTNE.

Probablement, assegura la mateixa nota, la Federació Espanyola de Municipis, de la qual és president l'alcalde de Valladolid, serà la que determini les quantitats a distribuir a cada municipi, aplicant els criteris i variables que es creguin adequats.

## Cent vuitanta milions a les comarques gironines

L'any 1986 Telefònica va pagar a l'Estat 26.856 milions de pessetes pel sis per cent dels productes bruts d'exportació. La previsió per enguany és d'uns trenta mil milions de pessetes, quantitat que suposaria distribuir als ajuntaments uns deu mil milions. A les comarques gironines, el dos per cent dels ingressos bruts d'aquest any es preveu que suposin uns cent vuitanta milions de pessetes que,



Telefònica preveu que el dos per cent dels ingressos bruts suposi enguany al voltant dels cent vuitanta milions. (Foto DANI DUCH).

si la llei fos aplicable, s'haurien de distribuir entre tots els municipis, d'acord amb els criteris que s'estableixin.

La fiscalitat telefònica va regir-se fins l'any 1945 per un decret llei promulgat l'any 1924. L'any 1946 es tornà a regular en aprovar-se el «Contracte amb l'Estat» que establí un pagament per part de la CTNE del quinze per cent dels beneficis nets a l'Estat, i que la quantitat resultant no fos inferior al sis per cent dels productes bruts d'ex-

plotació. Aquestes aportacions

eren considerades com impostos i Telefònica quedava exempta de tot tipus de contribució de l'Estat o local.

## Llei d'Ordenament Fiscal

Segons la Companyia Telefònica, quan l'any 1983 va promulgar-se la llei d'Ordenament Fiscal, el contracte de l'Estat amb Telefònica «va anar perdent la seva raó de ser, atès que el sistema fiscal, tant de l'Estat com de les Comunitats Autònomes, fa perfectament assimilable la fiscalitat de qualsevol persona jurídica a la de Telefònica». La CTNE assenyala que «no passa el mateix amb les Hisendes locals, on existeixen diferents arbitris, i per això s'imposava una solució que respectés els interessos i drets d'aquestes entitats locals i propiciés que la Telefònica pogués afrontar les seves obligacions de manera que els costos de gestió no fossin excessivament carregosos».

## POUS per AIGUA

### PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE

Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre amb filtres i reple de graves.

Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos.

PERFORACIONS CÈNDRA - GIRONA

Tel. 21 33 03, a partir 9 vespre.

## ELS INDRETS

### Vilopriu

MAURICI DURAN



**D**E baix a dalt del cementiri a can Colom, de la plaça al carrer nou, quasi arrencades, hi ha totes les cases de Vilopriu, encara que, per enrodonir el municipi, cal comptar-hi els agregats de Pins, Gàhuses i Valdevià. Abans, amalloners, vinyes i figueres. El vi sortia pastós de bon toc i les figues molt fàcilment s'assecaven en canafts i garbells rodons. Ara, nous conreus de farratges i cereals, merjades desaparegudes per poder engrandir els camps i això és força tot.

Els terrenys són accidentats, desigual llur geografia de mal trasteig i els boscos gairebé tots de pins. Abans, a l'estiu quasi les cigales arribaven a eixordar amb el seu soroll especial i inabarcable que se perllongava de sol a sol. N'hi havien d'arrapades almenys una dotzena en cada pi. Ara, les pasticides o els insecticides, aquestes substàncies que en aplicar-les tan sovint deuen haver emmetzinat l'atmosfera i força a les cigales, no donant-los-hi temps per poder rebentar-se de tant cantar. No n'hi ha tantes de cigales.

Aquest poble enregistrarà dos fets remarcables com foren la febre de buscar-hi petroli en certa ocasió sense torbar-hi ni rastre, però sí aigua per abastir el poble que ja és trobar i el fet que amb

el temps moltes cases fossin adquirides pels barcelonins, desitjosos de poder viure, els caps de setmana principalment dins d'unes llars camperoles i de pedra mil.lenària, encara que les reble-

nitats, els corrents d'aire, les bufalofades dels randells i altres inconvenients hi anessin inclosos.

El moviment per la restauració de moltes cases, en certa mane-

ra ha millorat força a Vilopriu, a base de no pas poques paletades de morter i de no pocs sacrificis.

Enguany s'ha celebrat a Vilopriu la primera cursa mundial de burros.



## NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 58 01 00  
Télex 57.247NUX-E.  
BANYOLES (Girona)  
OFEREIX INFORMACIÓ DELS  
PREUS DEL MERCAT DE

## LLEIDA,

14 d'agost de 1987

## PORCS

	preu Kg. en viu	variació sobre setmana passada
Porcs selectes	157-158	(-)
Porcs normals	155-156	(-)
Porcs grassos	153-154	(-)

Orientativament el  
preu base Kg. canal  
és de 198. ptes.

## GARRINS

	preu Kg.	(=)
Garrins de 18 Kg.	200	(=)

## VEDELLS

	preu Kg. canal	variació sobre setmana passada
Anolls de més de 300 Kg.		
Especial	520-525	(=)
Primera	505-510	(=)
Segona	490-485	(=)

Vedells de 250 a 300 Kg.  
canal

Especial	530-535	(=)
Primera	510-515	(=)
Segona	495-500	(=)

Vedells fins 250 Kg. canal

Especial	540-545	(=)
Primera	520-525	(=)
Segona	505-510	(=)

Vedella de 200 a 220 Kg.  
canal

Especial	550-555	(=)
Primera	530-535	(=)
Segona	515-520	(=)

Vedella de 180 a 200 Kg.  
canal

Especial	565-570	(=)
Primera	540-545	(=)
Segona	520-525	(=)

## VAQUES

Vaques primera	300-305	(=)
Vaques segona	260-265	(=)
Vaques industrials	165-170	(=)

## Comentari

Les repeticions han estat generalitzades en el mercat més estiuenc de tots.

# NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

# DENKAVIT

LLETS MATERNITZADES  
PER EL BESTIAR



L'Ajuntament acordà donar el vist-i-plau a la divisió comarcal amb reserves

# Els socialistes de Lloret no volen que la població sigui de la Selva

JOAN FERRER  
Corresponsal

Lloret de Mar.— El Grup Socialista de l'Ajuntament de Lloret de Mar va proposar que el Consistori lloretenc es pronunciés en contra de la inclusió de la població dins la comarca de la Selva, proposta que no prosperarà. El Grup Socialista considerarà, a l'hora de donar resposta a la divisió comarcal prevista per la Generalitat dins del període de consulta municipal, que pertànyer a la Selva podria ser perjudicial per a Lloret. Per la seva part, els grups municipals de Convergència i Unió i AP proposaven acceptar la decisió de la Generalitat al marge d'iniciar un estudi i negociacions amb altres poblacions de cara a una posterior creació o integració de Lloret en una nova comarca, segons les característiques socials, històriques i econòmiques actuals ben diferents a les de l'any 36, el grup municipal socialista proposava que el vot del Consistori lloretenc fos de caire negatiu.

Aquest tema va obrir un llarg debat entre els membres del Grup Socialista i l'alcalde, Jordi Martínez, parlant de la conveniència o no que Lloret formi part de la comarca de la Selva com fins ara. Els regidors socialistes, Josep Trull i Arseni Gibert, destacaren en primer lloc que Lloret-Costa Brava ho coneix tothom. «Actualment hi ha una certa tendència a posar «Lloret (la Selva)» amb la qual cosa crec que els turistes es poden preguntar on és aquest indret a causa del desconeixement d'aquesta comarca».

## Transcendència i despolitització

El Grup Socialista comentà també en aquest sentit que la divisió comarcal és un tema transcendent i que calia estudiar-lo despolititzant la qüestió. Gibert afirmà que el seu grup entén com a comarca «una agrupació voluntària de poblacions amb característiques



El Grup Socialista lloretenc no considera que la seva població hagi d'integrar-se a la comarca de la Selva. (Foto JOAN SEGUR).

ques socials, històriques i econòmiques semblants, per poder d'aquesta manera racionalitzar serveis comuns. Aquestes característiques de què parlem són en l'actualitat l'any 87 ben diferents a les de l'any 36».

Segons el Grup Socialista aquesta divisió comarcal «prima els pobles petits i el que farem serà convertir els consells comarcals en minidiputacions, és per això que la nostra resposta a la Generalitat ha de ser el no, perquè si s'aplica aquesta llei de divisió territorial els interessos de Lloret de Mar poden sortir perjudicats».

## Del Parlament als ajuntaments

Jordi Martínez comentà que

continuaven a l'Ajuntament les discrepàncies entre Convergència i Unió i el PSC que vàrem començar al Parlament de Catalunya i que de cap manera el seu grup no podia acceptar la proposta socialista. «De moment la llei és més bona que dolenta, primer l'aprovaré i després ja s'estudiaran els canvis que ja queden contemplats en el text de la llei. Si ho fem canviant de bon començament, potser passaran molts d'anys abans de tenir la nova llei».

Martínez també comentà en aquest sentit que «jo, com a parlamentari, vaig ajudar-la a aprovar en el Parlament, on varen començar a ser patents els diferents punts de vista entre CiU i PSC, unes discrepàncies que pel que veig aquí encara conti-

nuen».

Arribat el moment de la votació, el Grup Socialista va demanar que aquesta fos nominal, contestant l'alcalde que «si el que voleu és que tots quedem retratats no hi ha inconvenient i jo seré el primer». La proposta de Convergència i Unió i AP de votar sí a la procedència més l'edició d'iniciar els estudis per un possible canvi tenint en compte les diferències actuals respecte a l'any 36 va obtenir 9 vots favorables, 8 dels membres de Convergència i Unió i 1 del representant d'AP, i 7 en contra dels membres del PSC. Mentre la proposta del Grup Socialista del no a la comarca de la Selva fou votada favorablement pels 7 regidors socialistes i 9 vots en contra de convergents i el regidor popular.

## Quart rally internacional de motos antigues a Banyoles

Banyoles.— El Moto Club Banyoles celebrarà demà el Quart rally internacional de motos antigues Memorial Salvador Claret. El recorregut previst es cobreix íntegrament dins de la comarca de Banyoles i s'iniciarà a partir de les nou del matí. Durant la prova no poden establir-se competicions de velocitat i el termini d'inscripció es tanca una hora abans de la sortida a la plaça de les Rodes de Banyoles.

Les motos participants hauran de ser de fabricació anterior a 1960, com a mínim, i s'establiran diverses categories segons la seva antiguitat.

## Aprovat definitivament el cartipàs municipal de Celrà

Celrà.— L'Ajuntament de Celrà ha aprovat definitivament el seu cartipàs municipal per a aquesta legislatura, informa Josep Lluís Ponce.

L'organigrama municipal queda distribuït en tres tinències d'Alcaldia que ostentaran Lluís Pi i Taberner, Robert Planas i Joan J. Martínez, que, tanmateix, integraran la Comissió de Govern, presidida per l'alcalde.

Les àrees de treball de l'Ajuntament queden dividides en la comissió d'Urbanisme, presidida per Lluís Pi; Obres, Robert Planas; Medi Ambient, Lluís Pi; Hisenda i Governació que es subdivideix alhora en Personal i Seguretat Ciutadana, àrea de la qual es responsabilitzarà Bartomeu Bernabeu, i Hisenda, Joan J. Martínez; Serveis, dividida també en dues àrees de treball de les quals es responsabilitzaran Bartomeu Bernabeu i Nemesi Esponellà, i Cultura. Aquesta darrera comissió també es parteix en dues: Festes i Cultura i Educació. En seran responsables Nemesi Esponellà i Bartomeu Bernabeu, respectivament.

## Llançà començarà aviat la construcció de la nova llar d'infants

Llançà.— L'Ajuntament de Llançà començarà a curt termini la construcció de la llar d'infants que en aquests moments es troba ubicada provisionalment a la planta superior de les dependències municipals, informa Josep Lluís Ponce.

Segons que s'acordà en el ple municipal a finals del mes passat, s'iniciaran les gestions necessàries per tal d'adquirir els terrenys, propietat actualment de Martí Boada, que confronten amb el col·legi públic Pompeu Fabra, a la zona coneguda com les Esplanes.

Amb la construcció de la futura llar d'infants, l'Ajuntament aconsegueix incrementar el seu patrimoni al mateix temps que es donarà un servei més complet a més de guanyar un espai necessari dins la casa de la vila. Probablement aquest espai lliure s'utilitzaria per ampliar l'arxiu municipal.

# Palafrugell rebutja ser del Baix Empordà

M.C. DARANAS  
Corresponsal

Palafrugell.— Amb nou vots a favor dels Partits dels Socialistes de Catalunya i 7 en contra del grup de Convergència i Unió s'aprova una moció de l'Alcalde rebutjant la proposta d'inscripció del municipi de Palafrugell a la comarca del Baix Empordà que fa la llei d'Ordenació Territorial de Catalunya. L'equip de govern considera que els preceptes de la llei no concorden amb la realitat demogràfica i econòmica de l'àrea d'influència de Palafrugell.

Lluís Medir recalca que es tractava de prendre una decisió sobre el cas concret de Palafrugell i no sobre el conjunt de la llei, feina que considerava més pròpia de les altes esferes dels partits, respectivament. L'alcalde de Palafrugell assegurarà que, si bé el Baix Empordà es pot considerar una zona geogràfica, està totalment mancada d'un sistema propi de relacions econòmiques de forma global. Segons Medir, «el Baix Empordà és una

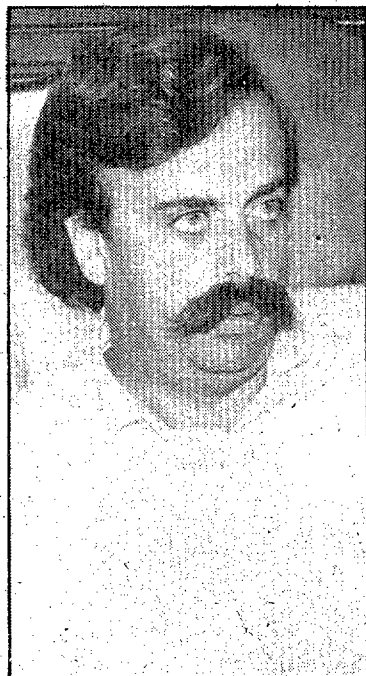
zona de característiques divergents, representades pels municipis grans dedicats a l'economia de servei i pels municipis petits de característiques rurals».

L'alcalde no va voler qüestionar en cap moment una hipotètica rivalitat amb la Bisbal per la capital de comarca, sinó que centrà més aviat tota l'explicació a defensar que les necessitats dels múltiples centres urbans d'influència no poden admetre qüestionar llur desenvolupament en el si d'uns consells comarcals que segons digué «constituïran un govern de minories», per la qual cosa Medir considera que «la llei en la qual recolzaria la futura comarca té defectes generals que no la fan acceptable per Palafrugell».

El grup de Convergència i Unió va respondre la moció a través de Frederic Suñer en la primera intervenció que el regidor i nou ponent de sanitat de la Diputació de Girona feia en aquesta legislatura com a membre del grup municipal convergent. Segons considerarà, la co-

marca del Baix Empordà existeix no solament com una concepció, sinó «com una realitat geogràfica que no es pot negar de cap manera». Continuà dient que la intervenció de Medir els semblava que responia més a «una estratègia general dels socialistes per continuar en l'oposició de la LOT i que els arguments que donava podien ser vàlids per qüestionar el funcionament de l'administració i l'estructura comarcal, però mai per qüestionar el mateix Baix Empordà com a comarca».

Suñer considerà igualment que la LOT és «millorable» en molts d'aspectes, però que «el primer pas és fer possible l'aplicació de la llei partint d'una realitat com és la comarca del Baix Empordà». El debat va continuar multiplicant exemples per ambdues parts sobre els inconvenients o la validesa de l'articulat de la LOT i va concloure amb la votació que guanyà el grup socialista amb una majoria consolidada per l'absència del convergent Jaume Alsina.



Lluís Medir, alcalde de Palafrugell.

Aquest cap de setmana es veurà si la prova dona resultat

# Figueres llença quatre-cents litres de repel.lents contra els ocells

J.M. BERNILS V.

Figueres.— Aquest cap de setmana es coneixerà si la fumigació dels arbres de la Rambla de Figueres amb un producte repel.lent de nova fabricació ha estat positiva, després que a la matinada d'ahir s'iniciessin els treballs per part de la brigada de parcs i jardins.

Com ja vàrem informar, l'Ajuntament havia decidit fer aquesta última prova —que es repetirà un parell de vegades més— abans de procedir amb mètodes més expeditius com el llançament de petards.

A mitjanit de dijous es va procedir a tancar al trànsit tota la Rambla mentre les terrasses dels cafès feien fora la gent i als habitatges particulars es tancaven portes i finestres per evitar l'acció del repel.lent.

Aleshores un camió de la brigada municipal de parcs i jardins, sota la direcció dels tècnics municipals i del regidor-delegat de parcs i jardins, Josep Fajol, va començar a fumigar els arbres amb el nou repel.lent, recomanat per la Generalitat. En total es van llençar uns 400 litres de líquid.

La primera acció dels ocells va ser fugir, molts d'ells cap als fils de l'enllumenat públic i altres voltant pel cel mentre xisclaven atemorits per l'efecte del líquid. Amb posterioritat la brigada de neteja va regar tot el passeig per evitar més

molèsties al públic.

Josep Fajol indicava que «és un producte inofensiu per a les persones però que provoca molèsties. Ja es va tancar la Rambla al trànsit de cotxes i persones i es va avisar els cafès i els veïns que a partir de mitjanit no sortissin al carrer. És un producte fort però és la nostra esperança».

Per al regidor de parcs i jardins «el resultat d'aquesta primera aplicació caldrà veure'l aquest cap de setmana. Els ocells primer van anar cap als fils de l'enllumenat però amb un dia o dos o bé tornaran als arbres o bé s'aniran definitivament. Aquest producte ha estat provat recentment als arbres fruiters i ha anat molt bé. En previsió, pensem tornar-lo a aplicar d'aquí deu dies».

Molts curiosos, a més de regidors de l'Ajuntament i els tècnics municipals, van aplegar-se la passada matinada a la Rambla figuerenca per tal de contemplar el desenvolupament de la curiosa operació. Més d'un, però, va haver de marxar per molèsties en la respiració a causa de l'efecte del líquid.

Alguns veïns han assenyalat a aquesta redacció que si bé l'operació els ha provocat diverses molèsties, s'espera que sigui efectiva i que en poc temps els resultats configuren un nou aspecte del pri-



Josep Fajol.

mer passeig ciutadà fins ara molt lamentable a causa dels més de trenta mil ocells —pardals i estornells— que nien en els seus arbres.

## Els petards, a punt

Josep Fajol ha avançat al DIARI DE GIRONA-Los Sitios que «si això no dona resultat, tirarem

petards durant unes quantes hores seguides. Aquest mètode l'aplicarem al capvespre durant una setmana. A altres poblacions —Banyoles, per exemple— s'ha portat a cap i ha estat molt efectiu».

Aquesta operació ja fou presentada pel mateix Fajol als veïns de la Rambla, i en cas de portar-se a cap, s'iniciaria a finals de setembre. En concret, de les cinc a les vuit del vespre durant set dies seguits.

A aquella hora els ocells ja van cap als arbres a aixoplugar-se, perquè ja comença a fosquejar. Aleshores es començaran a encendre els petards a sota de cada arbre, on se situaran empleats municipals degudament protegits. En total se'n tiraran 5.460 cada dia, a raó d'un cada dos segons durant tres hores seguides.

Amb aquest mètode no es donarà temps que els ocells vegin anant d'un arbre a l'altre ja que de tot arreu sortiran els focs d'artifici que obligaran els ocells a marxar. El que està per veure és si aquesta mesura només durarà els dies que s'apliqui i després els pardals tornaran. Fajol diu que altres ajuntaments ho han aplicat i ha donat un resultat positiu. En qualsevol cas aquest serà el darrer recurs. Després ja només caldria anar a cercar mètodes expositius que, de moment, l'Ajuntament no té cap intenció d'aplicar.

CiU de Sant Feliu de denuncia abocaments incontrolats i de residus tòxics

# El setembre ja hi haurà avantprojecte per reconvertir l'abocador de Solius

RAFAEL ALBIOL

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— L'alcalde de Sant Feliu de Guíxols, Josep Vicente, anuncia que a mitjan setembre ja es disposaria de l'avantprojecte del futur abocador controlat de Solius en el ple municipal que va debatre els darrers incendis provocats per aquestes instal·lacions. La sessió se celebrà a petició del grup municipal de Convergència i Unió que, en una moció, demanà explicacions entorn de les causes que motivaren els incendis al tinent d'alcalde delegat de Govern Local i Participació.

El regidor Lligori Pérez indicà que els incendis forestals havien cremat vuitanta mil arbres i denuncià abocaments incontrolats. Segons el regidor, aquests abocaments són procedents de Cassà de la Selva i s'hi troben «tripes i residus orgànics i, encara més greu, matèries altament tòxiques d'una fàbrica de plàstics». Lligori Pérez va qualificar l'abocador de Solius d'incontrolat i il·legal. Tanmateix va criticar la demora a netejar la franja de seguretat que volta l'abocador, que es trobava plena de matolls quan va produir-se l'incendi.

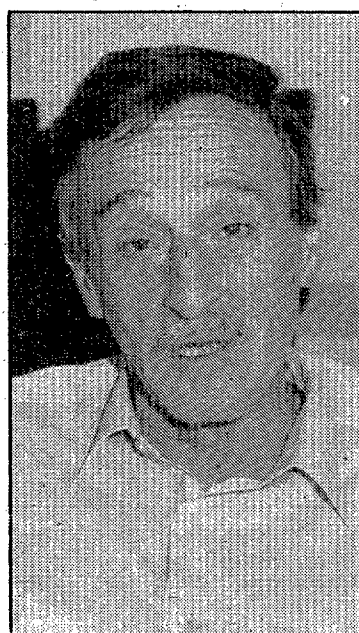
L'alcalde de Sant Feliu, Josep Vicente, va respondre la moció convergent enlloc del delegat de Govern local i participació, Josep Garriga. Vicente és el responsable del tema juntament amb representants dels altres municipis que aboquen a Solius i que preveuen crear una mancomunitat i recon-

vertir les actuals instal·lacions. L'alcalde guixolenc explicà que l'incendi més important d'aquests darrers dies va produir-se per la banda de l'abocador de Platja d'Aro i va reconèixer que la franja de seguretat no era suficientment neta.

Després d'explicar les mesures preses d'immediat —la contractació de vigilants, un per part de Sant Feliu i l'altre per part de Platja d'Aro, i la immediata neteja de la franja de seguretat— va referir-se detalladament al projecte de Mancomunitat per a la reconversió del futur abocador mitjançant un nou sistema de tractament finlandès, similar al que funciona a Llorret de Mar. Segons Vicente, «aquest sistema és segur, més barat i l'extensió de la zona permetria vint anys de tractament». Vicente indicà també que la Mancomunitat quedarà integrada per Llagostera, Santa Cristina, Castell-Platja d'Aro i Sant Feliu de Guíxols, municipis que actualment utilitzen les instal·lacions de Solius, i és probable que també s'hi integri Calonge. Aquesta darrera població hi abocarà almenys durant els propers mesos com a mesura provisional davant la problemàtica que ofereix a la localitat l'abocador de què disposa actualment.

## Malestar a la brigada

L'Ajuntament guixolenc va celebrar, també a petició de CiU, una segona sessió en la qual va debatre's el tema de la brigada municipi-



Josep Vicente.

pal d'obres. El debat va obviar gairebé el problema de fons que queda qüestionat per les difícils relacions entre l'encarregat i un grup de vuit operaris i que, tant l'equip de govern com l'oposició, semblaven esquivar si bé el portantveu de CiU, en darrer terme, va anunciar la presentació d'una moció per tractar el conflicte.

El portantveu de CiU va qüestionar l'efectivitat del programa d'operativitat de la brigada «ja que s'incompleix i contradia altres disposicions de la Corporació» i també va posar en qüestió l'eficà-

cia de l'organigrama de funcionament de la brigada a partir que set operaris passaren a dependre i rebre instruccions directament d'un capatàs. López de Lerma va referir-se també al propòsit de l'equip de Govern de crear la plaça de capatàs de muntatges i desmuntatges de festivals i va considerar-ho contraproduent, ja que, al seu entendre, es va a la creació de tres brigades paral·leles. Va posar diversos exemples d'«ineficàcia» que varen ser rebatuts per Bañeras. També López de Lerma va mostrar «el nostre reconeixement pel seu saber i bona voluntat en apaivagar els conflictes, però dubto que ho aconseguixin», referint-se «al problema de fons que està per damunt i desota de tot això que parlem». El portantveu convergent, però, no entrà en detalls pel que fa a la qüestió si bé va citar «denúncies, maltractaments, amenaces d'acomodament, expedients no oberts i discriminació».

Francesc Bañeras va defensar l'eficàcia del funcionament de la Brigada, del bon resultat del programa d'operativitat recentment creat, sobre les relacions del personal de la Brigada amb la seva autoritat jeràrquica i explicà que cada dia a primera hora es programava convenientment el treball de tot el personal.

López de Lerma anuncià la presentació d'una nova moció, «ja que no s'entra a tractar el fons de la qüestió, les relacions entre l'encarregat i el personal de la Brigada».

# La comissió antiabocador de Besalú prepara un treball per presentar a un concurs europeu

Besalú.— Els membres de la comissió antiabocador de Besalú estan preparant un treball per presentar el proper mes d'octubre en un concurs convocat per The Conservation Foundation sobre la conservació del Medi Natural i del Patrimoni artístic en el qual poden participar tots els països de la Comunitat Econòmica Europea. Per a la realització d'aquest treball la comissió antiabocador ha format diversos grups, cada un dels quals s'encarrega d'una àrea distinta, així s'han format fins al moment tres grups, un encarregat d'elaborar la memòria d'activitats dutes a cap per la comissió respecte a l'abocador comarcal que s'emplaçarà a Beuda, un altra que durà a cap la mateixa memòria filmada en vídeo i un darrer encarregat de presentar en el seu dossier altres alternatives al tractament de les escombraries.

El perquè de la presentació d'aquest treball es deu al fet que, «d'una banda, amb la ubicació de l'abocador comarcal garrotxí a Beuda Besalú veurà malmès el seu ambient i, d'altra banda, la nostra vila compta amb un patrimoni històric-artístic que també es veurà influït negativament per l'abocador. Aquests dos aspectes són bàsics per realitzar aquest treball», ha explicat la portaveu de la comissió antiabocador Teresa Mir.

# Govern Civil proposa un escalenc per a l'Ordre del mèrit agrari, pesquer i alimentari

L'Escala.— El Govern Civil de Girona ha proposat al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació l'atorgació de l'Ordre del mèrit agrari, pesquer i alimentari, recentment creada, a l'escalenc Josep Ballesta Ferrés. L'ordre distingeix aquelles persones que hagin desenvolupat tasques exemplars, continuades positivament, en relació amb els sectors subjectes a l'àmbit del ministeri.

Josep Ballesta, de setanta-nou anys d'edat, ha estat pescador a la seva població natal durant tota la seva vida. Va iniciar-se en la professió treballant en una embarcació no pròpia i arribà a ser aramador. Durant dotze anys va treballar, sense rebre cap remuneració, en el primitiu Pòsit de pescadors com a secretari. Igualment va ser patró major de la Confraria de l'Escala durant quinze anys i actualment encara va diàriament al port de la població.

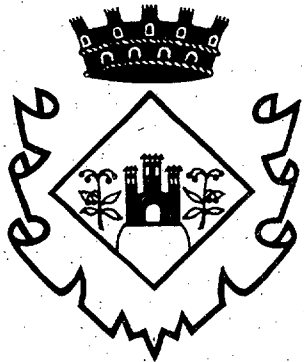
# Festa popular a la plaça de la Vila de la Cellera

La Cellera de Ter.— La població de la Cellera va celebrar anit, a la plaça de la Vila, una festa popular que consistí en l'organització de jocs de cucanya i un ball popular. Amb motiu de l'acte va engalanar-se la plaça i es repartí cremat i coca entre tots els assistents.



Des d'ahir a la tarda, Arbúcies celebra la seva festa major. Tal com és costum, el tercer diumenge d'agost és el dia gran de la commemoració. Enguany, però, la coincidència amb la Mare de Déu d'agost ha fet que la Comissió de festes i l'Ajuntament hagin allargassat la festa. Del dia 14 fins al 18 d'agost un extens programa d'actes s'ofereix a tota la gent de la vila que vulgui gaudir d'unes hores de lleure i d'activitats lúdiques. Un dels actes més interessants és l'acte d'inauguració que consisteix en l'entornament de l'arbre de la plaça de la vila, un plàtan centenari, també conegut per l'Arbre de la Llibertat. Els artistes que encapçalen la iniciativa són Noel de Granollers i Jordi Marlet de Sant Celoni, els mateixos que han endegat aquest any la campanya «Homenatge al Montseny» (tres enormes teles pintades en plena natura), de la qual el «Platanetarium» en vol ser la cloenda. Aquesta acció serà arrodonida l'endemà al matí per la realització d'un quadre col·lectiu a càrrec dels mateixos artistes que executaran l'entornament. Després una mica de tot, focs, sardanes, havaneres, competicions esportives, teatre, balls de nit, jocs, un concert-vermut, la xocolatada i la tornaboda, per acabar el 18 a la nit amb la proclamació de la Pubilla al polisportiu municipal en un gran ball de fi de festa. La major part dels actes es repartiran entre el polisportiu i la plaça de la Vila. Tots seran gratuïts exceptuant el teatre, el concert-vermut i el ball de fi de festa, a preus populars. Es tracta que la gent col·labori una mica a cobrir les despeses que pugen a uns dos milions de pessetes. Paral·lelament a tota els divertiments, al centre cultural la Gabella hom podrà contemplar dues exposicions prou interessants, fins al 17 d'agost una de pintura d'artistes locals, des del 18 una de ceràmica Carlets.

AJUNTAMENT



D'ARBÚCIES

## PROGRAMA

### DIVENDRES, 14 d'agost

TARDA, a 2/4 de 5: A la Plaça de la Vila  
**ENTORNAMENT DE L'ARBRE DE LA PLAÇA**

NIT, a les 11: A la Carretera (davant de la Caixa)

**CONCERT DE ROCK** per els grups.

CHUSMERRI'S BLUES BAND.  
ILION.

### DISSABTE, 15 d'agost

MATÍ: **Tradicional MERCAT DE FESTA MAJOR.**

A la Plaça de la Vila **REALITZACIÓ D'UN QUADRE COL·LECTIU.**

TARDA, a les 6: A la Plaça de la Vila

**AUDICIÓ DE SARDANES** per la Cobla RAMBLA.

A les 9: Per els carrers de la Vila

**CORREFOCS** per els DIABLES DE TONA.

NIT, a les 10: Des del Polisportiu Municipal

**CASTELL DE FOCS** per PIROTÈCNIA IGUAL.

A les 11: A la Plaça de la Vila

**CANTADA D'HAVANERES** per les QUATRE VEUS, amb un Cremat de Rom per a tothom.

### DIUMENGE, 16 d'agost

MATÍ, a les 11: **CERCAVILA** amb Gegants i cap-grossos acompanyats per FLIC FLAC TEATRE i ELS SERAFINS.

A les 12: A la Plaça de la Pietat

**ESPECTACLE INFANTIL:** Patatim de Patatam a l'Índia per FLIC FLAC TEATRE.

TARDA, a les 5: A la Capella, **CAMPIONAT DE PETANCA** entre els equips SABADELL i ARBÚCIES.

A les 6: A la Plaça de la Vila

**Actuació de l'ESBART MILLET.**

Al Camp Municipal d'Esports VIII TORNEIG VILA D'ARBÚCIES, amb el partit

**C. D. RIPOLL - C. D. ARBÚCIES**

NIT, a les 11: **A la Plaça de la Vila**

**BALL POPULAR** per els HIDALGOS.

XOCOLATADA per a tothom.



### DILLUNS, 17 d'agost

MATÍ, a les 11: Al Polisportiu Municipal  
**CAMPIONAT COMARCAL DE FUTBOL-SALA DE SELECCIONS DE POBLES DE LA COMARCA**

TARDA, a les 5: A la Plaça de la Vila  
**JOCS DE CUCANYA** per a la mainada.  
**QUO VADIS MORTORITZAT.**

NIT, a les 10: A les Piscines Municipals

**NATACIÓ SINCRONITZADA** (Ballet Aquàtic) per el CLUB NATACIÓ GRANOLLERS.

A les 11: Al Polisportiu Municipal

Representació de l'obra teatral **LA VIUDETA ES VOL CASAR** a càrrec del grup d'ART TEATRAL D'ARBÚCIES.

### DIMARTS, 18 d'agost

MATÍ, a les 12: Al Polisportiu Municipal

**CONCERT-VERMUT** a càrrec de l'Orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL.

TARDA, a les 5: **TORNABODA A CAN QUADRES**

amb Xindria per a tothom.

**CONCURS DE DIBUIX RÀPID INFANTIL.**

**AUDICIÓ DE SARDANES** per l'Orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL.

NIT, a les 11: Al Polisportiu Municipal

**BALL DE FI DE FESTA**

amb l'Orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL.

**PROCLAMACIÓ DE LA PUBILLA D'ARBÚCIES.**



El plàtan centenari de la plaça és, per la seva història, un símbol de la llibertat

## «Platanetarium», entornament del plàtan de la plaça de la vila

Els actes de la festa major d'Arbúcies s'iniciaren ahir a la tarda amb la realització d'una proposta artística no gens usual. L'entornament del plàtan centenari de la plaça de la vila a càrrec dels artistes plàstics Jordi Marlet, de Sant Celoni, i Noel, de Granollers. Aquesta acció s'inclou dins el projecte «Homenatge al Montseny» que ambdós estan portant a terme aquest any. «El treball primari «Homenatge al Montseny» consistia en la realització de tres enormes teles que serien pintades en plena natura. Una, al cim del Turó de l'Home, l'altra, durant els actes de l'aplec de Matagalls i la tercera, al Pla de la Calma. La finalitat era sortir de l'estudi, retenint sensacions més pures i renovar aquell esperit bucòlic del Montseny per un de més modern i màgic; però, gràcies a l'equip del Museu Etnològic del Montseny d'Arbúcies, sorgí la captivadora idea d'entornar aquest enorme i històric plàtan. Em-

pès per la il·lusió, em vaig llançar a una nova aventura que ompliria de més contingut el treball «Homenatge al Montseny». El «Platanetarium» és, doncs, el punt final del treball i m'omple de goig veure que el missatge dels quadres queda condensat en l'arbre, i que l'entornament tan sols desco-

breix un valor artístic i afirma el plàtan com a símbol d'equilibri entre home i natura».

Diversos materials i objectes seran emprats en la transformació de l'arbre: escumes amb diferents formes acolorides, eines de treball embolcallades amb roba blanca, roba negra tensada entre

les branques, pneumàtics d'automòbil plans clavats damunt llistons, etc. «La realització d'aquest entornament ha estat un repte. El principal problema era a causa a la forma viva de l'arbre. Els entornaments s'han realitzat sobre formes mortes com monuments, ponts... L'arbre és un cos viu, això significava precaució, no podíem ofegar-lo i donar la sensació d'una simple decoració. El segon repte és l'adoració dels arbuciençs vers l'arbre; això era un altre factor a tenir en compte. Salvats aquests obstacles estètics i emocionals, l'aspecte tècnic i material, malgrat l'alçada i la grandària de l'arbre, que dificultaven el treball, no ens preocuparen. Gràcies a la col·laboració de l'Ajuntament, tot fou resolt i posat en marxa, i heus aquí el «Platanetarium» d'Arbúcies, la finalitat del qual és redescobrir a través de l'antinatural, la pròpia natura i les seves relacions».

### L'arbre centenari

El plàtan d'Arbúcies, arbre centenari molt estimat, que s'alça al bell mig de la plaça de la Vila, és un símbol de la llibertat des del dia en què fou plantat. Segons que expliquen els cronistes de la vila: «Plantat arran de la Revolució del 1870, va viure uns moments de greu perill quan, amb l'entrada dels carlins a la vila, el volien arrencar pel fet que era l'«Arbre de la llibertat». Atès que la gent del poble i els mateixos consellers s'hi varen oposar, els car-

lins, finalment, varen optar per deixar-lo on estava, però amb la condició de posar-hi un rètol amb el nom d'«Arbre d'Esbarjo» (de fet, però, el cartell es va posar en comptades ocasions). Més endavant se'n plantà un altre al costat, perquè junts poguessin sobreviure més fàcilment. Avui, a la plaça, encara hi resta un arbre, que contribueix a donar a la població la seva especial i personal fesomia».

## Un viatge a l'illa de Mallorca pels guanyadors del Quo Vadis

Dilluns 17 d'agost a la tarda tindrà lloc el Quo Vadis motoritzat de la vila d'Arbúcies. Per bé que l'any passat ja va gaudir d'una bona participació, enguany la comissió de la festa ha volgut incentivar encara més la prova amb l'atorgament als guanyadors d'un premi ben llamíner. La parella que aconseguixi classificar-se en primer lloc tindrà el dret de gaudir d'una setmana de vacances a l'illa de Mallorca. L'organització ha decidit, per si de cas, estipular uns mínims de participació perquè el premi sigui concedit. El premi del viatge a Mallorca només es donarà en el benentès que hi hagi 25 parelles inscrites, com a molt poc. El valor del viatge es calcula aproximadament al voltant de les 60.000 ptes.

### Concert de rock

Una altra novetat important de la festa d'aquest any és el concert de rock del dia 14, a les 11 h. de la nit, amb l'actuació dels grups Chúsmerri's Blues Band i l'Ilion. Aquest serà el primer concert de rock programat dins els actes de la festa d'Arbúcies, encara que no és el primer que es porta a terme a la vila. Fa set anys es va muntar una gran nit de jazz, rock i folk, per iniciativa d'un grup de joves, amb resultats econòmics tan dolents, que no s'hi ha tornat.

El 24 del mes passat foren els de «El llibre de la Selva», la revista de còmics que han començat una gent d'Arbúcies, Breda, Hostalric i Caldes, que organitzaren un concert de rock-còmic. Aquesta revista de 60 pàgines, que es ven a 225 ptes., compta amb les col·laboracions de JJunkye, Bernat, Coll, Quim Bou i els de la Taca/Pànzer.

A més d'aquestes novetats, el darrer dia, 18 d'agost, tothom podrà participar en la tradicional tornaboda a Can Quadres. La tornaboda és un antic costum de la gent d'Arbúcies d'anar l'última tarda de la festa a sentir sardanes a Can Quadres, un mas a 2 km. del poble, i de fer-hi un berenar amb síndria i meló. Actualment, la síndria i el meló, els posa la comissió de la festa.

### Pintura i Decoració VENTURA CAMPENY

Drogueria Campeny  
tota mena de pintures

C/. Riera, 19 Tel: 86 03 48  
ARBÚCIES - Girona

### REUS

FONDA I BODEGA

Tracte franc i bon menjar a la taula,  
a la fonda Reus, cap més paraula

C/. Camprodon, 37  
Telèfon 86 00 96 - ARBÚCIES

### TAPISSERIA MIQUEL SABORIT

- Tresillos
- Moquetes
- Tapissaria en general

F. Camprodon, 43  
Tel. 86 05 32  
ARBÚCIES



FUSTERIA

Masferrer

Marquem la diferència

Polígon Ind. Torres Pujals, s/n. - Tel. 86 04 98 - ARBÚCIES  
Construcció - Mobles - Decoració



CITROËN

Taller

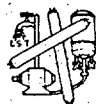
SALVADOR RIERA

Desitja a tots els seus clients i amics bona festa major

Torrent del Minyo, s/n



Tel. 86 02 84  
ARBÚCIES



INSTALLACIONS D'AIGUA, GAS  
I ELECTRICITAT  
REBOBINATGE DE MOTORS

Fills de Lluís Sureda

C/. Major, 11  
Telèfons 86 01 38 - 86 04 13

ARBÚCIES  
(Girona)

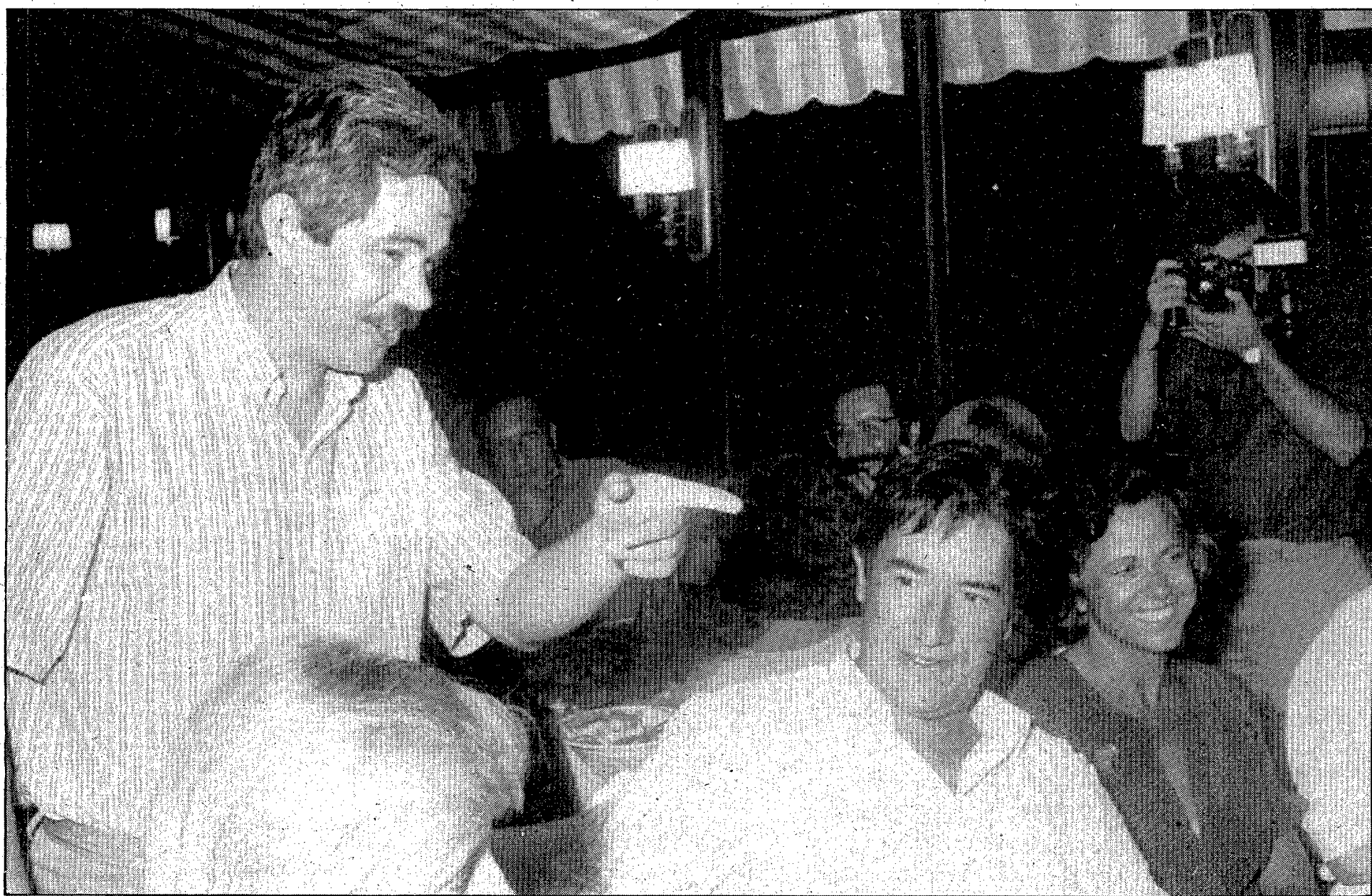


PUB - SALA DE TELEVISIÓ

Camprodon, 15 - Tel. 86 03 47  
ARBÚCIES

Especialitat entrepans i tapes variades  
PLATS COMBINATS

## Sopar socialista d'estiu a Platja d'Aro



*Els polítics socialistes que escullen el marc de la Costa Brava per passar-hi les seves vacances varèn celebrar la cinquena trobada d'estiu a l'Hotel Costa Brava de Platja d'Aro. El menú va ser, lògicament, un suquet i per acabar el tradicional «cremat», elaborat en aquesta ocasió per Anna Balletbó —en ser absent el ministre Ledesma— a ritme d'havaneres. (Foto PABLITO Jr.)*



**Mònica Pont, de Platja d'Aro, Miss Costa Brava 1987.**— Anit a l'hotel Santa Marta de Lloret de Mar, quinze noies d'arreu de les comarques varen competir pel títol de Miss Costa Brava d'enguany, títol que va ésser per a Mònica Pont, de 19 anys, de Platja d'Aro. Foren primera dama d'honor Feli Morera, de Roses, i segona dama d'honor, Sussi Soteras, de Callela de Palafrugell. El títol de Miss Simpatia va ésser per a Sílvia Suñer, de Tossa de Mar. (Foto Pablito Jr.)



**Arcadi Calzada** passa unes vacances molt familiars a Platja d'Aro.— El vice-president del Parlament de Catalunya, Arcadi Calzada, està passant les seves vacances com és habitual a Platja d'Aro. Les destina principalment a estar el major temps possible amb la família, la lectura, estar amb els amics i navegar amb el vaixell d'en Carles Gasòliba. (Foto JULI)

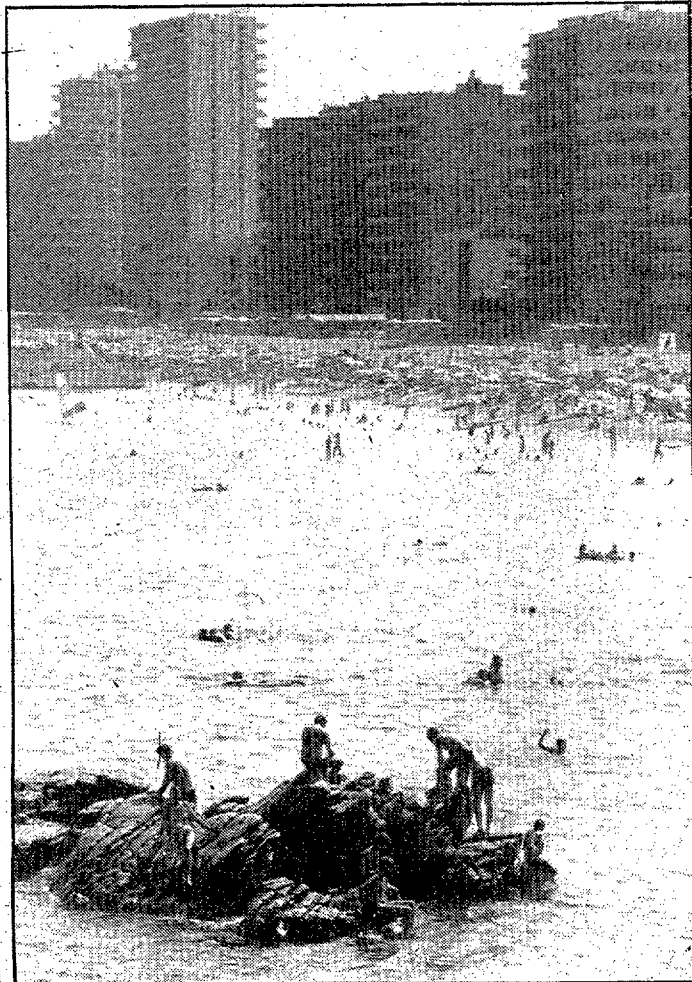
## AGENDA

Dissabte, dia 15 d'agost

Amer. Festa major. Sardanes. Pl. de la Vila. Tarda i nit.  
 Arbúcies. Festa major.  
 Banyoles. Festa major. Sardanes Pl. Major. 13'30, 18, 22 h.  
 Begur. Sardanes. Pl. de la Vila. 22 h.  
 Cadaqués. XVI Festival internacional de música. Església parroquial. 22'30 h.  
 Calella de Palafrugell. Ball popular. Pl. del Port-bo. 22'30 h.  
 Camprodon. Concert Isaac Albéniz. Monestir de Sant Pere. 22 h.  
 Sardanes. Pl. del Carme. 22 h.  
 Empúries. Representació de l'obra «Èdip rei» a càrrec del grup Inteatre. Hora: 10.30 de la nit.  
 L'Estartit. Fira d'artesanía. Passeig Marítim. Espectacle infantil a càrrec dels germans Totó. 7 de la tarda. Davant oficina turisme.  
 La Bisbal. Festa major. Sardanes. Matí, tarda i nit.  
 Llançà. Festa major.  
 Llívia. VI Festival de música. Església parroquial. 22 h.  
 Palamós. VI Mostra de l'havanera catalana. L'Arbreda. 22'30 h.  
 Peralada. Festival internacional de música. Castell de Peralada. 22'30 h.  
 Platja d'Aro. Festa major. Sardanes. Església. Matí. Concert de Coral. Església. Matí. Sardanes. Pl. Major. Tarda. Sardanes. Pl. Major. Nit. Ball popular. Pl. Major. Nit.  
 Ribes de Freser. Festa major.  
 Roses. XXII Campionat internacional de botxes. Tot el dia. Sardanes. Pl. Catalunya. 18 h.  
 Sant Feliu de Guíxols. Concurs infantil de pesca. 9 h. Toros. 17'30 h. XXV Festival internacional de la música. Porta Ferrada. 22 h.  
 Sant Joan de les Abadesses. Sardanes. Pl. Major. 18 h.  
 Santa Pau. Festa major.  
 Tamariu. Festa major. Sardanes. Passeig del Mar. 22'30 h.  
 Torroella de Montgrí. VII Festival internacional de música. Església parroquial. 22'30 h.  
 Tortellà. Festa major.

Diumenge, dia 16 d'agost

Amer. Festa major. Sardanes. Plaça de la Vila. Tarda i nit.  
 Arbúcies. Festa major.  
 Banyoles. Festa major. Sardanes. Plaça Major. 12 h. Sardanes. Als Desmais. 19 h.  
 Blanes. Sardanes. Plaça Major. 12 h.  
 Calella de Palafrugell. Concurs de dibuix. Platja de Calella. 10 h. Jocs de platja. Platja de Calella. 12 h. Cremat. Platja de Calella. 22 h.  
 Camprodon. Sardanes. C/ Germans Vila Riera. 22 h. Fira de dibuix i artesanía. Plaça de Sta. Maria. Tot el dia.  
 Empúries. Representació de l'obra «Èdip rei» a càrrec del grup Inteatre. Hora: 10.30 de la nit.  
 Figueres. Toros. 17 h.  
 La Bisbal. Festa major. Sardanes. Matí, tarda i nit.  
 Llançà. Festa major.  
 Olot. Sardanes. Passeig d'en Blay. 20 h.  
 Palamós. Sardanes. Passeig del Mar. 19 h.  
 Ribes de Freser. Festa major.  
 Roses. Festa major. Sardanes. Plaça de Catalunya. 20 h.  
 Sant Feliu de Guíxols. Concurs de pesca. 7 a 11 h. Regata creuers. 11.50 h.  
 Santa Pau. Festa major.  
 Torroella de Montgrí. VII Festival internacional de música. Església parroquial. 22'30 h.  
 Tortellà. Festa major.  
 Vilabertran. Festa major.



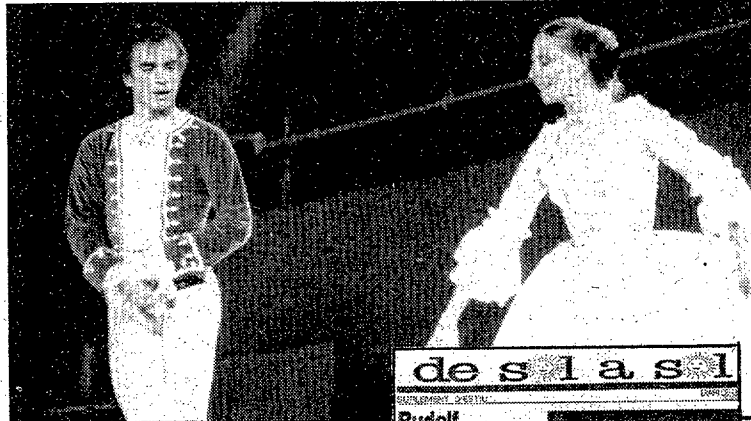
## AVUI FA UN ANY

# Una cita amb la sensibilitat

Aquesta era la nota comú que semblaven compartir els actes més sobresortints que recollia «De sol a sol» en les seves pàgines de l'any passat. Diversos aspectes de l'art eren presents a molts punts de la geografia gironina, portats en tots els casos de la mà de representants de primera línia.

Un cas clar era el del ballarí Rudolf Nureyev, que va tenir una actuació estel·lar en el Casino de Peralada, on va pujar a l'escenari acompanyat del Ballet Montecarlo i d'un grup de nens de Peralada i els pobles veïns, que intervenien com a figurants en l'obra que es va presentar: «Marco Spada», amb música de Daniel Auber i dirigida per Ghislaine Thesmar i Pierre Lacoste. Entre el públic que va omplir Peralada, hi havia nombrosos noms de la política catalana, com Miquel Roca, Josep Laporte, Arcadi Calzada, Ernest Lluch així com el cònsol dels Estats Units.

Continuava present la sensibilitat en la figura del japonès Ichiro Suzuki, que era entrevistat com a director i ànima del Festival de música de Palamós, que estava enregistrant l'any passat actuacions de figures molt destacades. Aquest concertista de la guitarra, que compagina aquest seu treball amb l'organització del festival, va



voler destacar el caràcter de trobada internacional que se li ha volgut donar des d'un principi, i va demanar una vegada més la coordinació de tots els festivals d'estiu de la Costa Brava.

I en alguns indrets de l'interior, també hi havia esdeveniments que eren notícia en el camp de les arts, com ara el concert del quartet vocal anglès «Cantabile», que va tenir lloc a Sant Hilari Sacalm per primera vegada en tot l'Estat i que va convocar un públic entès i entusiasta, que va omplir totalment l'església parroquial, que era la seu del festival de música. Art i artistes eren presents, doncs, a tot arreu.



## GASTRONOMIA

# Les amanides: fresques i saludables

### Ensalada monegasca

**Ingredients:** Per a sis persones: Un enciam, sis tomates madures i tots iguals de grandària, 100 gr. d'olives negres, sal, bicarbonat. Per al farcit: 200 gr. de bonítol en oli, 25 gr. de cebetes amb vinagre, 2 ous cuits, julivert, menta i marduix. Una tassa de maionesa, oli. Temps de preparació: 15 minuts més el temps de remull i mitja hora de refrescar-se a la nevera.

**Preparació:** Netegeu l'enciam rentant-lo fulla a fulla i posant les fulles a remull en aigua amb bicarbonat. Escorreu-les i sequeu-les. Renteu les tomates i sequeu-les. Talleu-les a rodelles, saleu-les i deixeu-les escórrer. Renteu i escorregueu les herbes aromàtiques. Prepareu el farcit: esmicoleu el bonítol i barregeu-lo amb la maionesa, les cebetes i les herbes aromàtiques picades. Afegiu-hi l'ou cuit aplastat i si és necessari una mica d'oli. Prepareu la font: cobriu el fons amb les fulles d'enciam i a sobre d'aquestes disposeu les rodelles de tomata, a sobre de cadascuna col·loqueu una cullerada de farcit i a sobre una oliva negra. Abans de servir guardeu-ho a la nevera per espai de mitja hora.

### Ensalada de taronja

**Ingredients:** Per a sis persones: 2 cors d'enciam, 3 cebetes, 1 api, 3 taronges, 1 llimona, bicarbonat. Per condimentar: condimentació amb llimona o vinagre i mostassa, a la qual afegirem dues cullerades de suc de taronja. Temps de preparació: 20 minuts, més mitja hora de remull.

**Preparació:** Netegeu l'enciam, eliminant les fulles externes; esmicoleu les altres fulles a trossets petits. Poseu-les en remull en aigua amb bicarbonat. Peleu les cebetes, tallant a trossets la part blanca i poseu-les en remull en aigua fresca. Peleu l'api, renteu-lo i deixeu senceres les branques petites amb les seves fulles. Les més

grosses, talleu-les a trossets. Peleu la taronja i la llimona, tallant tota la pell blanca encara que sigui tallant la pel·lícula que recobreix les monges. Talleu les llavors. Prepareu la condimentació afegint-hi el suc de taronja. Escorregueu els enciams i les cebetes i barregeu-ho amb els altres ingredients. Condimenteu-ho i serviu-ho després d'una bona estona de refrescar-se al frigorífic.

### Ensalada de pollastre

**Ingredients:** Per a sis persones: 300 gr. de remolatxa, 1 enciam, mig pollastre cuit o rostit, 150 gr. de llengua escarlata, tallada a rodelles no massa fines, 3 tomates madures, 3 ous cuits, sal, bicarbonat. Per a la condimentació: condimentació amb vinagre i mostassa o salsa Worcestershire. Temps de preparació: 30 minuts, més 30 minuts per remullar-ho.

**Preparació:** Cogueu les remolates sense treure'ls la tija perquè no perdin el color, renteu l'enciam i deixeu-lo en aigua amb bicarbonat durant mitja hora. Renteu les tomates i talleu-les a monges. Peleu el pollastre, traieu-li els ossos i talleu-lo en trossos fins. Talleu les rodelles de llengua també en tires. Peleu els ous i talleu-los a rodelles. A part prepareu la condimentació. Escorregueu i sequeu l'enciam, talleu-lo a trossets, escorregueu la remolatxa, talleu-la en tires, col·loqueu-ho tot en una ensaladera, afegiu-hi les tires de pollastre i de llengua, l'ou dur i també les tomates. Condimenteu-ho i serviu-ho.

### Ensalada d'arròs

**Ingredients:** Per a sis persones: 450 gr. d'arròs, 300 gr. de formatge emental, 3 tomates poc madures, 1 pebrot verd, 150 d'olives negres sense os, 150 gr. de gambes pelades, 100 gr. d'ametlles i sal. Per condimentar: Condimentació amb llimona i mostassa, 3 cullerades de salsa maionesa, dues cullerades de julivert picat.

Temps de preparació: 30 minuts.

**Preparació:** Cogueu l'arròs durant 15 minuts amb abundant aigua salada i bullint. Escorregueu-lo, renteu-lo amb un raig d'aigua freda i deixeu-lo escórrer de nou. Talleu el formatge en daus. Renteu la tomata, talleu-la a monges i traieu-li les llavors. Renteu els pebrots, talleu-los en tires fines, suprimint les membranes i les llavors. Cogueu les gambes amb poca aigua bullint i quan canviïn de color escorregueu-les. En una ensaladera, prepareu la condimentació amb llimona i mostassa, afegint-hi —quan estigui ben emulsionada— la salsa maionesa i el julivert. Afegiu-hi l'arròs, barregeu-ho bé i, quan estigui ben condimentat, uniu-hi la tomata, els pebrots i la meitat de les olives i de les gambes. Barregeu bé de nou i adorneu la superfície amb olives i gambes que reserveu i les ametlles filetejades.

### Ensalada d'espinacs

**Ingredients:** Per a 6 persones: 300 gr. d'espinacs frescos, dues cullerades de bicarbonat. Per condimentar: Condimentació amb llimona i mostassa i força pebre blanc. Com a guarnició: 3 ous durs. Temps de preparació: 15 minuts més el temps del remull.

**Preparació:** Renteu els espinacs, escollint les fulles fresques i verdes i llançant les tiges. Canvieu l'aigua dos o tres cops movent els espinacs bé amb les mans, amb compte de nou remoure el fons on s'haurà dipositat la sorra que puguin tenir. Poseu-los en remull en aigua fresca amb bicarbonat durant una mitja hora. Mentrestant cogueu els ous durant 10 minuts en aigua bullint i refredeu-los submergint-los en aigua freda. Talleu-los a monges. Escorregueu els espinacs, piqueu-los grossos i poseu-los en una ensaladera. Condimenteu-los amb la condimentació de mostassa, adorneu la font amb els ous i amaniu amb sal i pebre blanc.



## Amaya: «Amb Mocedades o sense ells, sempre se m'ha fet gran l'escenari»

La cantant afirma que no li agrada parlar de projectes a llarg termini, però el que sí té molt clar és que vol viure «a tope»

MAGDA BOUSO

Parlar d'Amaya encara avui en dia és parlar de Mocedades. Malgrat que fa ja tres anys Amaya va decidir deixar el grup, era tanta la popularitat de la que gaudien en aquells moments que encara se'ns fa difícil separar l'una dels altres. Les comparacions, també són inevitables. Escoltant Amaya cantar en solitari hi havia qui pensava que li mancava el cor de Mocedades i hi havia qui deia que no. Ella creu que no, i així ens ho explicava: «no és res greu, clar que hi ha cançons que són exclusivament de cor i que un solista sol no pot cantar-les, però en general crec que no es troba a faltar res en

especial».

Acostumada a sortir a l'escenari acompanyada per un bon nombre de persones, diu que ara «noto una mica més d'aire que em passa pels costats. De totes maneres, amb Mocedades o sense ells, a mi sempre se m'ha fet gros l'escenari».

Deixar Mocedades va ser, en certa manera, jugar-s'ho tot. No obstant això, va tirar endavant perquè creu que «arriba un moment en aquesta vida que has de saber prendre decisions. Has de saber dir: o segueixo així per sempre, sense aclarir res, o em planto. Sens dubte, la decisió de deixar el grup va ser forta, i la de tornar a

entrar al món de la cançó en solitari també, però és així».

**Cantar amb Serrat**

Un dels temes amb què Amaya ha tornat ha estat amb les «Paraules d'amor», de Joan Manuel Serrat, amb qui interpreta aquesta meravellosa cançó. Per ella, cantar amb en Serrat fa alguns anys, «era pura utopia». Ara ho ha aconseguit i és conscient del benefici que li reporta, «de ben segur que em pot obrir portes cantar amb en Joan Manuel Serrat, però de totes formes, en ser aquest el meu primer LP en solitari, hagués estat la cançó que hagués estat, segur que s'escol-

tava».

Primer fou Plácido Domingo, amb «Maitetxu mía»; ara, Joan Manuel Serrat, amb «Paraules d'amor». De moment diu que no té cap més projecte en comú amb ningú, però «estic oberta a tot el que pugui venir. A més a més, haig de reconèixer que m'agrada fer coses amb la gent».

Part del repertori que interpreta a Peralada va estar integrat per cançons que ella ja havia cantat amb Mocedades. «Són part de la meua història. Jo el que no puc fer és renunciar a això, igual que tampoc no hi té que renunciar Mocedades. ¿Per què hauria de deixar de cantar-les?».

**«¿Eurovisión? No, gràcies»**

L'«Eres tú», cançó que la va portar a Eurovisión, és un dels temes que més popularitat en el seu moment els va donar. No obstant ara, Amaya no tornaria a participar en un festival d'Eurovisión, «de fet ni ara, ni abans... jo no he cregut mai amb aquests concursos perquè cada cançó és diferent i no es pot dir que una sigui millor que l'altra o pitjor».

Els seus plans més immediats, a part de seguir cantant, «que no és poc», són els de «viure a tope i al dia. Procurar viure el més possible...». Que tampoc no és poc...



No li agrada parlar de projectes. (Foto PABLITO Jr.)

«¿Eurovisión?  
No, gràcies.  
De ben segur  
que ara no  
m'hi  
presentaria»



«Vull viure a tope». (Foto PABLITO Jr.)

# Una agència de viatges americana porta grups reduïts de turistes a conèixer Girona

L'any passat li van concedir la medalla de bronze al mèrit turístic

ALFONS PETIT

Un grup de vuit turistes americanes varen acabar ahir la seva estada de quatre dies a les comarques gironines, estada inclosa en un viatge únic —«Unique trip», diferent de tots els altres— que es va iniciar el trenta-u de juliol i que acabarà el vint d'agost, i que les ha portat a diversos llocs de l'Estat espanyol. El viatge era organitzat per l'agència «Dick Lurie Spanish Travel Co.», que ja n'ha fet quaranta-un a Espanya i que precisament va rebre, l'any passat, la medalla de bronze al mèrit turístic, «com a reconeixement de la tasca portada a terme durant vint-i-cinc anys, i els seus esforços per introduir grups d'americans a algunes ciutats espanyoles —petites o grans— que tenen un important interès històric o cultural, llocs que sovint molts d'altres turistes passen de llarg». En aquest sentit, Richard Lurie, director de l'esmentada agència de viatges, afirmava que «no ens agraden les grans ciutats, sinó que ens estimem aquells indrets que encara són una mica verges, turística-ment parlant. És per això que ens agrada més venir a llocs com Girona, ja que les platges són iguals pràcticament a tot arreu, i en canvi hi ha coses molt importants, com la cultura i el paisatge, entre moltes altres, que sempre són diferents».

Una de les coses que més va impressionar aquest grup de visitants —format per vuit dones i Richard Lurie—, va ser el barri jueu —Call— de Girona. Una de les membres del grup, descendent de jueus, afirmava que «quan vaig recórrer els carrers de la zona jueva gironina em vaig sentir com si fos a Jerusalem. Realment, em va impressionar molt».

L'excursió era formada per un grup molt reduït de persones, la qual cosa, segons Richard Lurie, «provoca que la gent sigui més ella mateixa. Cadascú pot fer millor el que vol i a més la coneixença entre els diversos membres del grup és més estreta i forta».

Durant la seva estada a les co-



El grup de visitants americanes va finalitzar ahir la seva estada a les comarques gironines, afirmant que tornarien l'any vinent. (Foto DANI DUCH).

marques gironines, les turistes americanes varen visitar Cadaqués, Pals, Banyoles i Besalú. Les quatre nits passades a Girona varen restar a l'hotel Uitònia, mentre que el patronat de turisme Costa Brava-Girona s'encarregava de la coordinació de l'estada. Una de les visites que més va agradar a Richard Lurie va ser la que varen fer al Museu Dalí de Figueres. «És absolutament fantàstic, i pots trobar tot el que surt de dins de Dalí. Hi ha gent que diu que no li agrada Salvador Dalí, però jo crec que

ho diuen perquè no el coneixen».

Darrerament, la promoció de Girona de cara a l'exterior ha estat important. Aquest fet, que podria atreure un nombre més gran de visitants, no acabava de convèncer el grup de turistes americanes, que afirmaven que «si molta gent descobreix Girona la cosa ja no seria com fins ara».

Un altre dels fets que ha sorprès aquests visitants és «veure que la gent que està a Girona és de Girona. Si vas a Barcelona, de la mateixa manera com si vas a Nova

York o a les zones de platja, no trobes gent que sigui realment d'allà. En canvi, a Girona sorties pel carrer i la gent que et trobaves era d'aquí i vivia aquí, la qual cosa és realment molt maca».

Tot i que els elogis cap a la ciutat de Girona eren molt importants, també hi varen trobar un problema. «Hi ha massa soroll, i a vegades arriba a ser força molest». Malgrat això, afirmaven la seva intenció de tornar-hi, i inclús una de les turistes afirmava que «m'agradaria que la companyia aèria Iberia

posés un avió directe des de Chicago fins a Girona, per no haver de passar per altres ciutats».

Richard Lurie, director de l'agència que organitza aquests viatges, està molt relacionat també amb el món de la música, i és el president de la «Dick Lurie Guitar Studio». La seva esposa, Ann Lurie, és restauradora de quadres al Museu d'Art de Cleveland, i entre les membres del grup es podien trobar una coneguda gravadora, una concertista de violoncel, etc...

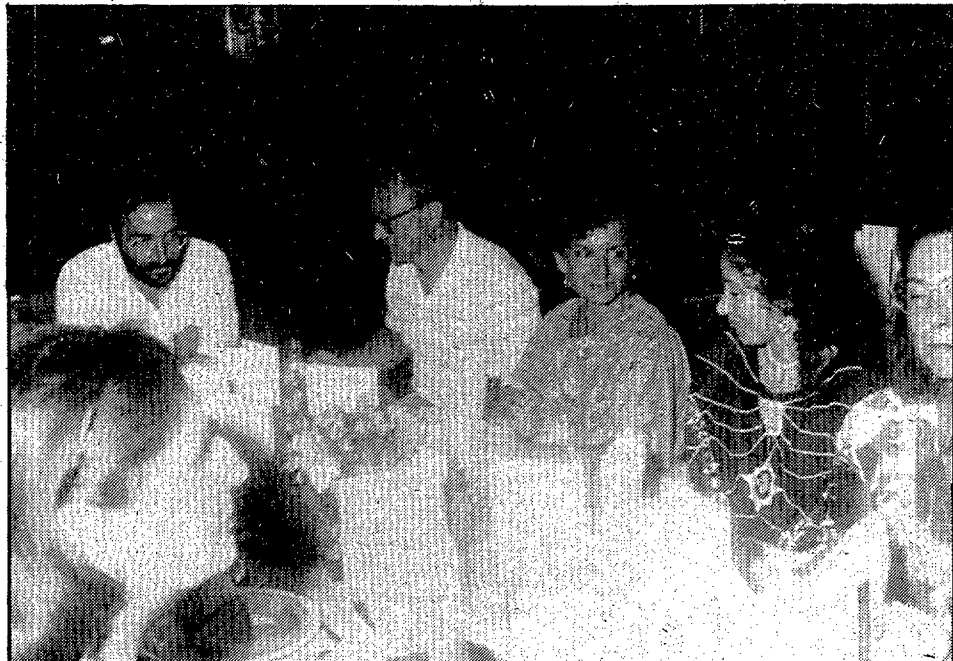


El Teatre-museu Dalí de Figueres i el Call jueu de Girona varen ser dos dels indrets que més va impressionar aquest grup reduït de turistes americanes. (Fotos JOAN SEGUR).



# Els polítics socialistes que estiuegen a la Costa Brava varen trobar-se al voltant d'un suquet

Aquest és el cinquè any que es realitza aquest sopar d'estiu



Aquest és el cinquè any consecutiu que els polítics socialistes que estiuegen a la Costa Brava es reuneixen en un sopar. (Fotos PABLITO JR.).

Els estiuejants socialistes vinculats, amb més o menys intensitat, al món de la política varen celebrar dijous a la nit la Cinquena trobada a l'hotel-Costa Brava de Platja d'Aro. L'artífex d'aquesta trobada ha estat des dels seus inicis la diputada Anna Balletbó, personatge habitual de la Costa Bra-

va, juntament amb el sots-secretari d'Hisenda, Rafael de la Cruz, un barceloní que estiueja a Sant Antoni de Calonge.

Prop de setanta persones varen participar en aquesta trobada estiuenca a Platja d'Aro. Entre d'altres hi varen acudir Pasqual Mara-

gall, Jaume Sobrequés, Cesáreo Rodríguez Aguilera, Raimon Martínez Fraile, Mercè Sala, Rafael Bruguera, i un llarg etcètera. El gran absent d'aquesta cinquena edició va ser l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, que tenia un altre compromís.

El sopar va consistir en un su-

quet de peix, un dels plats tradicionals de la Costa Brava i per acabar un cremat. Enguany no va ser el ministre de Justícia, Fernando Ledesma, qui el va preparar, ja que en aquesta ocasió ha canviat la Costa Brava per les terres italianes per passar les seves vacances. Anna Balletbó va haver d'en-

carregar-se de preparar-ho.

La festa va acabar ben entrada la matinada amb havaneres a càrrec del grup el Cafetó de Calella.

Segons Anna Balletbó, l'èxit d'aquesta trobada radica en el fet que «es parla de tot una mica i res de política. És molt saludable parlar de coses trivials».

## Avui, V Travessia de windsurfing l'Escala-Roses

Dins els actes de la festa major  
rossinca

ENRIC BADOSA

Avui i demà Roses celebra de ple la seva festa major, amb la novetat que molts actes se celebraran dins la Ciutadella. En aquest lloc només s'hi havia celebrat un aplec de sardanes i en l'època que es reivindicava el recinte per l'Ajuntament.

Anit s'hi celebrà una representació folklòrica amb danses de tot Catalunya a càrrec del Ballet de Terrassa. Avui a la nit tindrà lloc una cantada d'havaneres amb els Lobarros del Llobregat, el grup Disseny i Horitzó, i demà a la mateixa hora actuarà el grup Pigeon Drop.

També, dins d'aquesta festa major '87, avui i demà hi haurà sardanes a la plaça de Catalunya, a dos quarts de set de la tarda, i ball a càrrec dels conjunts Continental Grup i Banana Blues. Així mateix, a les cinc de la tarda d'avui, el grup Caratamula farà un festival infantil.

La V Travessia de windsurfing l'Escala-Roses i la del Port de Roses, endemés del Concurs internacional de petanca a la plaça de la Palmera i el VI Torneig internacional de voleibol a la platja de Salatar són actes que es podran veure en aquesta festa major de Roses. Demà diumenge, es farà la travessia al Port de Roses per nedadors locals, cucanyes i ànecs de mar que començaran a l'antiga plaça del Peix.

La festa major es clourà amb un castell de focs artificials a l'espigó del Rec d'en Forquilla, davant de Correus. A part de la festa major se celebrarà el dia 19 a les 12 del

migdia, a la platja de la Perola, el Concurs de castells de sorra. El dia 22, a les 10 de la nit, es farà el XXVII Concurs nacional de colles sardanistes a la plaça de Catalunya i el dia 30 a la mateixa hora l'actuació d'un esbart dansaire.

### La travessia de windsurfing

Una altra de les novetats d'aquesta festa major de Roses serà la celebració de la Travessia de windsurfing Golf de Roses, amb un trajecte d'onze milles aproximadament amb sortida de l'Escala i arribada a Roses. Si bé aquesta serà la cinquena travessia sempre s'havia celebrat el mes de setembre, passant ara al dia 15 — avui — que supleix la popular carrera de disfresses en windsurfing que se celebrava el mateix dia a la mateixa hora.

L'al·licient d'aquesta travessia està en els premis en metàl·lic, per la qual cosa cada any són prop d'un centenar els participants. Aquests premis seran en aquesta edició de 75 mil pessetes per al primer en arribar; 30 mil per al segon; 15 mil per al tercer; 10 mil per al quart; i 5 mil per al cinquè. Hi haurà, a més, un premi de 15 mil pessetes per a la primera classificada en la categoria femenina.

Avui també es farà la IV Gimcana submarina i primera de Roses, que consistirà en set proves en el mar i unes deu a la platja. Aquesta gimcana se celebrarà a l'antiga platja del peix de Roses i començarà a dos quarts d'onze del matí.

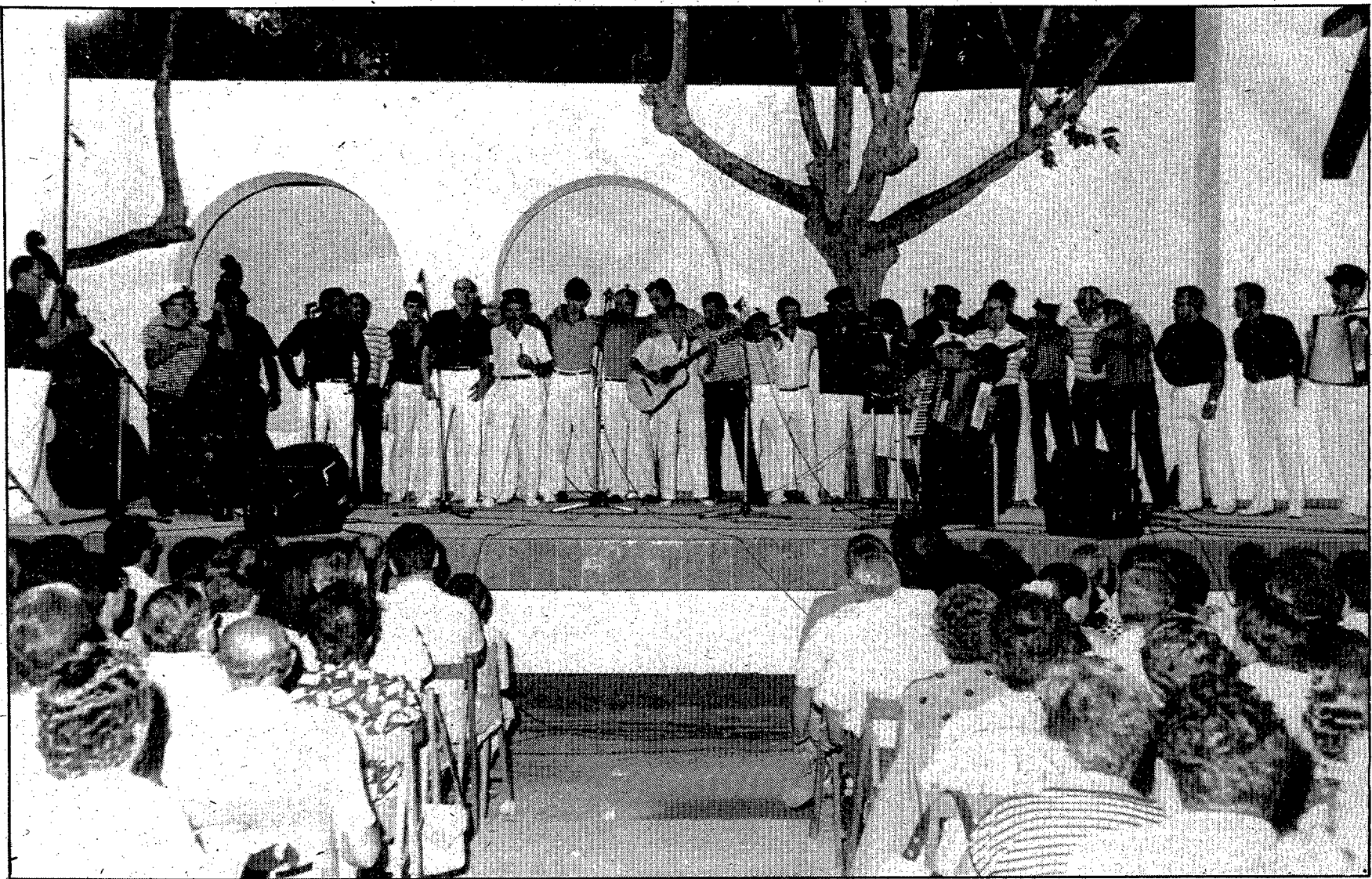
## 18 d'AGOST GRAN FESTA AL DESERT



# PASSARELLA

D i s c o B e a c h

Platja d'Empúria-brava



La Mostra de l'havanera catalana de Palamós, va adquirint cada any més relleu.

## Avui, a l'Arbreda de Palamós se celebra la Sisena mostra de l'havanera catalana

Hi participaran sis grups que interpretaran trenta-vuit cançons

### ENRIC FIGUERES

Gairebé una setmana després de la celebració del Festival de la cançó marinera, nombrosos programes i cartells anuncien pels carrers i places de la vila una de les manifestacions de música i cant popular més atractiva de l'any i que reuneix una enorme quantitat de públic al seu voltant. La VI Mostra de l'havanera catalana, tot un espectacle propi de les nits d'estiu de la Costa Brava preparat, però, pels seus organitzadors perquè sigui quelcom més que una cantada d'havaneres, ja que es tracta de donar sortida a noves composicions d'aquest cant i d'aquesta música dins l'anomenat «estil Palamós» amb fidelitat i respecte a l'esperit de les havaneres. A diferència dels primers anys, ara es tracta d'una «mostra» i no d'un concurs, ja que va néixer com un intent d'interpretació de composicions d'havaneres antigues i úniques i això suposà veritables dificultats per al jurat a l'hora de la selecció de les peces guanyadores.

Així, aquesta nit a l'Arbreda, dins un veritable ambient de temps d'estiu i a les 10'30 de la nit, donarà inici la VI Mostra de l'havanera catalana amb la participació de sis grups d'havaneres que interpretaran 38 cançons, bastants de les quals seran estrenades per primera vegada. El grup **Llops de Mar**, de Sant Feliu de Guíxols, interpreta: «Un cant d'amor», de S. Dabau-C. Casanovas; «El llop de mar», R. Carreras; «Entre les barques», S. Dabau-J.M. Sagarra; «Cant del rossinyol», J. Granés; «El canó de Palamós», Ortega Monasterio i «La soca», C. Casanovas.

El grup **Mar Endins**, de Barcelona, interpreta: «Sortim a la mar»,

A. Vilàs; «Mare, vull ser pescador», A. Vilàs; «Cala Montgó», R. Carreras; «Bon cremat», J.L. Ortega Monasterio; «Els oficis», F. Salse i «Catalans de la costa», F. Salse. El grup **Peix Fregit**, de Palafrugell, interpreta «La balada d'en Lluc», Ortega Monasterio; «Mariner de terra endins», Bastons-Oliver; «Ulls verds», R. Viladesau-J.M. Servià; «El vell pescador», J. Llibori; «Anem a la mar», R. Viladesau-Bepes; «Cançó del vent i la mar», Viladesau-Bepes.

El grup **Port Bo**, de Palafrugell, interpreta: «Tamariu», J. Bastons-N. Olivier; «Temps perdut», G. Cruz-C. Pérez; «Els braus del Nord», R. Carreras; «La barqueta», G. Bartomeus; «La calma de la mar», popular; i «Festa major», popular. El grup **Terra Endins**, de Girona, interpreta: «Dolça havanera», S. Donato; «Mar endins», S. Donato; «Llums de ma terra», Bastons-C. Verdaguer; «Serenata», J. Civil;

«Enyorada barretina», sardana, i «La nit de l'amor», sardana. El grup **Ventijos**, grup convidat, de Palamós, oferirà: «La gavina», F. Sirés; «Si fóssim gavines», Mus-O. Monasterio; «Pescadors de Palamós», A. Cuadrado; «Anhel», J.B. Camós-S. Bañeras; «Temps passats», Viladesau-Bañeras; «Enamorada del mar», Ortega Monasterio. Finalment, el conjunt de tots els grups interpretarà dues famoses i populars peces del mestre Ortega Monasterio, «El meu avi» i «El canó de Palamós», cançons que no podien faltar com a cloenda de la VI Mostra de l'havanera catalana i per ser la vila palamosina el lloc de celebració, on el músic i compositor J.L. Ortega Monasterio té una placa commemorativa dedicada en el carrer Canó de Palamós i que vol ésser un símbol de pau i d'amor.

Cal destacar que la mostra de l'havanera catalana, organitzada i patrocinada per l'Ajuntament, amb la col·laboració de les entitats i els comerços de la vila, és la combinació de la interpretació per part de cadascun dels grups convidats de 4 havaneres i dues cançons marineres, valsets o sardanes, per tal de fer més variat el programa.

Evarist Puig, membre de la comissió organitzadora, explicà a DIARI DE GIRONA-Los Sitios: «A més de proposar unes nits festives i agradables, la mostra d'havaneres de Palamós ha significat la vertebració de l'havanera amb una llengua —no ens escandalitzem— que li és pròpia: el català. L'havanera és el cant d'enyor i melangia dels mariners d'aquesta costa que feien la singladura de Cuba. Per això és ben fàcil trobar-la des de Cadaqués fins a Torrevella, com si



El cartell d'aquesta edició de la mostra.

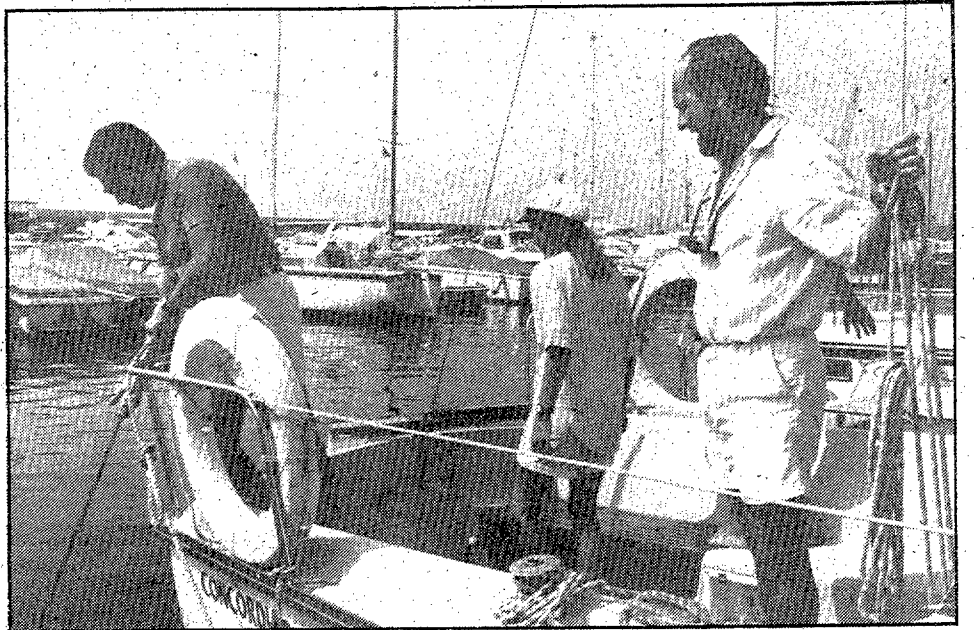
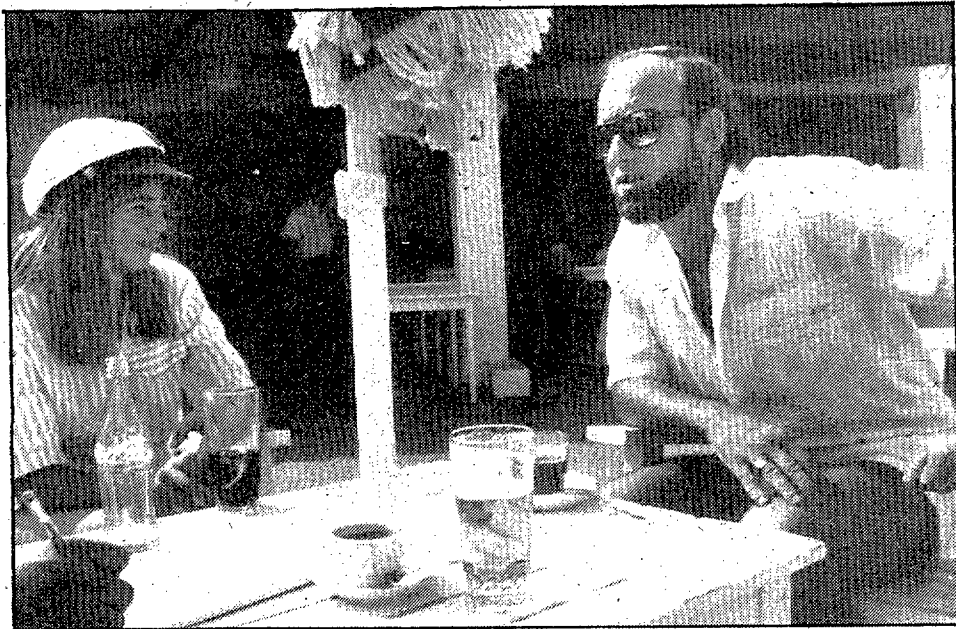
diguéssim de Salses a Guardamar. La mostra de Palamós ha significat també l'enriquiment del catàleg havanerístic amb moltes noves cançons, i el pas dels millors grups de Catalunya».

Francesc Sánchez Carçassés,

locutor de Ràdio Costa Brava, serà el presentador de la VI Mostra de l'havanera catalana, en la qual, durant la segona part, se servirà un extraordinari cremat per fer un ambient més agradable i d'exòtica nit estiuenca.

# Arcadi Calzada, mariner de terra endins que no vol perdre el rumb del Parlament

Tot el mes d'agost entre llibres, família, amics i vaixells



Arcadi Calzada, vice-president del Parlament de Catalunya dedica els dies de vacances a Platja d'Aro a estar amb les seves filles i la seva esposa. Les seves principals afeccions per aquesta època són els llibres, estar amb els amics i navegar. (FOTOS JULI).

«La gent de la Garrotxa és admirada al Parlament per la majoria»



«D'aquí a poc es veurà la bondat de la llei d'Ordenació Territorial»

**FRANCESC RUBIÓ**  
«Sóc de la Garrotxa, visc a Olot i treballo a Barcelona, però m'agrada repartir les meves vacances entre el mar i la muntanya. Sobretot alguns dies compartir-los amb la família». Arcadi Calzada, vice-president del Parlament de Catalunya, ha elegit passar els dies de vacances del mes d'agost a Platja d'Aro, practicant la natació, la lectura i la navegació. Segons el parlamentari de la Garrotxa les vacances són una etapa de convivència amb la família i els amics per tal de poder establir diferents contactes i mantenir relacions amb la gent que durant la resta de l'any, per qüestions professionals, és impossible de fer. «M'agrada molt llegir «la cua de palla». Novelles d'aventures tranquil·les i relaxades sense gaire capficament».

Malgrat aquesta tranquil·litat pretesa pel vice-president del Parlament de Catalunya, no li falten d'altres compromisos engrescadors «m'he compromès a ser pregoner de les festes de Sant Hilari, també he d'anar a Camprodon i d'altres compromisos que he adquirit amb gent que feia temps que no veia».

A part de la política, Arcadi Calzada té un hobby ineludible: l'art. La seva responsabilitat a Àmbit, editorial i galeria de Barcelona, també li ocupa algun temps de les vacances «Sí, realment aprofitaré els darrers dies del mes d'agost per tal de programar totes les edicions i activitats que farem a Àmbit. Per mi l'art continua essent un esbarjo molt especial».

La família Calzada ha d'aprofitar també les vacances per establir la convivència necessària, «m'agrada dedicar-me a les meves filles i a la meua esposa. A l'hora de pensar en l'aspecte familiar dedico almenys vuit dies només a la família».

**El Parlament, una nova experiència i un anhel d'Arcadi Calzada**

Arcadi Calzada va renunciar a la política executiva del seu partit per dedicar-se a una altra vessant —segons ell engrescadora—: la legislativa. Entre d'altres projectes pretén agilitzar el funcionament de la cambra catalana «ben aviat podrem veure com el Parlament català funciona molt més àgil des-

prés d'haver treballat intensament per aconseguir una funcionalitat real». La LOT, llei d'Ordenació del Territori, ha estat un dels treballs parlamentaris més engrescadors que ha fet la institució catalana en els darrers temps «d'aquí a poc es veurà la bondat d'aquesta llei, la realitat ajustada de la divisió territorial». Les quatre lleis que conforma la LOT, segons el vice-president del Parlament de Catalunya, són de les que més s'adeqüen a la realitat del país. «També voldria destacar la posició de les diferents forces polítiques de Catalunya presents al Parlament. En tot moment han acomplert el seu paper aconseguint un funcionament coherent en un país avançat democràticament».

Una de les experiències més positives que ha tingut en aquesta etapa que finalitza l'any vinent ha estat el poder col·laborar amb la persona de Miquel Coll i Alentorn, president del Parlament «és una persona admirable d'una exquisida educació, cultura i gran personalitat que ha aconseguit dotar el Parlament de les característiques adequades com a institució rellevant de Catalunya».

Durant aquests quatre anys Arcadi Calzada ha compartit les inquietuds de la comarca de la Garrotxa amb dos d'altres parlamentaris, Daniel Tarradellas i Marçal Casanovas, el qual ocupa també responsabilitat de secretari a la mesa del Parlament. «La nostra relació ha estat molt intensa i pràcticament a part de les normals diferències ideològiques, ha estat molt unida en aconseguir les mateixes finalitats per a la comarca».

La responsabilitat de la Garrotxa al Parlament en moltes d'ocasions ha estat elogiada. Fins i tot cal destacar-ne el terme utilitzat des de la presidència de la Generalitat o des de l'alcaldia de Barcelona, amb l'anomenat «Esperit d'Olot» quan s'intenta arribar a un acord unànim. «La presència de la gent de la Garrotxa al Parlament és admirada per la majoria, encara que també comprenc que hi hagi algun recel».

El proper mes de maig tornaran les eleccions al Parlament de Catalunya i de nou Arcadi Calzada es preveu com a primer de llista per a les comarques gironines des del seu partit col·ligat amb Unió Democràtica. «És prematur parlar de

candidatures, però no és menys cert que jo em tinc posar a disposició del partit per tal de realitzar noves tasques parlamentàries sigui des del punt que sigui». Sobre els rumors que Arcadi Calzada ha fet aquesta etapa de preparació per ser president del Parlament, «d'això se n'ha parlat molt, però puc dir que no hi ha res cert».

«El «Concòrdia» ha estat el vaixell que ha servit perquè Arcadi Calzada s'acomiadés de nosaltres a punt de sortir al mar, juntament amb la seva filla Noemí i la família Gasòliba. Cal dir que l'eurodiputat també passa les vacances entre la Platja d'Aro i Palamós. «Sóc mariner de terra endins però m'encanta sortir a la mar». Diu el vice-president del Parlament català.

Les vacances d'Arcadi Calzada, amb el pensament constant en la família, llibres, art i l'aplicació de noves lleis, s'allargaran amb la convivència durant la primera setmana de setembre amb els olotins «les festes del Tura no penso perdre-me-les, com cada any, i espero ser a Olot durant aquests dies per estar amb la meua gent».

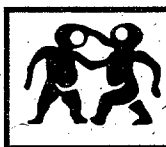
**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
El amor se percibe en el ambiente. Saque partido a la ocasión sentimental que se le presenta. Probablemente realizará una excursión o comerá fuera de casa.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Obtendrá buenos dividendos de su trabajo. Procure no gastar a tontas y a locas. Obtendrá excelentes resultados económicos y profesionales de una buena planificación.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Las interrupciones podrían presentar hoy un obstáculo en el desarrollo normal de su trabajo. No confíe en convertirse en motivo de asombro para todo el mundo.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Se sentirá inquieto y desasosegado, y cabe, en lo posible, que tenga unas palabras de más con los amigos. Probablemente decidirá luego pasar la tarde tranquilamente.



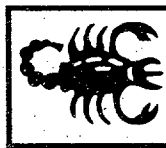
**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Acaso no llegue a saber exactamente qué motivos de preocupación tiene la persona a quien quiere. Un proyecto profesional irá por derroteros inmejorables.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Si busca casa, probablemente encontrará lo que desea. Probabilidades de que salga a divertirse con sus compañeros de trabajo. Hará reparaciones que tiene pendientes.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
En lo referente al trabajo y al dinero, su claridad de juicio será excelente, pero deberá controlar su temperamento. Evite cualquier discusión con los demás.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Procure mostrar su aprecio a los demás. Aun con ayuda le será difícil completar un proyecto, pero lo conseguirá a última hora del día. No se desespere.



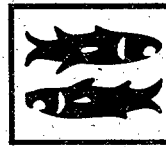
**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
El trabajo se le dará hoy muy bien. A última hora vivirá momentos románticos con la persona a quien quiere. Sus hondos sentimientos serán correspondidos.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Hoy podrá emplear métodos experimentales en su trabajo sin excesivo riesgo. Le será encomendada una misión que aguardaba con interés. Aproveche la oportunidad.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Un niño se mostrará extremadamente receptivo a lo que le diga. Sus ideas son brillantes, pero debe planificarlas de la forma adecuada. Dedíquese a los pasatiempos.

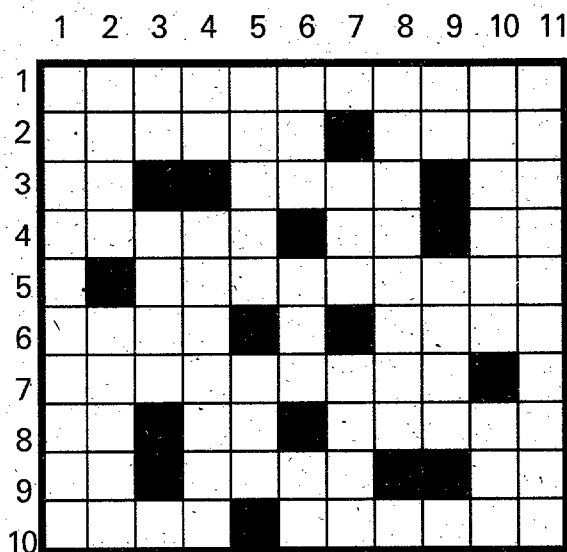


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Está bien que trate de divertirse en compañía de sus compañeros de trabajo, pero no es necesario que aparente ser creso. Controle sus gastos o sufrirá consecuencias.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Resultaría un excelente portavoz para una buena causa. Es muy idealista y posiblemente temperamental. Por lo general decidirá por algo concreto después de un período inicial de dispersar grandemente sus energías. No tendrá problemas para ganarse la vida, pero necesitará acción para no sentirse presa del aburrimiento. Su trabajo irá a menudo por delante de su tiempo y siente un genuino interés por el bienestar de los demás. Sin embargo, precisa de un hogar propio para sentirse feliz.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



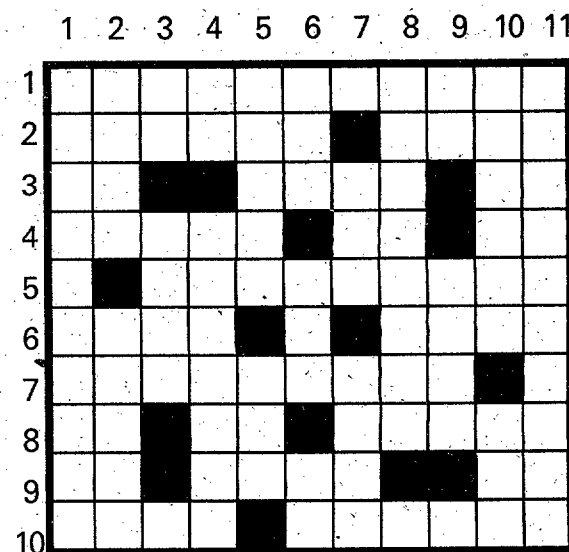
**HORIZONTALES** 1. Impresión y movimiento que causan en el alma las cosas espirituales.— 2. Uno de los cuatro principales dialectos de la lengua griega. Al revés, embrollos.— 3. Mil cincuenta romanos. Pongo tasa a las cosas vendibles (al revés). 3.1416.— 4. Se usa muchas veces para muestra. Sociedad anónima, Empiezan igualmente.— 5. Consonante. Relativo a la economía.— 6. Acción de recibir una cosa al revés. El uranio. Cuatro de precio.— 7. Se presentarán por primera vez ante el público. El este.— 8. Invertido pronombre. Preposición inseparable que significa dos. Marcharán.— 9. Nota musical. Rama de segundo orden. Símbolo químico.— 10: Interjección. Islas pequeñas situadas a la inmediación de otra mayor.

**VERTICALES** 1. Acción y efecto de sembrar.— 2. Dios de los vientos. Introducir una cosa dentro de otra.— 3. Consonantes. Cuatro de botones. Consonante.— 4. El titatino. Mes del año.— 5. Iconología a medias. Hermana del padre o de la madre.— 6. Masía. Todavía al revés. Nota musical.— 7. Cifra romana. Tuesto. Cantante de rock español.— 8. Sacar en estampas las figuras, dibujos o letras contenidas en un molde. Cifra romana.— 9. Negación. Al revés, nota de burla o de afrenta. El este.— 10. Que incluye en sí la representación de otra cosa, siendo figura de ella. El dueño.— 11. Período de la Era Terciaria caracterizado por el desarrollo de los vertebrados, madreporas y gasterópodos y por la desaparición de los mummulites (plural).

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Sembradura.— 2. Eolo. Meter.— 3. 10. Arre. Islas.— 4. U. PROC.— 5. 7. Debutarán. E.— 8. UT. B. Iltan.— 9. Re. Ramo. Mo.— 3. ML. osat. Pl.— 4. Botón. SA. IG.— 5. R. Económico.— 6. anot. Am.— 11. Oligocenos.

**MOTS ENCREUATS**

C. LLUIS

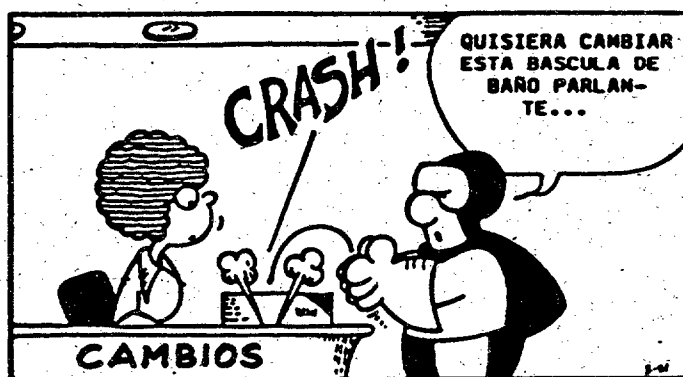


**HORIZONTALS** 1. Que es plauen a matar.— 2. Llevant. Dirigirse, acudir, al revés.— 3. Símbol químic. Nom de la volta ciclista a França. Consonants.— 4. Grata. Conec. Interjecció.— 5. Vocal. La qui ven carbó.— 6. Ocell còrvid, de plomatge bru tacat de blanc, negre i blau. Consonant. Dintre, interiorment.— 7. Aparten, allunyen. El sud.— 8. Preposició. No vestit. Faré servir.— 9. Preposició. Pronom. L'erbi.— 10. Groc fosc. Termes, extrems, al revés.

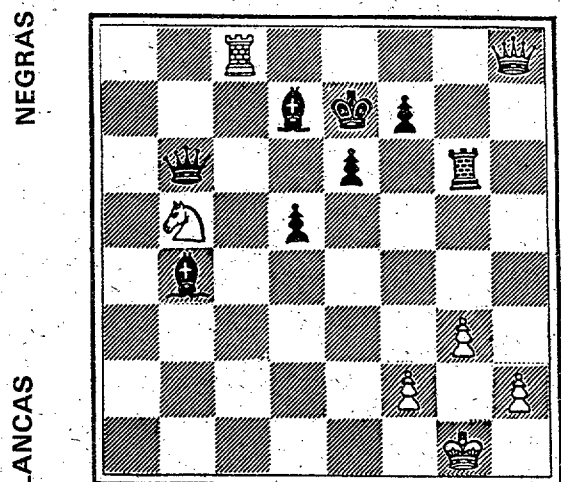
**VERTICALS** 1. Batzegades.— 2. Indoeuropea. Sorra.— 3. El níquel: Al revés, que tenen diners. L'urani.— 4. De Girona. Criatura fins als tres anys aproximadament.— 5. Subornar amb diners o presents. Fons, sol.— 6. Tres de toia. Cec, invident, al revés. Article.— 7. El nítrogen. Faig servir una cosa. Fer nusos.— 8. Llogues. Vocal.— 9. Divinitat egípcia. Instrument manual com ara un càvec, una serra. El nord.— 10. Situat endins. Actor de cinema espanyol, de nom Fernando.— 11. Estri que porta el sacerdot quan fa el salpàs (plural).

**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Sangonars.— 2. Orient. rana.— 3. TI. Tour. TL.— 4. Rasca. Sè. Ep.— 5. A. Carbonera.— 6. Galig. R.— 7. U.— 8. GE. Gaganer.— 9. U.— 10. Intern. Rey.— 11. Salpessers.

**CAPITAN VENCIBLE**



**AJEDREZ**



Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

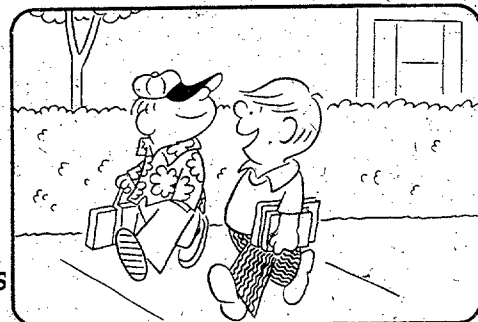
**SOLUCIÓN**

- 1. D4T, T3A
- 2. DxA+, D3D
- 3. DxD mate

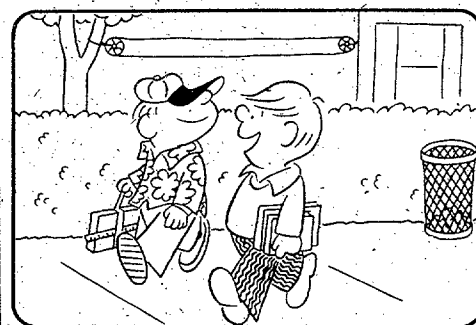
**SEIS DIFERENCIAS**

por HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



**SOLUCIÓN**



- 1. El árbol.
- 2. Falta la hoja.
- 3. Falta la cuerda de ten-
- 4. La regla.
- 5. La mano está en el bolsillo.
- 6. La manga es más corta.
- 7. Falta la pape-

## COLÒNIES I CASALS



**Torn:** Únic. Organitza l'Ajuntament de Sarrià i el patronat de pares.

**Lloc:** la Font de Can Nadal, a Sarrià (el Gironès).

**Durada:** Del 3 al 28 d'agost.

**Edats:** Sis a tretze anys.

**Monitors:** Deu monitors.



# Conèixer els carrers amb el casal de Sarrià

L'Ajuntament de Sarrià i les associacions de pares organitzen el seu casal d'enguany sota el lema «Sarrià, més guai que mai». Durant aquest mes d'agost les instal·lacions previstes pel municipi acullen vuitanta nens i noies entre els sis i tretze anys amb ganes de passar-s'ho bé a les vacances. La pintura, el joc i l'augment del coneixement i integració entre els xicots de tots els barris de la ciutat són els grans objectius que els monitors es proposen aconseguir aquests dies d'estiu. L'horari serà de dos quarts de cinc a vuit de la tarda de dilluns a divendres.

### JULIO GALDEANO

Els ajuntaments de les comarques gironines continuen fent casals per als seus nens. Fa poc parlàvem dels de Salf o alguns de Girona. Avui ho fem d'una població propera a elles, la de Sarrià. Allà s'ha posat en marxa sota el lema que abans indicàvem perquè fins ara normalment els casals es realitzaven per barris i ho hi havia un contacte directe entre els minyons de les diferents zones de la localitat. Ara proven de tenir un de junts i agafar experiència a l'hora de continuar organitzant-lo i millorant durant els anys vinents.

Dani Calligueral és un dels encarregats i ell ens parla de les fina-



litats i característiques del casal. «Sobretot s'ha d'insistir en la participació. Anar animant que els nois de tot Sarrià tinguin una activitat junts i coneguin perfectament els diferents barris. Per això cada setmana centrem una de les nostres feines a un d'ells. Molt relacionada amb l'objectiu ha estat la tasca de captació de monitors joves, gent que vol fer coses pel seu poble i que coordinant-la

aconseguiran molt bons resultats; un exemple seria mirar de preparar cercaviles a les festes o moltes més coses dirigides a la mainada o la resta d'habitants sarrianencs».

### Pintar i sortir al carrer

El carrer és una constant de les activitats del casal. Moltes d'elles tenen la seva culminació a algun indret a l'aire lliure almenys un cop a la setmana, si bé hi ha sempre una casa que es pot considerar central a l'hora de preparar els materials i jocs. És la Font de Can Nadal, allà tenen la majoria dels tallers i es desenvolupen part dels jocs. Igualment és el centre quan arriba el moment d'assajar petites representacions o tenir a punt una festa. Això sí, com es dedueix del lema és un casal que vol anar per tots costats.

Entre aquestes activitats de carrer que hem indicat hi ha una que sembla que ha arrelat fort entre els encarregats i nens, la pintura i la seva expressió espectacular, portat pel pintor Pep Aymerich. Ja van començar divendres dia set amb la realització d'un gran mural que van posar a la placeta de la Font, al carrer Major, i omplint de grans papers que havien pintat una bona quantitat d'espai. «Amb la intenció de treure-ho l'endemà i que restés exposat durant unes hores». Però es van trobar amb la petita sorpresa que molta mainada de la vila que voltava es va posar a tocar el mural, «i va quedar tot trencat i brut» molt abans de la tarda del dia següent. Malgrat aquest petit incident ells continuen insistint en la deco-

ració una mica «sui generis» dels indrets sarrianencs. Una bona prova és la de dijous tretze: «Fem una pintada al passeig del barri de la Rasa prop del camp de futbol, i després els xicots se'n van a jugar uns partits». Aquestes curioses feines, excepte en el cas indicat, solen ésser el divendres. La tercera setmana haurà cercavila als barris del Pla de l'Horta i potser el Pla de la Vinya amb festes, ball i

representacions de tota mena.

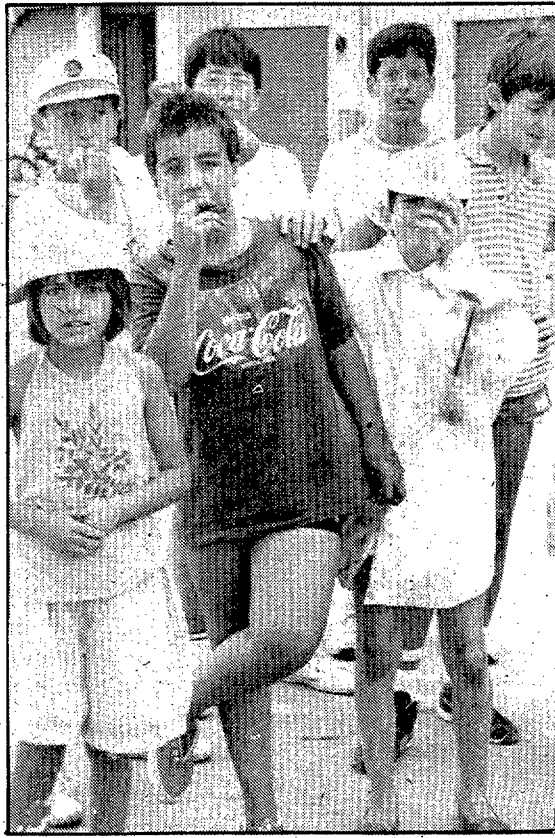
La darrera festa és una falla que celebren els vaillets el dia vint-i-vuit al barri de Can Nadal. «Amb una escultura o ninot de cartó i petards. També una petita fira, i amb una miniorquestra que farem ells ballaran i representaran les danses que abans han après amb gent que es dedica als balls populars i que ens visitaran aquells dies». Igualment als tallers s'hauran preparat dilluns i dimecres els capgrossos, titelles i instruments musicals necessaris. Dimarts, en canvi, és el dia que es dedica a la piscina. I dijous normalment es reserva a les excursions a la riera, boscos i muntanyes.

Segons Dani Calligueral, aquest any és una mica experimental i de «veure com es poden organitzar les coses perquè ens ha faltat temps. Més endavant esperem disposar de més recursos i que l'Ajuntament es fiqui més i doni una quantitat superior de diners. S'ha d'insistir en la tasca de propaganda, enguany ja ens hem donat a conèixer i al mateix casal realitzem cartells de publicitat nostra però encara hem d'avançar molt. L'objectiu és aconseguir un casal integrador de tots els barris i poder preparar més coses al llarg de l'any».

*L'Ajuntament de Sarrià i el patronat de pares de família organitza el casal d'enguany a Sarrià. Es desenvolupa durant l'agost concretament dels dies tres al vint-i-vuit, ja que no abraça els caps de setmana d'aquest mes de vacances. (Foto DANI DUCH).*

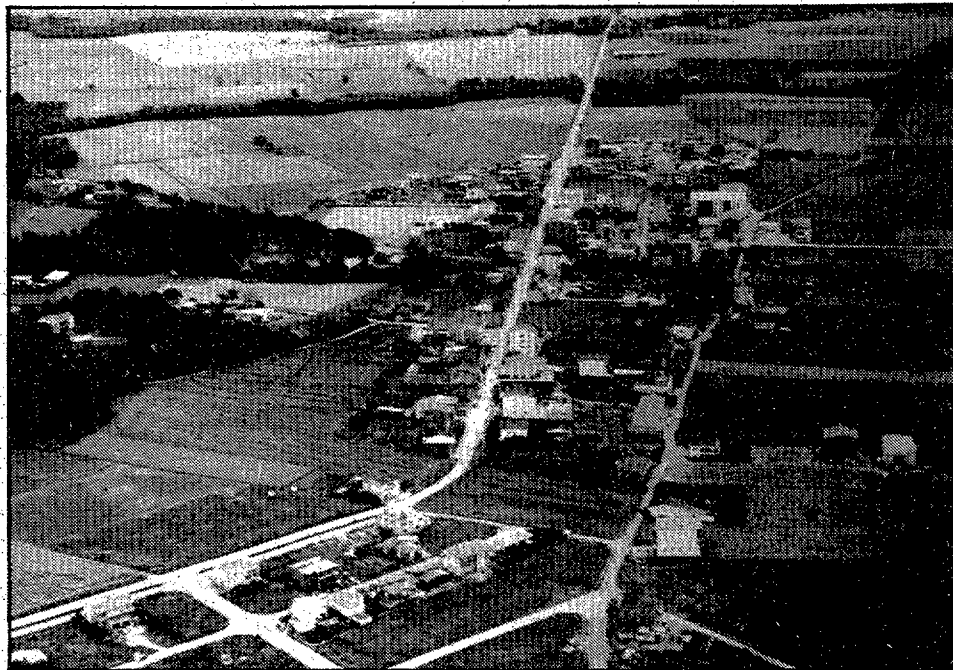
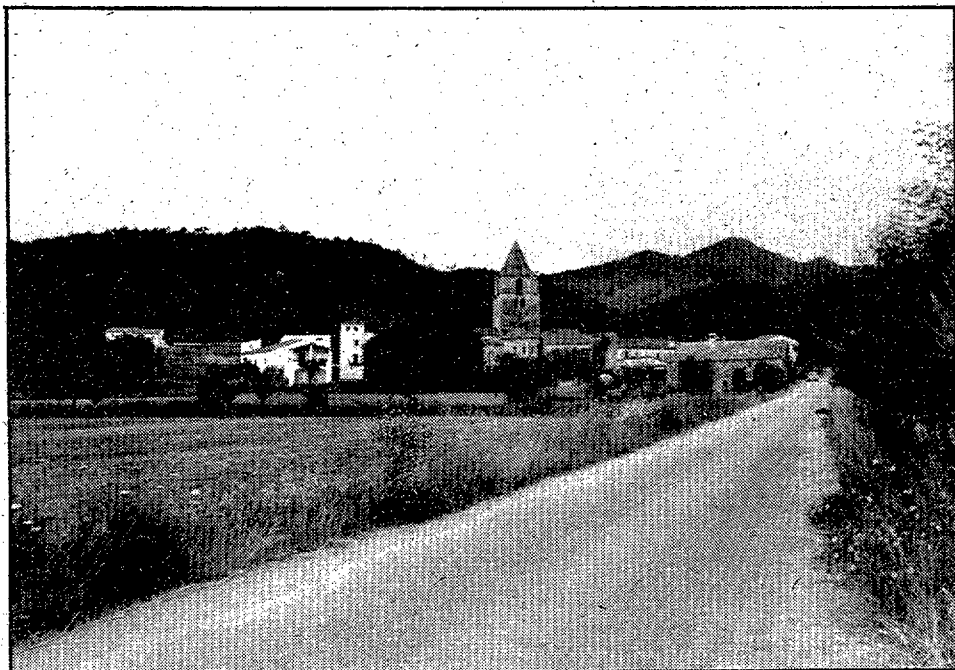


*Són vuitanta el total de nens i nenes que participen a les activitats d'enguany. Les seves edats van dels sis als tretze anys. La pintura, festa al carrer, jocs constants i coneixement de la ciutat seran les tasques més abundants que portaran a terme. (Foto DANI DUCH).*



*Es el primer cop que l'Ajuntament organitza un únic casal per als nois de tot Sarrià i no per als barris. Per aquesta raó l'objectiu principal és que les activitats es desenvolupin a diferents barris i els nois coneguin bé la vila i els companys. Cada setmana preparen una sorpresa als carrers sarrianencs. (Foto DANI DUCH).*

## MAR I MUNTANYA



Sant Gregori, al Gironès, és un municipi molt proper a Girona però amb identitat rural pròpia. (Foto J. SEGUR).

## Sant Gregori, un municipi proper a Girona que no perd la seva identitat

JULIO GALDEANO

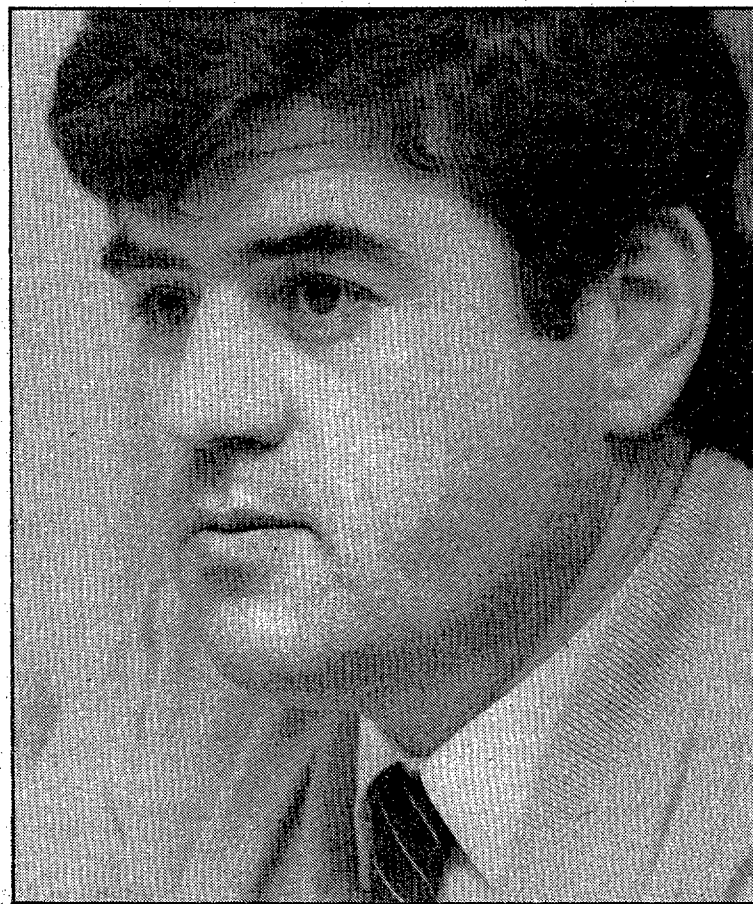
Sant Gregori, municipi del Gironès proper a la capital de la comarca, no és pas una vila que s'hagi vist massa afectada per la seva proximitat a Girona a l'hora de conservar una personalitat pròpia. Joaquim Vidal, l'alcalde, creu que realment «ens trobem suficientment separats i fem vida de poble amb l'avantatge de poder-se desplaçar molt ràpidament a la ciutat on força gent va a treballar. La tranquil·litat és una de les principals característiques que es poden cercar i trobar a Sant Gregori». Quant als tipus de turisme els estiuencs s'allotgen sovint al «sanctuari de Sant Afre, que el juliol i l'agost s'omple quasi sempre de gent que dorm i menja allà mateix». En canvi el de segona residència «pràcticament no existeix al nostre terme, hi ha a cap a Llorà cases de gent de Girona però aquí no». De gent de pas sí es veuen «a l'hivern, encara més perquè són persones que van a Llorà o Canet d'Adri». El que sí tenen a l'estiu és una gran capacitat d'atreure habitants de «tota la vall de Llémna

amb la nostra piscina», un important focus de reunió de la zona.

No és només la piscina l'únic servei recreatiu o esportiu que pot oferir Sant Gregori als seus veïns. «Estem dotats de tots els serveis necessaris a una població com la nostra, amb els camps de futbol, la pista, les pinedes i el centre social de la tercera edat». De tota manera es pensa continuar amb aquestes construccions, com és el cas d'una pista polisportiva. Hi ha més obres previstes per l'Ajuntament pels següents anys. «En primer lloc encara falta acabar la part antiga, que properament se solucionarà. Continuarem amb els projectes de millora i urbanització amb algunes expropiacions previstes. L'asfaltat de carrers i carreteres ja va avançar moltíssim els darrers anys i pràcticament s'han finalitzat la majoria de les obres». N'hi ha dos projectes especialment importants segons Joaquim Vidal referits a serveis fonamentals com són l'ensenyança i l'aigua. «Hem de portar a terme l'ampliació i millora de les escoles, que

inclouran la nova pista polisportiva coberta, i la depuració de les aigües, que ja s'ha posat en marxa».

A més s'ha refet una resclosa, i volen continuar tenint «cura de la neteja del poble. Procurem també preocupar-nos constantment dels petits nuclis que són al terme com Cartellà o Ginestar de Llémna, i Constantins encara que es trobi més lluny». Hi ha un aspecte en el qual l'alcalde incideix que és allò que els gironins no coneixen suficientment de la localitat. «Concretament el convent on es van traslladar les religioses bernardes de Salt, és un edifici molt bonic aquest monestir de Santa Maria de Calders». Com a darrera recomanació, si hom vol conèixer el municipi amb profunditat, Joaquim Vila ens parla del llibre de «Josep Calçada i Oliveres. És una obra molt completa que tracta de la història, monuments, etc. Va començar a escriure's després de posar-se en marxa els treballs de restauració de l'església, on va haver-hi troballes del segle IX». Tranquil·litat i serveis suficients prop de Girona.



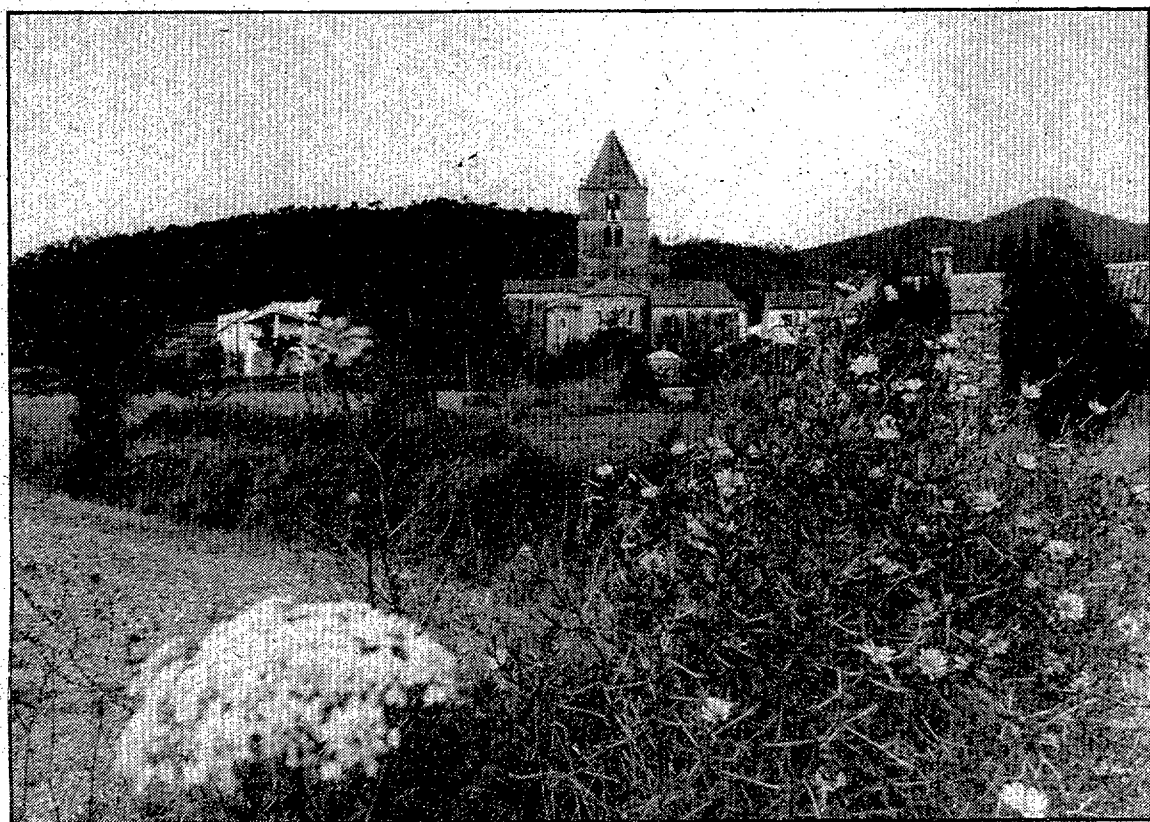
Joaquim Vidal, alcalde de la vila, vol ampliar les escoles i millorar la depuració de les aigües. (Foto DANI DUCH).

## Pobles amb esglésies i castells

El poble de Sant Gregori és a la dreta de la riera de Llémna, sota el puig de Sant Grau, a sis quilòmetres de Girona. L'església parroquial, d'origen romànic i restaurada fa uns anys, conserva elements de l'època en què els Margarit senyorejaren el lloc, durant el segle XV, a més de peces del segle IX i posteriors. Si continuem passejant podem trobar l'anomenat castell de Sant Gregori, igualment dels Margarit, que és un gran casal fortificat, en bon estat, refet durant el XVI i XVII. Són molt destacables dos santuaris; el de Santa Afra i Calders. El de Santa Afra inicialment fou dedicat a la Mare de Déu de les Neus i l'actual edifici es bastí a partir del 1760 sobre un antic oratori, és dins la parròquia de Ginestar: El de Santa Maria de Calders és una obra de 1770 a la parròquia de Constantins. Igualment cal esmentar l'antic castell de Cartellà, conegut el 1238 i també ben conservat, que comprèn la capella de l'Esperança, dels segles XII i XIII, d'on era originària la família Cartellà. El poble d'aquest nom és a la part septentrional del municipi, igual com el de Sant Medir, i la

seva església parroquial fou dedicada a Sant Feliu.

Sant Medir té una església parroquial que prové d'un primitiu monestir que l'any 949 es traslladà a Amer. La referen en època romànica i s'amplià amb dues naus laterals el segle XVII. Una altra vileta és la de Constantins, a l'esquerra del Ter, on hi ha l'antic hostal de Constantins i l'església parroquial de Sant Vicenç, coneguda el 1182. A la dreta de la riera de Llémna hi ha Ginestar amb la seva església parroquial esmentada l'any 1184 i d'origen romànic. En darrer terme anomenarem l'antic castell de Tudela, l'ermita de Sant Grau i els veïnats de la Vileta i la Roureda. El terme municipal s'estén a l'esquerra del Ter des de la riera de Sant Climent a Giroha, travessa la riera de Llémna. El bosc ocupa una gran part del sector muntanyós, amb pinedes, alzines sureres i petites extensions de castanyers, alzinars i arbres de ribera. Els principals conreus són els cereals, farratges, blat de moro, vinya, oliveres i avellaneres. Té importància el bestiar boví, porcí i l'avicultura. Hi ha alguna indústria.



L'església parroquial i la tranquil·litat són dos dels atractius del nucli central.

## GIRONA M'ENAMORA

# Manuel González va actuar a «Isaac el Cec»

JOAN GAY

Dins el panorama cultural gironí d'aquest mes d'agost, que s'està caracteritzant per la seva manca d'animació, cal destacar l'excepció del centre «Isaac el Cec», que va oferir al seu públic la nit de dijous un concert de guitarra, a càrrec del barceloní Manuel González, que és un dels nous valors catalans d'aquest instrument, entorn del qual ell creu que es mouen innumbrables problemes. En l'entrevista posterior a l'actuació n'especificava uns quants.

«La guitarra té un món molt particular, diferent dels altres instruments. Està sovint en una situació precària, perquè molta gent la considera de segona classe o un subinstrument, i no se sol tenir en compte que hi ha molta gent que treballa i s'esforça per anar pujant el nivell, i es pot dir que cada any es donen autèntics salts en qüestions tècniques i interpretatives». El concertista que explicava tot això a «De sol a sol» ha estudiat la guitarra amb els mestres Sainz de la Maza, Cherubito i José Tomás, i acredita una carrera en la qual hi ha també actuacions arreu de l'Estat espanyol, per a la ràdio i la televisió. Ha fet així mateix actuacions a l'estranger amb èxit, a Munic i a Viena, on va oferir un concert a la seu de l'ONU. També li han estat concedits diversos premis, com el Maria Canals, el premi permanent de Joventuts Musicals i el del Concurs nacional de música catalana per a guitarra.

### Els joves músics ho tenen difícil

Tot i aquest historial, ell reconeix que com a concertista només està començant i que, precisament, «això és el més difícil, perquè ens costa molt tirar endavant d'una manera diem-ne independent, sense entrar en les grans rodes comercials. És clar que hi ha molts concerts, però en la gran majoria només hi actuen els con-

sagrats, els grans noms, que ja estan introduïts dins de tot aquest circuit». Aquest problema, segons comentava, no afecta només Catalunya, sinó que és força més general, i els perjudicats són els joves músics, perquè aquesta situació no els permet «assolir una regularitat real en el treball de la música, i no podem progressar ni madurar. Certament, a través de l'estudi es pot millorar tècnicament fins a cert punt, però ens falta un avanç interpretatiu i sensitiu, que només arriba a base de fer molts concerts».

En canvi, el món de l'ensenyament de la música el veu Manuel González amb més bons ulls, almenys pel que fa al conjunt de l'Estat, perquè «hi ha molt d'interès a millorar, i s'està treballant amb nous mètodes, procurant fer-ho més bé cada vegada. L'únic inconvenient és la intrusió professional que es produeix, però això ja és una altra qüestió».

### Un concert fet a mida

L'actuació de dijous, que estava patrocinada per l'escola de guitarra «Scherzo» i la «Llibreria musical», ambdues de Girona, va estar dividit en dues parts, la primera de les quals es componia bàsicament d'obres clàssiques: el Ronidó en Do Major de F. Sor, la Cançó i Dansa de R. Pipó, la Suite per a Llaüt de Johan Sebastian Bach i, finalment, una sonatina de J. Morel. En la segona de les parts, a més d'una partita de Dodgson, hi havia música d'autors catalans: la col·lecció de Peces de Saló de Tàrraga i les obres «Catalunya» i «Sevilla» d'Isaac Albéniz.

El clima que es va crear va ser en tot moment molt estimulants per a l'interès, segons afirmava més tard: «Evidentment, sempre és preferible tocar davant el màxim possible de públic, però avui la sensació general era d'una



El guitarrista barceloní Manuel González va oferir un concert a «Isaac el Cec» dijous a la nit, que va obtenir una bona acceptació del públic.

mena d'intimitat, que va molt bé a un instrument com el meu, que també té un caràcter molt íntim».

Probablement, a tot això també hi va contribuir el que fos «Isaac el Cec» el lloc del concert, ja que té una atmosfera molt particular. A propòsit d'aquest punt, li preguntàvem a Manuel González la preparació que cal fer abans de sortir a tocar davant del públic, i contestava senzillament que «depèn molt de les circumstàncies, de l'obra que tocaràs, de la responsabilitat que tens, de si és una estrena o no. Però, normalment, jo acostumo a concentrar-me durant una hora abans del concert. Intento no pensar en res més que entrar dins del caràcter de la música que hauré de tocar... i moltes vegades funciona», afegeix amb una rialle-

ta. Molta feina per fer

Parlar amb un guitarrista professional portava inevitablement a recordar la imatge de tanta gent, sobretot jove, que es pot veure amb certa freqüència tocant la guitarra pels carrers. D'aquest fenomen, Manuel González pensa que «és molt propi de tots els països llatins. Certament, hi ha una manca de mitjans per potenciar tot això, perquè, en realitat, hi ha molts talents en potència que no es poden acabar de polir. Això no passa, per exemple, als països germànics, on la música que es produeix és probablement molt més perfecta però sense aquesta gràcia que pot observar-se també en les veus llatines. Ara bé, a causa dels

condicionaments en què ens trobem i que no podem ignorar, ens movem encara amb molta intuïció i instint, que és bo, però amb una gran deficiència de camins per canalitzar-los».

Pel que fa al seu moment personal, assegurava que les seves aspiracions més immediates són actualment «fer més concerts, tants com pugui. Per dir-ho d'alguna manera, les meves aspiracions són les màximes. Jo sé que viure de l'activitat com a concertista és molt difícil, però vull intentar que sigui la meua principal dedicació, i que la tasca com a professor de guitarra quedi més reduïda, perquè així la podré fer millor».

Amb el ritme que porta i el seu novell estil, no serà difícil que ho aconsegueixi.

# Convent de la Mercè: una felicitat recuperació

J.G.P.

Després de molt temps, l'edifici ha tingut sort. Ha passat per diverses utilitzacions, algunes ben disperses, però, finalment, un acord entre diverses institucions va determinar la seva gradual restauració, i la dedicació a centre cultural, la qual cosa ha afavorit que hagi estat escenari de diversos esdeveniments en aquest camp.

Caldria, primerament, aclarir que el conjunt de convent i església de la Mercè data del segle XVII, però, en realitat, la comunitat de mercedaris de Girona és molt més antiga, i està documentada ja el segle XIII. Fins i tot van sorgir d'ella algunes figures de notable importància en l'estudi de la filosofia i la teologia, que aconseguiren donar certa fama al convent. Quan va construir-se l'immoble actual, però, es va optar per una línia de sobrietat, que contrasta amb la d'altres convents de la ciutat, com ara Sant Domènec, que és quasi veí. Concretament, el fet que la façana és totalment construïda en pedra però sense cap detall ornamental pot servir d'exemple, de la mateixa manera que el claustre que; tot i estar dotat d'una gran elegància, és en realitat molt senzill, i queda dibuixat només pels arcs de mig punt rebaixats, sostingut per pilastres resistents.

D'altra banda, l'altre centre d'interès seria l'edifici de l'església, d'una sola nau oïval, que després de la restauració mostra amb renovada bellesa l'arquitrans del sostre policromat. Les seves parets de pedra i les capelles mostren encara les marques que els va deixar la segona utilitat a la qual es va destinar el convent. Perquè, amb l'arribada de l'exclaustració del 1835, la Mercè, com molts altres monestirs de la ciutat va quedar-se buida, i el Ministeri de Defensa va destinar l'immoble, primer, a caserna durant més de deu anys i, després, a hospital militar. Això va fer que s'instal·lés en l'interior de la nau un sostre fals, que dividia en dos pisos aquell espai, i que va malmenar en part la superfície de les parets.

Avui, sortosament, es consideren gairebé acabades les obres de remodelació i adaptació de tot l'immoble, que va realitzar la Generalitat, amb la finalitat de preparar les dependències superiors del convent com a Escola Municipal de Belles Arts, combinant els materials de construcció moderns amb la part antiga de la Mercè, en el que es pot considerar una sortida del tot digna per a conjunts arquitectònics d'aquestes característiques.



El conjunt de convent i església de la Mercè data del segle XVII, i està dedicat actualment a Escola de Belles Arts; després de passar per altres utilitzacions. El seu estil arquitectònic es caracteritza sobretot per la sobrietat.

DIGUI...

«Competiran  
208  
col·leccions,  
amb 1.400  
quadres. Tot  
un rècord»



DIGUI...

«Set-cents  
escolars han  
participat en  
el concurs  
'Un segell  
imaginari'»

XAVIER ROMERO

Pere Masferrer i Castellà és el vice-president de la societat filatèlica gironina i secretari general de l'Exposició Filatèlica Nacional, que enguany tindrà per marc la ciutat de Girona, que d'aquesta manera acollirà aquest important certamen d'àmbit estatal i que és conegut entre els afeccionats a la filatèlia com «Exfilna». Segons Pere Masferrer, «l'Exfilna es pot considerar, perquè ho pugui entendre millor el lector no introduït, l'exposició filatèlica nacional que cada any es fa a una ciutat diferent. L'any 85 es va fer a Madrid, el 86 a Còrdova, enguany es farà a Girona i l'any vinent ja és previst que es faci a Pamplona». L'adjudicació de les diferents seus es fa «a través d'una assemblea general de la Federació nacional de societats filatèliques, «Fesofi», donant-se la circumstància que a Girona se li va atorgar per unanimitat, situació que es produïa per primera vegada».

La Societat Filatèlica de Girona, serà l'entitat encarregada de l'organització. «La nostra societat té l'experiència de vuitanta-tres exposicions respallades per uns altres tants vuitanta-tres mata-segells diferents, i el muntatge afegit

## «Estem organitzant una exposició filatèlica de caire olímpic»

Pere Masferrer, secretari d'Exfilna '87

de tres exposicions nacionals, la del vuitanta, més coneguda com la del «Tapís de la Creació», la del vuitanta-tres, de les «Vidrieres de la Catedral», i la del vuitanta-cinc, dels «1.200 anys de vocació europea». Amb tot això, la nostra societat porta un bagatge important com per afrontar amb èxit aquesta organització, amb una participació tant a nivell de col·leccions com de vitrines, dues-centes vuit i mil quatre-centes, respectivament, que supera de llarg totes les celebrades anteriorment arreu de l'Estat».

La societat filatèlica gironina va començar a treballar, segons que afirmava Pere Masferrer, «el mateix dia en què li fou concedida l'organització de l'Exfilna a l'as-

semblea general del trenta de març de l'any passat, que es va fer a Madrid. Immediatament, vàrem contactar amb les administracions central i local, rebent el suport de l'Ajuntament de Girona, de la Diputació i de la Generalitat i, sobretot, de «la Caixa», entitat que ens cedeix el local on s'emplaçarà la mostra i, per altra banda, la Direcció General de Correus i Telègrafs, la Fàbrica Nacional de Moneda y Timbre i la Federació de Societats Filatèliques, entre d'altres».

Un dels principals atractius d'aquest tipus d'esdeveniments es troba en les emissions extraordinàries de segells i d'altres efectes postals. «Efectivament, comptarem amb un fullet-bloc de vint pessetes de facial, que representa l'arribada de la torxa olímpica a

Empúries, que ja és feta, i és portada per un atleta amb l'uniforme del COI, i els anells olímpics al seu pit. A més, un enterpostal de facial divuit pessetes de la sèrie bàsica del Rei, dedicat a la candidatura olímpica de Barcelona '92; dues etiquetes per balança franquejadora, set mata-segells i dos més de corró. D'altra banda, ja hem editat dos butlletins, i a principis de setembre sortirà el tercer, amb el programa d'activitats, i tots ells amb la coberta on es reproduïx el cartell de l'exposició, obra del pintor gironí Joan-Josep Tharrats, que ha donat un gran suport a l'organització».

Pel que fa a la resta d'actes i a les personalitats i entitats que també col·laboraran en l'esdeveniment, Pere Masferrer afirmava

que «a més dels que ja hem esmentat, tenim el suport del president del comitè olímpic internacional, Joan Antoni Samaranch; de l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall; i del president del COE, Carles Ferrer Salat, que presentarà el fullet. Tanmateix hi haurà stands dels Correus del Paraguai, el de l'ONU és a punt de confirmar-se, de Correus, de la FNMT, de Tabacalera, del Museu Postal, de «la Caixa», i els comercials, fins a un total de vint-i-cinc. La ubicació serà el Fòrum Center-la Caixa, del carrer Albareda, amb tres plantes i tres mil metres quadrats, amb tots els serveis. Es faran excursions a Banyoles, Ripoll, la Bisbal, Peralada, Empúries, Figueres, Sant Feliu de Guíxols; conferències pels senyors Vidal Torrent, Joan-Josep Tharrats, Josep M<sup>a</sup> Espasa; cal destacar també el veredicte del concurs escolar, «un segell imaginari», amb la participació de set-cents escolars de tota la província, cent dels quals seran finalistes; la cursa atlètica Banyoles-Girona, pel dia divuit d'octubre. Tot això volem que faci que se superi el prestigi assolit fins ara per Sofigi, representant, d'altra banda, una important propaganda per Girona».

## DE TOT ARREU

● Els prínceps de Gal·les, Carles i Diana, i els seus fills Guillem i Enric, varen abandonar dijous Mallorca amb dos avions de la Reial Força Aèria Britànica, amb destí a Aberdeen —a Escòcia—. Els avions varen marxar de l'aeroport de Son Sant Joan amb escassa diferència de



minuts, poc després del migdia. La princesa Diana de Gal·les i els seus fills Guillem i Enric varen viatjar en un dels aparells, i en l'altre ho va fer el príncep Carles d'Anglaterra. Els prínceps van ser acomiadats per l'hereu de la Corona espanyola, el príncep Felip de Borbó, i el cap de la Casa Reial, el marquès de Mondéjar, que els varen acompanyar fins a la zona militar de l'aeroport. La comitiva va abandonar el Palau de Marivent en una furgoneta marró clar, a tres quarts de dotze del matí, camí de l'aeroport. Els prínceps havien passat una setmana a Mallorca, convidats pels Reis d'Espanya, Joan Carles i Sofia. La princesa Diana i els seus fills varen ser els primers en arribar a Palma, el passat dijous dia sis, i el dia següent ho va fer el seu espòs, el príncep Carles.

● Una banyista va resultar ferida i pateix fisura de l'húmer en ser colpejada per un parasol que va ser llançat per la forta turbulència d'aire que va crear un helicòpter que sobrevolava a baixa altura una platja de Barbate —a Cadis—. Es tracta de Rosa Amor Castilla, domiciliada a Madrid, que es troba passant les seves vacances estiuencas a l'esmentada població gaditana. L'aeronau causant de la ferida va ser un helicòpter «Alouette II», de fabricació francesa i pintat en color blanc, que ha realitzat aquests dies una campanya publicitària per a una firma de cremes per a la pell. L'esmentat helicòpter ha estat sobrevolant durant aquesta setmana les costes gaditanes a una altura aproximada d'uns deu metres sobre el terra, al mateix temps que un auxiliar del pilot llançava enormes pilotes de plàstic blaves amb l'anagrama de la firma anunciant. Testimonis presencials d'aquest fet varen afirmar que quan l'helicòpter sobrevolava la platja del Carmen de Barbate va patir un sobtat descens en la seva altura, la qual cosa va provocar un fort remolí de vent sota l'aparell, que va llançar en diverses direccions parasols que es trobaven sota les pales i va crear núvols de sorra. Un dels parasols va colpejar forta-

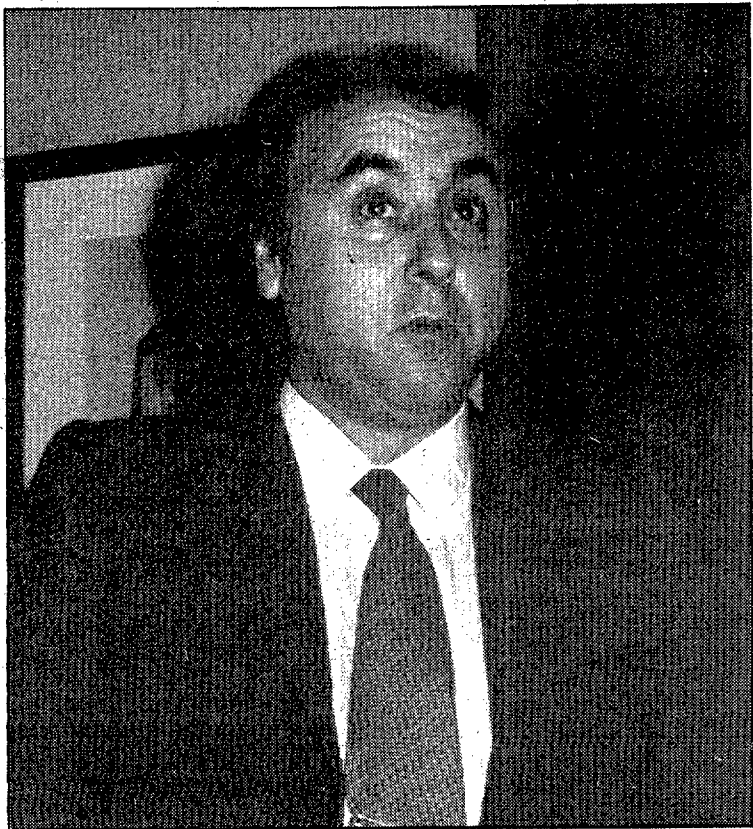
ment Rosa Amor al braç, causant-li una fisura d'húmer. Els tècnics consideren que la força dels vents produïts pel mòtor d'un helicòpter com l'esmentat oscil·la entre els 115 i els 140 quilòmetres per hora, depenent de si l'«Alouette II» portava en funcionament una turbina de propulsió a raig que l'ajuda en el seu desplaçament horitzontal i el fluxe del qual incrementa enormement el ja produït per les aspes. El jutjat de districte de Barbate ha obert una investigació per aclarir les responsabilitats d'aquest inusitat succés, alhora que ha donat ordres per la localització de l'aparell i el seu pilot.

● Els sevillans continuaran sense poder prendre peix fresc com a conseqüència del conflicte sorgit entre l'ajuntament i els majoristes i minoristes, que han dit «no» a un ultimàtum municipal, encara que han anunciat que la setmana vinent s'ocuparan d'abastir la ciutat de peix congelat. Majoristes i minoristes es varen manifestar dilluns, en silenci i ordre, fins arribar a l'ajuntament, on es varen entrevistar amb l'alcalde accidental i portaveu municipals per arribar a un acord que posés fi al desabastiment de peix-fresc que pateix la ciutat des de fa dues setmanes. En l'entrevista, l'alcalde va fer tot un seguit de propostes que passaven, entre d'altres coses, pel fet que els majoristes haurien de finançar els molls de càrrega i descàrrega que reclamen els minoristes, la qual cosa suposaria una inversió d'entre 41.667 i 208.334 pessetes, segons l'alternativa elegida pels darrers. Els representants d'uns i altres es varen mostrar pessimistes després de la reunió, pessimisme que va quedar justificat quan en una assemblea, els seus representats han rebutjat les propostes municipals per arribar a una solució. En aquesta mateixa assemblea, els tradicionals abastidors de peix de Sevilla varen acordar iniciar a partir de dimarts vinent l'abastiment a la ciutat; encara que només de peix congelat que compraran fora del complex oficial Mercasevilla, al qual pertany el «barranc» de la discòrdia.



El partit considera la jornada com de reflexió

# ERC no vol manifestar-se la diada de l'Onze de Setembre



Joan Hortalà, secretari general d'ERC.

Barcelona.— Joan Hortalà, secretari general d'ERC, va dir que el seu partit no prendrà part en cap manifestació de l'Onze de Setembre, diada nacional de Catalunya. Hortalà justificà aquesta decisió del seu partit en la necessitat de descentralitzar els actes de la dia-

da, per la qual cosa ERC organitzarà cent actes en totes les comarques catalanes.

«Esquerra Republicana —va dir el secretari general— entén l'Onze de Setembre com un dia de reflexió sobre el significat d'aquest dia i sobre les llibertats

perdues».

Per a Hortalà, «això significa que per a nosaltres l'Onze de Setembre és una festa reivindicativa, però dins de les coordenades d'una nació moderna i democràtica i sempre amb un caràcter pacifista».

En l'acte central de Barcelona, el nou de setembre participaran Joan Hortalà, l'ex-secretari general del partit, Heribert Barrera; el secretari general d'Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea i representants de partits afins de València, Illes Balears, la Catalunya francesa i un representant flamenc.

«Es fa difícil establir contactes amb IC».

Amb respecte a possibles acords amb la federació Iniciativa per Catalunya, Hortalà assenyalà que «es fa difícil establir contactes formals amb una força en el si de la qual hi ha certa dispersió i que representa el comunisme català».

«Desitjo que IC es reforci perquè és bo que a Catalunya hi hagi forces que posin l'accent en reivindicacions d'aquesta classe, però integrar-nos-hi nosaltres seria provocar una barreja ideològica difícil d'explicar», va afegir.

Joan Hortalà es va mostrar també contrari a la creació d'un front d'Esquerra a Catalunya «perquè l'únic que aconseguiríem seria donar més vots a la dreta».

## ESCRIT AL DIETARI

### Els castells del Loira i Chartres

LLUÍS BUSQUETS I GRABULOSA

Per una sèria de coincidències ordides amb decisions, des d'ahir som a París. No és pas de les ciutats que em faci més gràcia visitar, però, ja que hi som, aprofitarem uns quants dies per escodrinyar-la bé. Bé cal visitar amb calma els seus econorns, a més dels monuments i museus. D'altra banda, a mi, que no camino gairebé mai, quan sóc a l'estranger em surten ales als peus. Ahir mateix, després de dinar en una *brasserie*, vam passejar tant que vaig aconseguir que la Maragda digués prou. De Saint-Lazare, per Caumartin, vam anar fins a l'Òpera i, per l'avinguda del mateix nom, després de visitar un centre d'art contemporani, li vaig mostrar la Comédie Française i vam entrar al Palais Royal; d'allí pel pont Neuf —bastit el XVI (enllà de la façana del Louvre i St. Germain L'Auxerrois)—, vam travessar el Sena i embocàrem l'île de la Cité per veure la Sainte Chapelle a l'actual Palau de Justícia. En acabat, vam entrar a Notre-Dame. El contrast decisiu: aquesta, malgrat l'aspecte gòtic extern, és romànica de concepció, l'altra és la joia més rellevant —diuen— del gòtic parisenc, encara que caldrà veure el gòtic de Saint-Denis, concebut ben precursorament per l'Abat Suger (1081-1151). Després de prendre un refresc al Chatelet, vam anar amb metro fins a Pigalle i, a peu, vam pujar fins al Sacre Coeur i la plaça du Theatre, amb tot el seu aire de tavernes i artistes —pintors i músics— ficticiament bohemis. D'allí dalt, París, amb la tèbia pàtina taronja del darrer bes del sol, té un encant especial que ens feia oblidar la lassitud de la llarga caminada.

I, avui, aprofitant l'ocasió, amb tres parelles més —una andalusa, una italiana i una altra de catalana— hem fet una excursió fins als castells del Loira. Primer hem visitat Blois —síntesi de gòtic (ala Lluís XII), renaixement (ala Francesc I, on morí Catalina de Mèdicis i on Enric III va fer matar el seu cosí, el duc de Guisa) i barrocc classicitzant (ala Gastó d'Orleans, germà de Lluís XIII). Albirant Chaumont i Amboise, després, hem visitat Chenonceaux, bastit damunt el riu Cher per Bohier, intendent de Finances de Francesc I a les primeries del XVI, una esplèndida harmonia d'aigua, pedra i jardins; amb una propina i tot: s'hi exposava una magnífica mostra de pintures de Cathelin. Havent dinat, hem recorregut tot Chambord, un dels més bonics *chateaux* renacentistes de tota la vall —«un arabesc», segons Chateaubriand— i on va escriure i representar Molière davant del rei Lluís XIV.

De lluny estant, n'hem vist d'altres, de castells. Però ens interessava passar per Chartres, abans de tornar a París, i hem estat de sort: la catedral no estava tancada.

Camí de París encara hem pogut llucar les obres de construcció del tren monorail que s'ha d'inaugurar abans del 90.

París, 9-IV-87

Les del Palau d'Esports estaran l'octubre

## Les grades de l'Olimpíic, per finals d'estiu

Barcelona.— Les primeres grades de l'estadi olímpic començaran a instal·lar-se a finals d'aquest estiu, i les del Palau d'Esports estaran ja construïdes el pròxim mes d'octubre, indicaren fonts del Comitè Organitzador Olímpic de Barcelona '92.

Unes 600 persones, segons aquest fons, treballen durant l'estiu en la construcció de l'anell olímpic i específicament en les obres que l'integren, l'estadi, el palau d'esports, les piscines Picornell i les futures instal·lacions de l'INEF.

El conseller delegat del COOB explicà que actualment totes les divisions amb que s'organitza aquest comitè estan definint els projectes que hauran de desenvolupar en els pròxims anys. Segons sembla, el recentment anomenat director general del COOB '92, Jaume Clavell, ha mantingut aquests dies diverses reunions amb el conseller delegat a l'objecte que la incorporació oficial de Clavell al seu càrrec, prevista pel mes de setembre, sigui total des del primer moment.

Fonts del comitè organitzador precisaren que les obres en marxa i la construcció d'instal·lacions esportives de competició segueixen el ritme fixat.

En l'estadi olímpic en l'actualitat es treballa en obres de cimentació, emprant-se 1.250 tones de ferro amb destinació a les barres d'armadura dels ciments i 9.500 metres cúbics de

formigó per als quasi 15.000 metres lineals de micropilars de diversos diàmetres.

La instal·lació de les primeres grades, segons revelaren les esmentades fonts, podrà començar a finals d'aquest estiu, ja que el procés de fabricació d'aquestes s'ha accelerat molt amb la ubicació de la planta de fabricació en les proximitats de l'Estadi.

Paral·lelament, s'ha iniciat ja el concurs per a la construcció de l'estructura metàl·lica, que consta d'una marquesina i una coberta per a la tribuna principal amb una superfície de 40 metres d'amplada per 150 metres de llarg.

Pel que respecta al palau d'esports Sant Jordi, actualment es troba en fase de construcció de grades i pilars de formigó, essent previst que aquesta fase finalitzi el pròxim mes d'octubre. Durant aquests mesos d'estiu, han estat convocats els concursos públics per muntar les instal·lacions de climatització, il·luminació, fontaneria i sistemes de protecció contraincendis del palau.

Fonts del COOB '92 van apuntar que es troben en fase d'execució els principals treballs complementaris de l'Anell Olímpic com són la construcció d'un dipòsit d'aigua per a l'abastament de la ciutat i la urbanització de la zona amb la corresponent plantació d'arbreda en el Parc del Migdia.

Aprofitarà per entrevistar-se amb els nous dirigents del PDC

## Concepció Ferrer, a l'assemblea per la democràcia de Xile

Girona.— Concepció Ferrer, vice-presidenta del Comitè de govern d'UCD i diputada del Parlament europeu, ha confirmat que viatjarà a Xile per assistir a la segona sessió de l'assemblea parlamentària internacional per la democràcia a Xile. Aquesta assemblea, que ja es reuní l'any passat i que ho farà ara els dies 4, 5 i 6 de setembre, aplega els antics membres del darrer parlament democràtic xilè i representants de diversos parlaments d'estats democràtics occidentals.

La finalitat principal d'aquesta assemblea és mostrar el suport internacional a l'oposició a la dictadura del general Pinochet i col·laborar en la lluita per la recuperació de les llibertats, perfeccionant els mecanismes de solidaritat parlamentària i participant de manera activa en la campanya pro celebració d'eleccions lliures a Xile.

Concepció Ferrer, que assisteix en la seva qualitat de vice-presidenta primera de la delegació del Parlament europeu per a les relacions amb Amèrica del sud ha declarat que la participació d'eurodiputats en l'assemblea parlamentària internacional «és un deure de solidaritat i una obligació, molt especialment pels qui provenim d'una situació passada similar o pitjor a la que ara viu Xile i que vam aconseguir assolir un règim democràtic de llibertats».

L'eurodiputada democristiana catalana aprofitarà aquesta estada



Concepció Ferrer anirà a Xile. (Foto DANI DUCH).

a Santiago de Xile per entrevistar-se amb els nous dirigents del PDC (partit democristià de Xile), que celebra congrés fa pocs dies. «M'interessa molt —ha dit Concepció Ferrer— conèixer de prop quina serà l'estratègia a aplicar pel PDC d'ara en endavant en la seva lluita per acabar amb la dictadura. Sembla que volen inspirar-se en alguns esquemes

de la transició espanyola i és evident que els pot ajudar conèixer l'experiència dels partits polítics al llarg d'aquell procés de recuperació de llibertats. UDC ha estat sempre propra a la lluita dels militans democristians xilens per retornar a la democràcia i em sembla que aquesta visita serà un magnífic moment per demostrar-ho».

## La CECE denuncia defectos de educación en las autonomías

Madrid.— La Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) denunció en nota facilitada a los medios de comunicación que «el gobierno de la educación desde niveles autonómicos adolece de bastantes defectos y problemas».

La nota indica que en «unos casos se apela a la falta de presupuestos y, por tanto, a la incapacidad económica de afrontar el autogobierno de la educación en los términos en que está previsto en la Constitución y en sus estatutos económicos. En otros casos son sospechosos los criterios que se emplean para el gobierno de la educación, prescindiendo de lo que sostiene el Gobierno central con arreglo a lo previsto en la Constitución».

Para la CECE, en la mayoría de los casos se desprende una falta de coordinación exigible ante la posibilidad de que «en un tiempo récord tengamos no seis autonomías con plenas transferencias en materia de educación, sino más». Ángel Martínez Fuertes, presidente de la CECE, señaló que los poderes públicos son los que deben solucionar aquellas cuestiones que están dificultando la capacidad de gobierno que tienen las autonomías con plenas transferencias.

Los partidos coinciden en la necesidad de un pacto

## Se acoge con dudas la reunión de AP contra el terrorismo

Madrid.— Los portavoces de los partidos políticos acogieron con reservas la propuesta de Alianza Popular de celebrar una reunión en septiembre para abordar la lucha contra el terrorismo y coincidieron en la necesidad de un pacto, aunque mostraron sus discrepancias en cuanto a la fórmula para alcanzarlo. «El PSOE no pretende que la propuesta para llegar a un acuerdo en la lucha contra el terrorismo se convierta en una cuestión partidista», manifestaron fuentes socialistas.

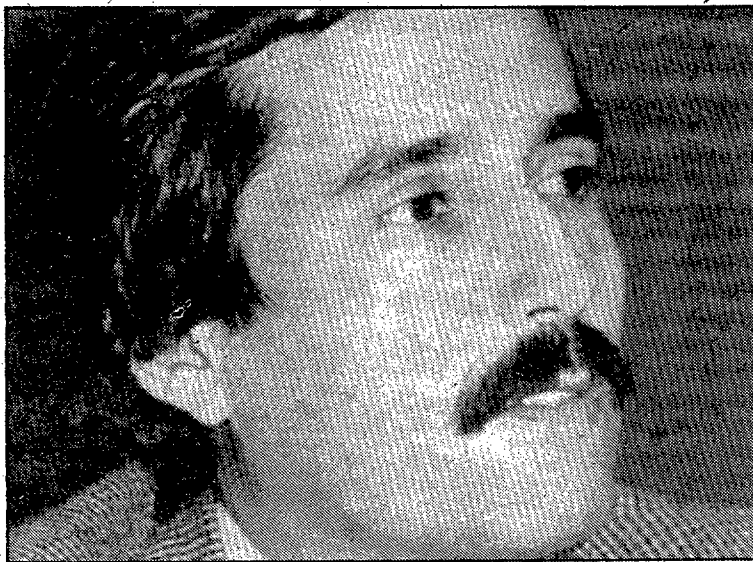
En relación con la convocatoria realizada por Alianza Popular, el portavoz del PSOE, Pedro Bofill, señaló que no cuestionan la buena voluntad de AP, «pero no es con exabruptos como se contribuye a hacer frente a la violencia».

Pedro Bofill, que se remitió al documento socialista presentado a finales de julio para definir la postura del partido, anunció que en septiembre se reanudarán los contactos «que siempre han existido» con las diversas fuerzas políticas.

El diputado del CDS Carlos Revilla manifestó que «habrá que evaluar las distintas ofertas existentes para encontrar un camino de diálogo que haga posible un acuerdo en la lucha contra el terrorismo».

Revilla, que recordó que Adolfo Suárez ha reiterado en diversas ocasiones su voluntad de suscribir un pacto, señaló que «habrá que esperar a ver qué dice el Gobierno» y añadió que «es necesario contar también con las fuerzas políticas que viven más de cerca la violencia terrorista».

El portavoz del Partido Comu-



Pedro Bofill anunció el reanudamiento de contactos con los diferentes partidos para septiembre.

nista de España, Juan Berga, manifestó que el PCE está dispuesto a llegar a un acuerdo con el resto de los partidos políticos en materia de terrorismo, aunque «no se trata de forzar nuevas convocatorias, sino de exigir que el PSOE llegue a un acuerdo con las fuerzas políticas».

Berga señaló que existe una «sensación colectiva» de que es necesario adoptar una postura común frente al terrorismo, pero puntualizó que este acuerdo no debe circunscribirse únicamente a la adopción de medidas policiales.

El portavoz comunista añadió que la propuesta de Hernández Mancha coincide con el Gobierno en la pretensión de ilegalizar a Herri Batasuna «como único objetivo», lo que constituye una actitud «poco democrática».

El Partido Liberal afirmó que «cualquier iniciativa que parta de la oposición debe contar primero con que el Gobierno asuma sus responsabilidades».

La formación que lidera José Antonio Segurado considera que la propuesta de AP «no va a ninguna parte si no existe previamente un acuerdo con el ejecutivo que resuelva el conflicto existente entre los Ministerios de Interior y Justicia, y establezca la designación por los jueces de los vocales del Consejo General del Poder Judicial para que este órgano se despolitice».

El PDP, por su parte, declinó realizar una valoración de la convocatoria hecha por el partido conservador tras la convención de cargos electos celebrada el pasado miércoles.

## TÉLEX

● El congreso —el duodécimo— que el Partido Comunista de España celebrará el próximo mes de abril será «aburrido para aquellos que esperan enfrentamientos personales», según explicó a Juan Berga, portavoz del partido. Berga señaló que en el XII Congreso del PCE se realizará un «amplio» debate ideológico y que por primera vez en muchos años «no se plantearán luchas por la dirección». El portavoz comunista aseguró que aquellos que esperan problemas de personalismos «se van a aburrir» pero los que estén interesados en analizar el futuro de la izquierda «se lo pasarán bien», porque es el momento de «poner en marcha la máquina de pensar» y cuando los comunistas «nos empeñamos en algo, somos imparables».

● Los socialistas vizcaínos consideran «inadmisible y un desprecio para la mayoría del pueblo de Bilbao» la designación de Fernando Egulleor como pregonero de las fiestas de Bilbao, por lo que no participarán en el acto inaugural de la Semana Grande bilbaína. El portavoz socialista Rodolfo Ares en el Ayuntamiento de Bilbao aseguró también que su grupo considera que los concejales que asistan al acto «lo harán, incluido el alcalde, a título personal, y se supone que es porque aceptan el pregonero y el pregón».

Alianza Popular no justifica el cese del alcalde palentino

## Dimite Cisneros por no poder cumplir el compromiso electoral

Palencia.— El alcalde de Palencia, Gerardo Cisneros, de AP, dimitió de su cargo por no poder cumplir su compromiso electoral de no aumentar los impuestos y tasas municipales. Cisneros, que accedió a la alcaldía como independiente en la candidatura de AP y sólo ha permanecido en el cargo 45 días, anunció su «dimisión irrevocable» en una rueda de prensa convocada ayer con carácter de urgencia.

Según Cisneros, la promesa de no aumentar los impuestos y tasas municipales fue realizada a los ciudadanos en base a unos «informes falsos que no indicaban la situación económica real por la que atraviesa el Ayuntamiento de Palencia».

El alcalde dimisionario argumentó la falta de colaboración encontrada por parte de la oposición, a la que ha acusado de superponer los intereses de los partidos políticos que la integran a los beneficios de la ciudad.

Según Cisneros, la oposición «ha hecho una labor obstructivista» que le impide realizar su programa, al restarle competencias que con anterioridad ya tenía concedidas la Comisión de Gobierno.

«No quiero ser un juguete en manos de la oposición —dijo Cisneros— y como para solucionar el problema económico, o para que no se agrave más, tendría

que subir los impuestos y tasas en algunos casos hasta el cien por cien y prometí en su día al electorado que no iba a hacerlo, me considero en la obligación, antes de traicionar mi palabra, de presentar dolorosamente la dimisión de mi cargo».

Previamente a que Cisneros comunicase públicamente su decisión, informó a los miembros del grupo de AP que, tras conocer la renuncia del alcalde, barajaron presentar la dimisión en bloque.

La Corporación Municipal de Palencia está integrada por 11 miembros del grupo de AP, 9 del PSOE, 3 del CDS y 2 de IU. Cisneros resultó elegido alcalde, el pasado 30 de junio, con los únicos votos de su grupo y gracias a la abstención del CDS e IU.

En el grupo de AP del Ayuntamiento de Palencia figuran tres independientes, entre ellos Gerardo Cisneros y el primer teniente de alcalde, Antonio Encinas, que interinamente ocupará la Alcaldía.

Los portavoces del CDS e IU han manifestado que no se consideran culpables de la dimisión de Cisneros.

Antonio Herreros, portavoz de IU, dijo que «los problemas internos de AP se han puesto de manifiesto en el comportamiento del actual grupo de AP en el Ayuntamiento, al negarse a mantener contacto alguno con sus compañeros de partido que

formaron la anterior Corporación municipal».

Gerardo Cisneros, que es profesor de Educación física y es responsable de la Selección Española de Cross, sucedió en la alcaldía de Palencia al aliancista Francisco Jambrina, que no fue presentado por su partido a la reelección.

### AP no encuentra justificada la dimisión

AP considera que las supuestas dificultades económicas por las que atraviesa el Ayuntamiento de Palencia no justifican la dimisión del alcalde, Gerardo Cisneros, y sostiene que éste abandonó el cargo por problemas personales. Así lo puso de manifiesto en Valladolid el secretario general de AP de Castilla y León, Juan José Lucas, quien desempeña el cargo de vicepresidente del Gobierno autónomo.

Lucas aseguró, en una rueda de prensa convocada para informar de la reorganización de los servicios periféricos de la Administración regional, que la dimisión de Cisneros es «una decisión puramente personal, tomada por motivos personales. Creo que no existe ninguna corporación provincial que tenga tan bajo índice de endeudamiento como el Ayuntamiento de Palencia, que jamás ha llegado al 25%».

Iniciadas esta semana en Elche

## Movilizaciones de la banca para los próximos meses

Elche.— Las movilizaciones de los empleados del sector privado de la Banca, iniciadas esta semana en Elche con una participación del ochenta por ciento, continuarán en los próximos meses por varias ciudades españolas, informó Juan Antonio Candil, miembro de la Federación Estatal de CCOO.

El citado portavoz señaló que las acciones llevadas a cabo han sido producto de un plan estudiado por los sindicatos convocantes siguiendo el modelo italiano, conocidas como «huelga articulada».

«La patronal de la Banca privada se encuentra muy preocupada por esta huelga articulada, porque continuará hasta que la empresa modifique su actitud y decida negociar con los sindicatos las reivindicaciones planteadas desde hace más de veinte meses», indicó el representante sindical.

Los empleados de la Banca privada reivindican un aumento salarial de ocho por ciento, la disminución de jornada laboral librando los sábados, y la reorganización de las categorías de los trabajadores.

Juan Antonio Candil ha valorado las primeras movilizaciones como «positivas por el alto número de participación», puntualizando que «no es un hecho aislado porque forma parte de un plan muy definido y estudiado».

La huelga finaliza hoy en Elche, y durante los primeros días surgieron problemas al coincidir con el pago del subsidio de desempleo a los trabajadores inscritos en el INEM, mediante dos entidades bancarias privadas que no quisieron abonar en un principio el dinero, lo que provocó cortes de tráfico en las calles ilicitanas.

Sobre estos incidentes Juan Antonio Candil indicó que «estamos estudiando las instrucciones que cursó el gobernador civil de Alicante, Virginio Fuentes, para que se procediese a la apertura de estos dos bancos privados. Si conseguimos confirmar esta noticia mediante documentos, iniciaremos acciones legales, porue consideramos que ha sido una injerencia en el derecho a la huelga y no descartamos una posible querrela criminal», añadió.

A cambio restaurará las libertades política y de prensa

# Nicaragua pide a EE.UU. que cese la ayuda a los «contras»

Nueva York.— El gobierno sandinista está dispuesto a restablecer plenamente las libertades políticas y de prensa, pero sólo si Estados Unidos cesa su ayuda a los «contras», según el vicepresidente nicaragüense, Sergio Ramírez.

En una entrevista con el «New York Times», Ramírez comentó los planes de Nicaragua para llevar a cabo el acuerdo de paz regional, alcanzado la semana pasada en la cumbre de Guatemala.

El gobierno de Nicaragua, que ya ha empezado a determinar con precisión qué cambios legales y otros serán necesarios en el país para cumplir con el acuerdo, tendrá preparados los decretos y leyes pertinentes para su entrada en vigor el 7 de noviembre, plazo fijado por el plan, señaló.

Pero advirtió que las medidas sólo se llevarán a cabo si las otras partes afectadas por el plan cumplen su parte y Estados Unidos respeta el acuerdo. «Si el presidente Ronald Reagan dice que apoya el acuerdo de Guatemala, pero no cesa la ayuda a los «contras», lo hunde», subrayó.

La administración Reagan, que no ha declarado su apoyo al plan centroamericano, piensa pedir al Congreso ayuda militar adicional para los «contras» en septiembre si las conversaciones de paz no progresan en las próximas semanas, reveló ayer un alto funcionario norteamericano.

El 30 de septiembre expiran los 100 millones de dólares asignados para los «contras» para este año y expira también el plazo para negociar un alto el fuego y otros cambios contemplados por la iniciativa de paz, anunciada por la Casa Blanca dos días antes del acuerdo de Guatemala.

Durante un alto el fuego, los «contras» podrían recibir alimentos y otros suministros no militares por parte de organismos humanitarios como la Cruz Roja, dijo Ramírez.

El plan acordado en Guatemala



EE.UU. debe cesar en su ayuda a los «contras».

prevé una amnistía política. El gobierno sandinista la cumpliría -dijo Ramírez- liberando a los presos, eliminando los tribunales especiales y permitiendo a los líderes rebeldes volver a Nicaragua y participar en la vida política. «Grupos desarmados tendrían todos los derechos políticos. Líderes contrarrevolucionarios podrían incorporarse a partidos políticos existentes o crear nuevos», señaló el vicepresidente.

Todo ello será posible, así como el restablecimiento de libertades constitucionales y de prensa, pero sólo si entra en vigor un alto el fuego, Estados Unidos deja de dar suministros y asesoramiento a los «contras» y países vecinos prohíben el uso de su territorio para ataques contra Nicaragua, recalcó.

Reagan podría solicitar más ayuda

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, podría solicitar al

Congreso más ayuda para los «contras» nicaragüenses antes de que expire, el próximo 7 de noviembre, el plazo fijado por el acuerdo recientemente firmado en Guatemala, anunció un funcionario de la Casa Blanca.

La fuente, que pidió el anonimato, explicó ayer a la prensa a bordo del avión presidencial de camino a North Platte (Nebraska) que Reagan está preocupado con lo que pueda ocurrir después del 30 de septiembre, cuando caducará la ayuda del Congreso norteamericano a los rebeldes antisandinistas.

De esta forma, la administración Reagan hecha por tierra las esperanzas de que pudiera respetar el período establecido en el acuerdo que firmaron los cinco presidentes centroamericanos en Guatemala, el viernes pasado, para que se cese toda ayuda a los «contras» y Nicaragua emprenda reformas democráticas.

Otro asesor de Reagan dijo que el gobierno norteamericano podría pedir al Congreso que renueve su ayuda a los «contras» el mismo 30 de septiembre, a no ser que Managua dé pasos convincentes hacia la democratización.

En esa fecha también vence el tiempo límite establecido en el plan de paz que la administración Reagan adelantó la semana pasada -casi al mismo tiempo que los líderes centroamericanos terminaban su acuerdo-, y que exige, entre otras cosas, la retirada de las tropas soviéticas y cubanas de Nicaragua.

El asesor de seguridad nacional, Frank Carlucci, advirtió que no hay nada que impida al presidente solicitar fondos provisionales para los antisandinistas mientras prosigan las negociaciones de paz.

Entre los demócratas en el Congreso está prevaleciendo la tendencia de derrotar cualquier solicitud de ayuda para los «contras», en tanto continúen las conversaciones.

## TELEX

● Irak pidió ayer al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que ese organismo aplique «de inmediato» la resolución 598 del Consejo de Seguridad, en la que se ordena un alto el fuego en la guerra irano-iraquí. En una carta dirigida al secretario general por el encargado de negocios de la misión iraquí ante la ONU, el vicepresidente y ministro de Exteriores, Tariq Aziz, afirma que Irak adoptará «todas las medidas a su disposición, a fin de proteger la seguridad e integridad del país y las vidas de sus ciudadanos».

● Sesenta mineros negros resultaron heridos como consecuencia de los incidentes que se han producido en una mina de oro situada al oeste de esta ciudad. Un fuerte contingente de policía fue enviado al campo minero propiedad de Anglo American Corp para reforzar los servicios de seguridad dado que unos 700 mineros se concentraron provistos de palos, piedras y botellas de gasolina en protesta para denunciar actos de intimidación.

● Milicianos chiítas del movimiento Amal y guerrilleros palestino combatieron ayer en la madrugada por las estratégicas colinas que dominan dos campamentos de refugiados palestinos al este de ciudad de Sidón, en el sur de El Líbano, muriendo al menos dos personas.

Fuentes policiales libanesas añadieron que los combates, en los que se utilizaron morteros, lanzagranadas y cañones, se iniciaron anoche y continúan hasta esta mañana.

## El helicóptero de Reagan, a punto de chocar con una avioneta

Washington.— El helicóptero «Marine-1» que transportaba al presidente norteamericano Ronald Reagan a su rancho californiano en Santa Barbara estuvo a punto de chocar esta noche con una avioneta que volaba a baja altura. Los asesores del presidente que le acompañaban en su viaje de descanso informaron a la prensa que otro helicóptero que seguía al aparato presidencial persiguió a la avioneta y detuvo en un aeropuerto de Los Ángeles a su piloto, cuya identidad no ha sido aún revelada.

La avioneta, que violó el espacio aéreo restringido alrededor del rancho de los Reagan, cruzó unos 50 metros debajo del Marine-1, precisó el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, que se acompañaba al presidente en el momento de producirse el incidente.

Fitzwater agregó a los medios de comunicación que la tripulación de otro helicóptero que aterrizó en el rancho de Santa Barbara antes del Marine-1 fue alertada por un controlador aéreo de la presencia de la avioneta sobre el espacio aéreo prohibido.

El aparato volaba a unos 30 metros de altura y el piloto del helicóptero presidencial fue advertido inmediatamente de la situación con tiempo suficiente para que cobrara altura y evitara una posible colisión.

Las fuentes aseguraron que en ningún momento estuvo en peligro de muerte el presidente Reagan, quien decidió denunciar el incidente a la Administración Federal de Aviación.

# Brasil: entre 20 y 40 muertos al derrumbarse un edificio

Belem (Brasil).— Entre 20 y 40 personas murieron y otras 20 resultaron heridas al desplomarse un edificio en construcción en el centro de Belem, capital del Estado brasileño de Pará.

Los equipos de rescate continúan buscando a las víctimas que quedaron sepultadas y aún no se ha podido determinar el número exacto de trabajadores que se encontraban en la construcción en el momento de la tragedia.

El edificio Raimundo Farias, de trece pisos, se desplomó a última hora de la tarde del jueves posiblemente por defectos en su construcción, según indicaron los primeros informes de las autoridades, y dejó parcialmente destruidas otras tres casas vecinas.

Según indicaron los medios informativos locales, debajo de los escombros de hormigón quedaron atrapados al menos 60 empleados de la constructora Marques Farias, mientras que otras fuentes aseguran que fueron unos 45. Al terminar el día, los grupos de

socorro habían rescatado con vida a 17 trabajadores, que fueron internados en hospitales de la ciudad. A dos de los sobrevivientes les fueron amputadas las piernas.

Entre las víctimas figura el responsable de la obra, el ingeniero Paulo Leao.

Los grupos de rescate afrontaron serias dificultades en la remoción de los escombros, ya que no disponían de equipos adecuados, aunque fueron apoyados por unidades especiales de las Fuerzas Armadas brasileñas.

El edificio Raimundo Farias, compuesto de 24 apartamentos residenciales, comenzó a ser construido hace cerca de tres años y en el próximo mes de septiembre debía ser revisado para su aprobación o demolición.

Las versiones recogidas en el lugar coinciden en que los ingenieros tenían problemas con la estructura del edificio desde el inicio de la obra.

El presidente del Sindicato de los Trabajadores de la Industria y de la Construcción Civil, Raimun-

do Moacir Martins, confirmó que el edificio presentaba problemas, pero que en esta oportunidad las empresas pensaron que era más importante el lucro que la seguridad.

Por su parte, el secretario de obras públicas del municipio, Cicerino Cabral, señaló que la secretaria no había tomado conocimiento de la gravedad del problema, pero que sí fue informada de que la semana pasada comenzaron a formarse grietas en las paredes.

Un empresario del sector que asistía al rescate de las víctimas denunció la proliferación de empresas de construcción que en los últimos meses presentan proyectos sin la menor calificación técnica.

En el lugar de la tragedia se vivieron esta noche escenas dramáticas con personas que continúan con vida debajo de toneladas de escombros y que difícilmente serán rescatadas por la falta de equipos.

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

### Los andaluces



J.V. GAY

Las sonadas declaraciones del presidente del Partido Andaluz de Catalunya, en las que compara la situación de estos inmigrantes con la que viven los negros norteamericanos, pueden parecer sonadas, con acentos electoralistas, a pesar de que entre sus calificaciones de los catalanes de origen andaluz está la de «carné de urna», al afirmar que sólo se les tiene en cuenta durante las campañas electorales.

Resulta verdaderamente preocupante cualquier intento, venga de donde venga, de alterar la convivencia de las gentes que compartimos un mismo país. Es evidente que el inmigrante, si abandona su tierra, sus raíces, es por la falta de posibilidades que éste le ofrece y, naturalmente, el instinto de pervivencia es lo que cuenta. Andalucía no ha sido generosa con sus hijos, que se han visto obligados a emigrar, ésta es una realidad que ni los más fervientes andalucistas pueden negar.

Catalunya, por su parte, ha ofrecido lo que Andalucía no ha sido capaz para con los suyos. Y, lo que es más importante, muchos de estos andaluces, la mayoría, nos atrevemos a decir, se han integrado en la nueva realidad catalana sin renunciar a sus raíces, que es lo que cuenta. Los catalanes originarios de Andalucía puede que se sientan como los negros norteamericanos, así, por ejemplo, los alcaldes de ciudades tan significativas como Washington o Los Ángeles son de color. Por tanto, que no se preocupen estos catalanes, que tienen un claro porvenir, sin necesidad de extraños redentores. Cada cual, en la sociedad donde vive, asume el puesto que por su trabajo, honestidad y honradez se merece, aunque sea negro norteamericano o catalán de origen andaluz.

Tras dos Segundas A, un Primera visita el campo de Santa Cristina

# Cristinenc y Sabadell disputarán esta tarde el II Trofeo Samaranch

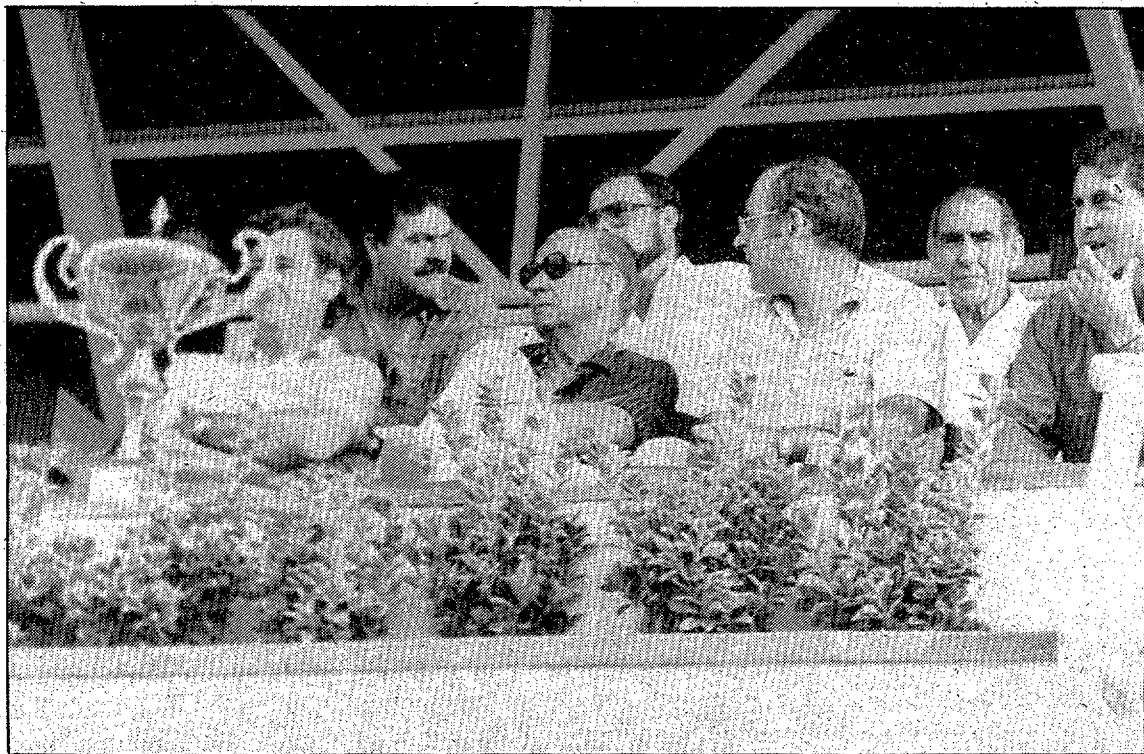
N. Callicó: «Es el mínimo homenaje que podíamos dedicarle»

JOAN ROCA

Santa Cristina d'Aro.— A las siete de esta tarde tendrá lugar, en el bien cuidado césped del campo de Santa Cristina d'Aro, la segunda edición del Trofeo Samaranch, que enfrentará al Cristinenc y a todo un Primera División como es el Sabadell, choque en el que estará presente el propio Juan Antonio Samaranch. Según Narcís Callicó, presidente del Cristinenc, «es el mínimo homenaje que podíamos dedicar al señor Samaranch, que tanto ha hecho por nuestro club. Hemos tratado de llevar al mejor equipo posible. Creo que el Sabadell posee un enorme prestigio y además milita en la máxima categoría del fútbol español». La primera edición fue para el Cristinenc, tras empatar a cuatro con el Barcelona amateur, que se negó a lanzar la tanda de penaltys.

La creación del Trofeo Samaranch «es para ofrecer nuestro agradecimiento al presidente del COI. Ya se ha establecido que el torneo se celebre cada año a mediados de agosto». Para el Cristinenc «supone todo un orgullo que nos visiten conjuntos como Málaga, Figueres y Sabadell».

Narcís Callicó es el presidente del Cristinenc desde su fundación «y todo lo que estamos organizando ahora antes lo vivíamos como un sueño. En su día formamos un club llamado CREC, que albergaba las secciones de fútbol, balonmano y basket. Llegó un momento en el que nos decidimos a separarlas y nosotros seguimos en el fútbol. Hace escasos años estábamos en aficionados y con campo de limitaciones y ahora nos encontramos en Primera Regional y con



Juan Antonio Samaranch presidirá desde el palco el trofeo que lleva su nombre.

un terreno que es motivo de satisfacción». Estos partidos amistosos ante rivales de lujo «pueden reportarnos buenas taquillas para ir pagando a la plantilla sin problemas a lo largo de la campaña, como intentamos siempre».

El vicepresidente, Joan Clarà, opinaba que «la expectación que ha levantado este partido es muy grande. La pasada temporada acudieron a nuestro campo Hospitalet, Barcelona amateur y Girona, que ascendieron a Segunda B, y el Palamós, que subió a Tercera. Y en la actual pretemporada ya habrán venido dos Segundas A: Málaga y Fi-

gueres, que ojalá también den el salto de categoría y un Primera como el Sabadell. Creo que más ya no se puede pedir».

Ramón Palma es el técnico del Cristinenc. «Nosotros jugaremos ante el Sabadell sin ninguna clase de miedo, como si se tratara de un Primera Regional. Sin embargo, somos conscientes de que es un Primera División y, por lo tanto, no podemos jugar alegremente y, aunque se trate de un amistoso, hay que tomar ciertas precauciones defensivas». Lo que lamentaba Ramón Palma «es que se produzcan incidentes como ocurrió ante el Figueres. Lo que ocurrió nos

supo muy mal, ya que el equipo ampurdanés vino desinteresadamente y luego pasó lo que pasó». Acerca de la liga, cree que «no somos los favoritos, como muchos entrenadores declaran en la prensa y nuestro objetivo es ir sumando puntos jornada tras jornada. Antes de comenzar el campeonato, tengo un respeto por igual a los dieciocho equipos integrantes del grupo».

Uno de los puntales de la defensa es Joan Crosas, que cumplirá su tercera temporada en el Cristinenc. «En esta clase de partidos ante rivales de superior categoría te superas y das todo lo que tienes de sí».

## OFF SIDE

### Arbitrariedades

JORDI XARGAYÓ



Cuando se disputan encuentros amistosos de fútbol, existe la norma que el árbitro designado pertenezca a la división en la que milita el equipo local. Esta normativa suele regir habitualmente, excepción hecha de cuando se producen algunas maniobras. No es, pues, un tema de árbitros, sino de arbitrariedades.

Y resulta que la próxima semana jugarán Figueres y FC Barcelona. Contradiendo esta norma que, en principio, existe para todos, será designado un árbitro de Primera División, al parecer porque lo exige el FC Barcelona. Y es evidente que de algo ha de servirle a la entidad azulgrana que su presidente sea el segundo de a bordo en la dirección del fútbol español. Tal exigencia, según ha podido saber nuestro diario, no figura explícita en el contrato firmado por los dos clubs contendientes, pero sí que es efectiva. Ello implica que, una vez más, vendrá un árbitro de Barcelona. Porque resultará que los dos «grandes» partidos de la pretemporada gerundense habrán sido dirigidos por colegiados barceloneses. Para el Lloret-Español, un partido apetecible para cualquier colegiado, vino un tercero de la Ciudad Condal que es de lo más malo que hay en la categoría. Y para el Figueres-Barcelona vendrá otro de procedencia centralista, porque la entidad azulgrana ha exigido que sea uno de Primera División y en el colegio catalán de árbitros, que a pesar de todos los pesares sigue regentando Gaspar Pintado, no han hecho otra cosa que asentir con satisfacción.

Claro está que el problema no es únicamente de quienes mandan en Barcelona, sino de quienes deberían mandar y no lo hacen y que se limitan a consentir las arbitrariedades que les imponen.

## El Girona tendrá una nueva prueba contra el Bisbalenc

JOSEP MUSTÉ

Girona.— Alfonso Muñoz, preparador del Girona FC, continúa realizando una intensa puesta a punto de cara a la liga y a los compromisos amistosos que el Girona FC viene disputando durante el verano. A partir de las seis de esta tarde, el equipo se enfrenta al Bisbalenc en un partido que Muñoz considera que es «de rodaje y seguro que nos va a ir muy bien para ponernos a tope. Sin embargo, para mí todos los partidos son iguales. Éste será un encuentro serio y saldremos a ganar».

Muñoz se mostró satisfecho porque el equipo no tiene ningún lesionado y de esta forma el técnico podrá contar con todos los jugadores. «En estos momentos no nos podemos quejar, no tenemos lesionados y podremos afrontar los próximos compromisos sin bajas».

El conjunto rojiblanco debe disputar la próxima semana el Trofeo Nostra Cataluña, en el cual participarán además el Lleida, el Gimnástico de Tarragona y el Hospitalet.

«Aún no sabemos contra quién nos enfrentaremos en el primer partido de este torneo, debido a que todavía no se ha efectuado el sorteo. De cualquier manera, sea cual sea nuestro rival, debo recordar que ya no quedan enemigos pequeños en el fútbol y todos los partidos hay que jugarlos».

En la próxima campaña el reforzado Girona FC aspira a ocupar las primeras posiciones de la tabla. Dispone de una plantilla con garantías, compensada y con muchas posibilidades de permanecer arriba. «Si nos basamos estrictamente en el nivel del equipo, indudablemente el Girona podría estar siempre en los puestos de cabeza. Pero lo malo es que no estás sólo, todos los equipos se marcan el mismo objetivo, y hay mucha competencia». De ese elevado nivel que puede existir en un campeonato el técnico gerundense asegura que «es bueno porque ayuda a superarte. No obstante, a pesar de la competitividad que habrá, vamos a intentar subir de categoría a este equipo por todo su historial».

## ZARPAZOS

● Xavi Agustí, a pesar de acudir al campo del Banyoles sin entrenar al equipo local, estuvo sentado durante los dos partidos del Torneig de l'Estany en «su» banquillo; un banquillo que algunos mal pensados aseguran que ha tenido que ser reforzado después de cinco años de sentar encima todo su peso. Por el momento, Xavi Agustí todavía no se ha enfrentado a su ex-equipo.

● Waldo Ramos no sólo fue expulsado del banquillo y tuvo que aguantar estoicamente la clasificación de su equipo en el último puesto, sino que después tuvo que soportar las ironías de Xavi Agustí y «Nitús» Granados. Y esto es peor.

● El campo del Banyoles podría pasar al mundo del espectáculo como transformista. El pasado año vio como, por arte de magia, eran reducidas sus dimensiones. Ahora, con la llegada de «Nitús» Granados, a pesar de ser más pequeño que Xavi Agustí, el campo se ha ampliado. Quizás el nuevo entrenador banyolense, «Nitús» Granados, quiera recordar aquellas veloces escapadas de cuando estaba en activo y jugaba de extremo izquierda.

● El Olot-Palamós se animó en el túnel de vestuarios. En el descanso se produjo un apasionado intercambio dialéctico entre el árbitro Elías y el vicepresidente del Palamós, Emilio Pérez. Este amenazó con retirar al equipo, aunque luego todo se apaciguó. Al final del partido volvieron a pronunciarse piropos para unos y para otros.

● Paquito y Luis Coll se saludaron en el campo del Banyoles después de muchos años de no coincidir. Ambos habían jugado juntos, hace bastante tiempo, en el Valencia.

● El jugador del Figueres, Antonio Cuevas, se convirtió el pasado sábado en padre de una niña. Es el segundo fruto de su matrimonio y, de momento, ya ha formado la parejita. Ahora sólo falta que Cuevas recupere su olfato goleador y que los disparos futbolísticos tengan la misma eficacia.

● El aficionado británico Andres Mann, que ayer visitó a Edson Arantes Do Nascimento, Pelé, ha bautizado a su hijo con los nombres de cerca de 40 destacados futbolistas brasileños y del argentino Diego Armando Maradona. El pequeño, en cuanto a edad (un año) que no en cuanto a longitud de su nombre de pila, se llama Edson Arantes Do Nascimento Felix Minelli Venerado Hercules Brito Ruas Wilson Da Silva Piazzia Carlos Alberto Torres Everaldo Marques Da Silva Clodoaldo Tavares de Santana Jair Ventura Filho Gerson de Oliveira Nunes Eduardo Gonzalves Andrade Roberto Rivelinho Mario Jorge Lobo Zagalo Arthur Antunes Coimbra Socrates Brasileiro Sampaio de Souza Oliveira de Vera Diego Armando Maradona Mann.

LINCES

El Figueres juega hoy su primer partido en casa ante el Internacional de Porto Alegre

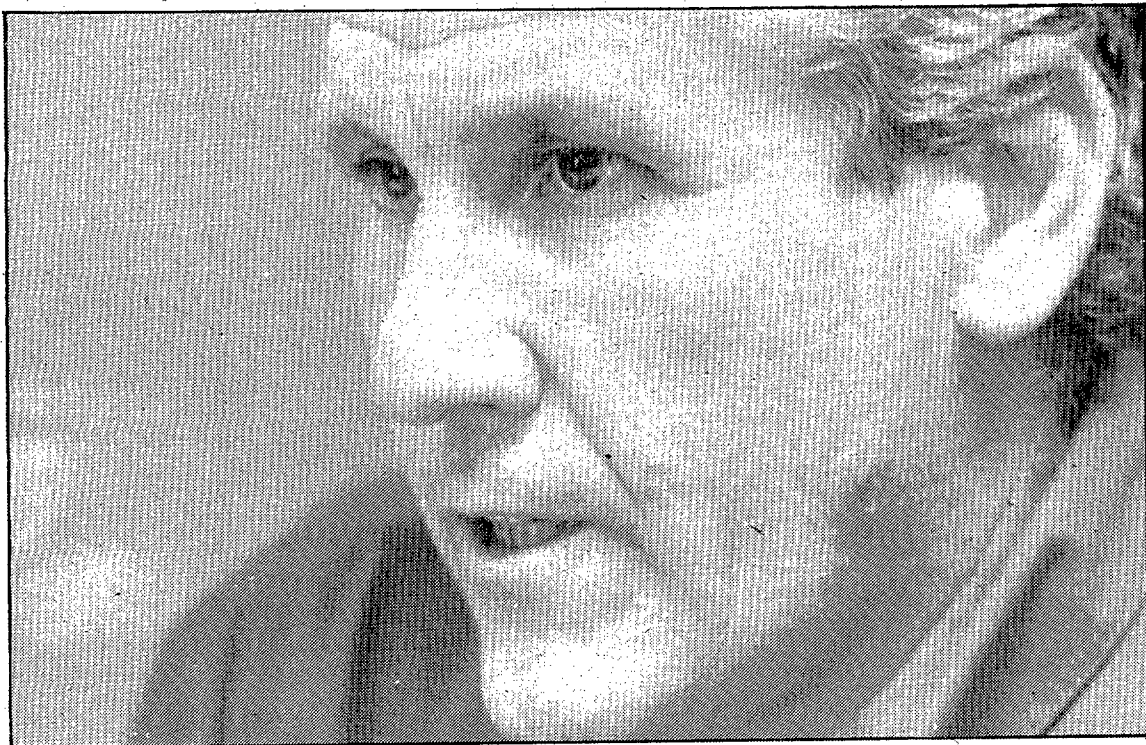
# Paquito asegura que hoy «veremos un equipo serio y con pocas fisuras»

«El equipo que ahora haga buen fútbol es que está superpasadísimo de forma»

JORDI XARGAYO

Figueres.— El Internacional de Porto Alegre, uno de los equipos más potentes que hay actualmente en Brasil y que recientemente se impuso en el Torneo de Glasgow tras derrotar al Ajax y al equipo anfitrión, será hoy el rival del Figueres en lo que podríamos denominar como la presentación oficial de los ampurdaneses en su propio campo; un Figueres que llega a su Estadi después de una pretemporada cargada de partidos y de haber desplegado un juego bastante monótono, desde la concepción de espectáculo.

Cinco victorias (0-13 en Fortià, 2-3 en Santa Cristina, 0-2 en Roses, 2-0 con el Olot y 1-0 con el Banyoles) y una derrota (2-1 en Girona) configuran el balance de los seis primeros encuentros amistosos que ha disputado el equipo ampurdanés. Paquito, que debuta este año en el banquillo ampurdanés, realiza a nuestro diario un somero balance del desarrollo de la pretemporada de su equipo.



Paquito comenta el desarrollo de la pretemporada ampurdanesa.

### «Voy muy tranquilo»

— Al Figueres sólo se le ha visto algo bien en la primera mitad de la final del Torneig de l'Estany disputada contra el Banyoles...

— Y habrá otros partidos en que se le verá muchísimo mejor. Poco a poco nos vamos conociendo y, lógicamente, puedes ver mucho más las virtudes de los compañeros. Cuando empiezas a meter bien en el coco el sistema que quieres aplicar y el trabajo de conjunto a desarrollar, empiezas a animarte un poco más, a saber que eres algo importante dentro del grupo y de lo que tienes que ayudar a tus compañeros. Y todo eso requiere un tiempo que, muchas veces, los entrenadores no tenemos. A lo mejor estamos felices un año con un premio fenomenal y al año siguiente igual ese entrenador ya no está. Viene otro de nuevo, con otro esquema de juego, otras ideas... Esto del fútbol tiene un montón enorme de contrasentidos. Por eso, ahora quiero buscar una cosa determinada y voy muy tranquilo en este sentido.

— ¿Eres consciente que hasta

ahora el Figueres aburría al público...?

— Bueno, es que el equipo que ahora haga buen fútbol o está superpasadísimo de forma o se mete por esas venas alguna cosa rara, porque lo lógico es que estés bajo. Y da la casualidad que quizás algún equipo de los que te enfrentas, incluso de inferior categoría, con un entrenamiento sólo puede estar más veloz que tú y ganarte fácilmente. Las sorpresas suelen ocurrir bastante. El Zaragoza sólo pudo empatar el otro día en Vic. Y digo el Zaragoza por dar un ejemplo reciente.

### «Contra el Internacional seguirá la misma línea»

— El Figueres se enfrentará esta noche a un rival serio como es el Internacional de Porto Alegre...

— Voy a seguir la misma tónica. Me da igual que sea el Internacional que el Palamós. La cuestión es conocer cada día más y mejor los apoyos y ayudas que tenemos que hacer en el campo, los desmarques, todas esas acciones que son las

que se llevan a cabo en los entrenamientos y, bueno, luego están los días de partido para que salgan bien. Que no lo conseguimos porque el contrario nos ha hecho trizas, saludamos al contrario y nada más. Pero esto es larguísimo y quien rie último es el que rie de verdad. No por ganar ahora voy a estar más con fiado, ni mucho menos.

— ¿Qué veremos hoy del Figueres?

— Un equipo serio, con pocas fisuras, que sabe lo que quiere hacer. Después, si sonríe la victoria, muchísimo mejor, pero, vamos, mi preocupación no está en el resultado, sino en saber lo que queremos hacer.

— ¿Seguirás probando jugadores o harás como en Banyoles que alguna línea del equipo ya presentaba atisbos cercanos a la titularidad...?

— Piensas tú y es tu pensamiento. Yo particularmente seguiré haciendo lo mismo que he hecho hasta ahora. A aquellos jugadores que tienen retraso de partidos podré ponerles un poquito más de tiempo y a los que llevan una sobrecarga darles un

poco de descanso.

### Aspectos individuales

— ¿Muller se mueve mejor por el centro que por las bandas?

— En el sistema que quiero aplicar, creo que roba muchos más balones. Es más eficaz para el equipo en el puesto que le coloqué ante el Banyoles que jugando por las bandas. Tiene más participación.

— ¿Bosnjak y Martínez son incompatibles?

— Son compatibles todos, pero siempre se dice que los jugadores técnicos, a lo mejor de una creatividad muy marcada, se pueden pisar las zonas. Yo creo que pueden trabajar juntos. No tiene nada que ver una cosa con la otra. Lo esencial es que salen once hombres que son del Figueres y que son los que tienen que ganar.

— Por lo visto hasta ahora, parece claro que estás ensayando un sistema con dos puntas:

— Sí, pero dentro de este esquema que estoy buscando hay variantes. Vamos primero a meter bien en el coco una cosa y

### Más lesionados

Figueres.— Para el encuentro que el Figueres disputará esta noche a las nueve y cuarto contra el equipo brasileño del Internacional de Porto Alegre, Paquito no podrá contar con Ferrer (ya ha empezado a entrenar), Soldevila (ciática), Russet (le hicieron el clásico «bocadillo» en Banyoles), Forcadell (no recuperado del tirón), Valdo (sufrió una rotura fibrilar ante el Olot) y la duda de un Pitu Durán algo cargado. Al margen de estos tres jugadores están Arturo (hepatitis), Valor (no ha comenzado a entrenar) y Casals (lleva dos semanas inactivo) que aún tienen para bastantes días. El equipo brasileño llegó ayer tarde al Hotel Allió de Castelló d'Empúries. Pedro Estudillo dirigirá el encuentro.

después ya saldrán otras. En algunos partidos, ya salimos con tres puntas, jugando de la misma manera que cuando lo hacemos con dos. Después vendrá la improvisación del propio jugador, de abrirse más a las bandas o cerrarse según las circunstancias. Pueden hacerse muchas combinaciones, pero cuanto más sencillo sea todo lo que queremos hacer es mucho mejor para el futbolista.

— ¿Tendrás que inventar algún lateral?

— Desde el principio pensé que Russet podía darme esta medida. Salió sensacional, porque, mira por donde, hemos tenido la desgracia de Arturo. En la parte izquierda, Brasi y Requena pueden alternar muy bien en la función.

— Pero, un lateral que aún no entrena (Valor), otro con hepatitis (Arturo) y otro que se lesionó el jueves (Russet)...

— ¡Toquémos maderal, pero siendo difícil el saber jugar bien en un puesto, pienso que para destruir siempre es más fácil que encontrar a una persona para crear».

## Manel Carbó obtuvo la baja del Olot y fichó por el Vilobí

J.R.

Vilobí d'Onyar.— El jugador Manel Carbó obtuvo la baja del Olot y, desde ayer, es jugador del Vilobí a todos los efectos, a pesar de que ya venía entrenándose con el que ahora es su nuevo equipo.

Manel Carbó se inició en el Salt, de donde pasó al Mestalla junto a Dani Cabezas y Siria. A su regreso de tierras valencianas recaló en el Sabadell y, posteriormente jugó en el Córdoba, localidad en la que realizó el servicio militar. Su siguiente club fue el Figueres, para vivir

dos etapas en el Olot separadas por un par de temporadas de estancia en el Girona. Con el conjunto olotense se ha proclamado campeón de Tercera División y de Regional Preferente, en esta categoría el pasado ejercicio, antes de decidir su fichaje por el Vilobí.

El Vilobí, que hoy disputa un encuentro amistoso en el campo del Jafre, se ha hecho con los servicios de un libero con mucha experiencia en sus botas y que reforzará la defensa del equipo que prepara Francesc Montero.

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....  
Subscriptor .....  
Adreça .....  
Localitat .....  
DNI / CIF ..... Tel. ....

### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

Mensual ..... 1.550 Ptes.  
 Trimestral ..... 4.650 Ptes.  
 Semestral ..... 9.300 Ptes.  
 Anyal ..... 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt  
Domiciliació bancària/ Caixa  
Nº Compte .....  
Agència .....  
Població .....

Signatura .....

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

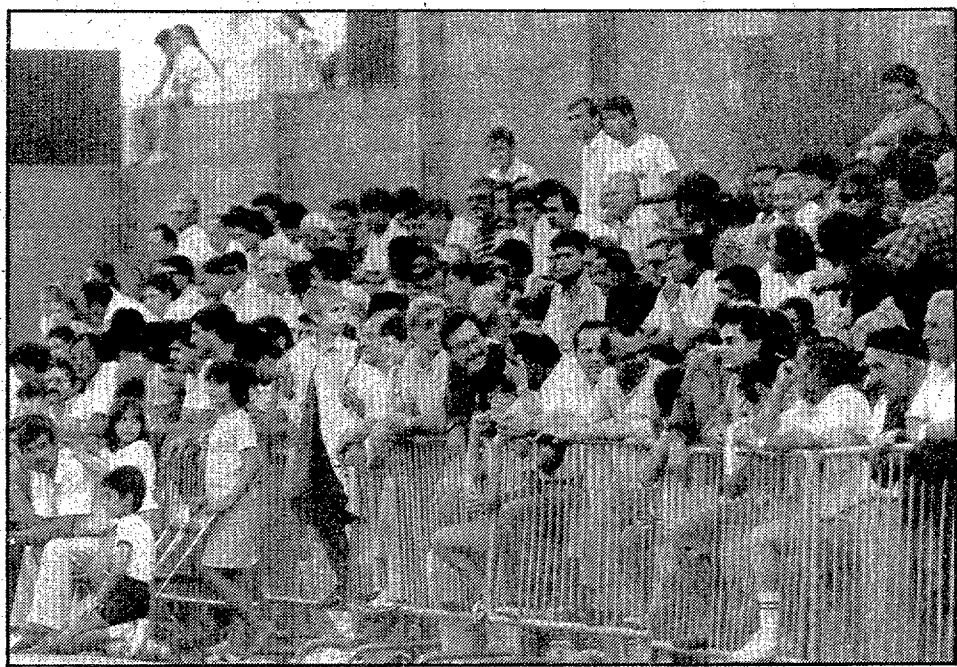
Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES  
D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

La historia interminable parece que llegó a su final

# ¡El Coma Cros, a Primera Regional!

López, a los 68 minutos, consiguió el gol que reafirma el ascenso de los textiles (1-2)



El Coma Cros salió airoso de un partido rodeado por una máxima expectación. (Fotos DANI DUCH).

## JOAN ROCA

Girona.— El Coma Cros, al derrotar anoche por 1-2 al Vila-roja, se reafirmó como campeón del grupo segundo de la segunda categoría regional y obteniendo el consecuente ascenso de categoría. La repetición del Vila-roja—Coma Cros dos meses y medio de su primera celebración ha dejado las cosas como estaban. El Bescanó, que había interpuesto recursos hasta llegar al mismo comité de disciplina deportiva de la Generalitat seguirá un año más en Segunda Regional. Parece, si no surgen más recursos, que el rocambolesco tema ha quedado zanjado.

## El partido

El partido, al que asistieron unos seiscientos espectadores en medio de un clima apasionado, fue de

escasísima calidad, quedando en evidencia que la decisión del organismo disciplinario de la Generalitat rompía cualquier molde puramente deportivo, porque ninguno de los dos equipos atesoraba la preparación necesaria para afrontar este choque en una fase de la temporada en la que habitualmente se está preparando el inicio del siguiente ejercicio.

Muchos nervios e imprecisiones, al principio, en ambos lados, hasta que el Coma Cros, posiblemente más motivado por lo mucho que se jugaba, consiguió adelantarse en el marcador. En las postrimerías del primer tiempo, un claro penalty cometido por López, que precisamente sería el autor de los dos goles de su equipo, igualaría la contienda. Minutos antes, Vallejo, en el que posiblemente fue su único error de toda la noche, omitió un penalty cometido

sobre Alfaro.

El Coma Cros inició el segundo tiempo con entusiasmo y ganas. Y tras superar una fase de dominio alterno se produciría el que sería gol de la victoria textil a los 23 minutos de este período. Un gol festejado con jolgorio por los visitantes. A partir de entonces, el partido fue decayendo. El Coma Cros controló bien su área, mientras que el Vila-roja, que no tenía nada que ganar en el envite, se fue hundiéndose. Mientras los componentes del Coma Cros celebraron por todo lo alto la confirmación de su ascenso a Primera Regional, los aficionados bescanoninos, que habían acudido al recinto de Vila-roja, abandonaron el campo con celeridad y cabizbajos por haberse quedado, por tercer año consecutivo, en puertas del ascenso.

Árbitro: Vallejo. Bien.

Vila-roja: Venzal; Sabaté,

Manrique II, Alfaro, Manrique I, Robledillo, Moya, Montjer, Olmo, Cordobilla y Cano (Morales).

Coma Cros: Serrano, Feliu, Romagós, Asenjo, López, Cele, Santos, Arias (Jesús), Carles, Corominas y Güell.

Goles: 0-1, minuto 34, López; 1-1, minuto 43, Robledillo (p.); 1-2, minuto 68, López.

## Los entrenadores

El entrenador del Coma Cros, Bubé, dio las gracias «al Bescanó por habernos permitido celebrar el título en dos ocasiones. Menos mal que todo se ha acabado, porque en mi vida había visto algo semejante. Ha sido vergonzoso. Ahora continuaremos nuestra preparación para afrontar la Primera Regional y realizar un digno papel». Bubé quiso replicar una nota pública del

Bescanó «en la que se decía que yo opinaba que el Bescanó no tenía categoría para ascender a Primera Regional. Mis declaraciones no hacían referencia a un equipo que se prepara para Primera o Segunda Regional, sino por la junta directiva del Bescanó. El pueblo, la afición y los jugadores tienen categoría suficiente para estar en Primera Regional, pero la directiva no está suficientemente preparada para dirigir un club».

Toni Fernández, entrenador del Vila-roja, señaló que «ha sido una mala suerte, porque el Coma Cros ha marcado en dos errores nuestros. El equipo textil no me ha gustado y creo que tendrá bastantes problemas en primera regional. Yo no contaba con el factor arbitral que sido descaradamente favorable al Coma Cros».

## La actividad del fin de semana

Girona.— Los amistosos para este fin de semana son los siguientes:

### Hoy

21.15: Figueras-Porto Alegre	Estudillo
18.00: Bisbalenc-Girona.	Quicio
18.00: La Cellerà-Anglès	Garrigolas
18.30: Jafre-Vilobí	
19.00: Crispinenc-Sabadell	Triola
<b>Torneig de Sant Feliu:</b>	
18.30: Blanes-Palafrugell	Máquez
20.30: Guixols-Cassà	Bartís
<b>Torneig de Bàscara:</b>	
16.45: Coma Cros-Cornellà	Sais
18.30: Bàscara-Caldes	
<b>Segunda Regional: (liga):</b>	
11.30: Amer-Sant Roc.	Canaleta

### Mañana

19.00: Roses-Banyoles	Menesses
19.00: Verges-Salt	Alonso
17.00: Sant Roc-Bosch Tosca	Rodríguez
19.00: Esplais-Celrà	Torres
18.00: Sant Gregori-Sabat	Sánchez
21.00: L'Escala-Olot	Télez
17.00: Aro-Calonge	Lora
18.00: Arbúcies-Ripoll	Pérez Acosta
<b>Torneig de Sant Feliu:</b>	
18.30: Consolación	
20.30: Final	Badia
<b>Torneig de Bàscara:</b>	
16.45: Consolación	Gil
18.30: Final	Simó

La continuación será a partir del minuto 19, con el resultado de 1-0

## Hoy se reanuda el Amer-Sant Roc con un descenso en juego

### PERE PLANAS

Amer.— A las once y media de esta mañana se jugará, por fin, la continuación del también polémico Amer-Sant Roc, del que en su día tan sólo se disputaron diecinueve minutos y su resultado era de 1-0. Un empate daría la salvación al Sant Roc, en detrimento del Vidreres, que sería el equipo que descendería y dicho conjunto permanece a la expectativa de lo que acontezca hoy.

Joan Ferragutcasas, conocido por «Ferri», es el nuevo entrenador del Amer para la temporada 87/88 en sustitución de Pere Juanola, que ha recalado en el Farners, club al que siempre ha estado vinculado «Ferri». Sobre el enredo que originó el partido, a pesar de que no estuvo, señalaba que «ya era hora que el comité de disciplina se decidiera». Al Amer le han sido rechazados los recursos que ha presentado y finalmente tendrá que jugar el partido a puerta cerrada, «lo que considero un poco absurdo —argumentaba «Ferri»— pero los estamentos lo han dictaminado así y hay que aceptarlo».

El Sant Roc debe neutralizar la ventaja del Amer para mantenerse en la categoría. A finales de la pasada temporada se hizo cargo del club una nueva junta directiva, que dimitiría pocos meses después y ahora ha entrado otra formada gran parte de ella por los mismos jugadores. Uno de sus vocales, y delantero del equipo, es Dani Barranco, quien manifestaba que «hay que intentar por todos los medios conseguir

el punto que nos falta. Nos hemos hecho cargo del club con el propósito de continuar en Segunda Regional».

El retraso con que se ha pronunciado el comité de disciplina deportiva lo catalogaba «muy extraño. Hace mucho tiempo que se jugó el partido y es incoherente tener que afrontar un partido atrasado de liga a mediados de agosto».

Dani lamentaba que «también el Vidreres esté implicado en todo el asunto, pues no tiene nada que ver y del encuentro de hoy depende su permanencia o no en la categoría, aunque nosotros tampoco somos culpables de lo ocurrido».

El Vidreres sabrá, una vez terminado el partido, si la campaña que dará comienzo el próximo mes de septiembre la afrontará en Segunda o Tercera Regional. Joan Segre, que permanece en la junta después de abandonar la presidencia, cree que «la actitud de los estamentos hacia nosotros, que también somos parte implicada, ha sido increíble, ya que no nos ha comunicado nunca nada y nos hemos enterado de todo a través de la prensa».

A la expectativa del resultado estará el Vidreres. «Sinceramente pienso que esto debería haberse zanjado mucho antes, porque desde el 19 de febrero hasta ahora ha habido tiempo suficiente para ello. El comité de disciplina ha demostrado su incompetencia, tanto en este caso como en el del Vila-roja—Coma Cros».

## Cursillo de motociclismo en la Bisbal

NES

La Bisbal.— La Escudería Cop de Gas de la Bisbal, con el patrocinio de las federaciones catalana y española, la colaboración del Ayuntamiento de la Bisbal y de la empresa Mecatecno, ha preparado del 15 al 18 de agosto el II Cursillo de iniciación al motociclismo para niños y niñas de 5 a 14 años de edad. Las clases a los pequeños deportistas se celebrarán hoy, sábado 15, en el Molí de la Torre (delante de la Renault) a partir de las nueve de la mañana y los restantes días (16, 17 y 18) en el Passeig de la Bisbal a partir de las seis de la tarde.

Los organizadores, que cuentan con la presencia de monitores de motocros y trial, disponen de motocicletas infantiles Mecatecno para que los inscritos en el cursillo puedan practicar la modalidad que elijan.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ATLETISMO EN BARCELONA

# Discreta actuación de los gerundenses

Inma Clopés fue la más destacada de nuestros representantes y hoy tiene la oportunidad de optar a medalla en la especialidad de pruebas combinadas

JOAN RAMIÓ

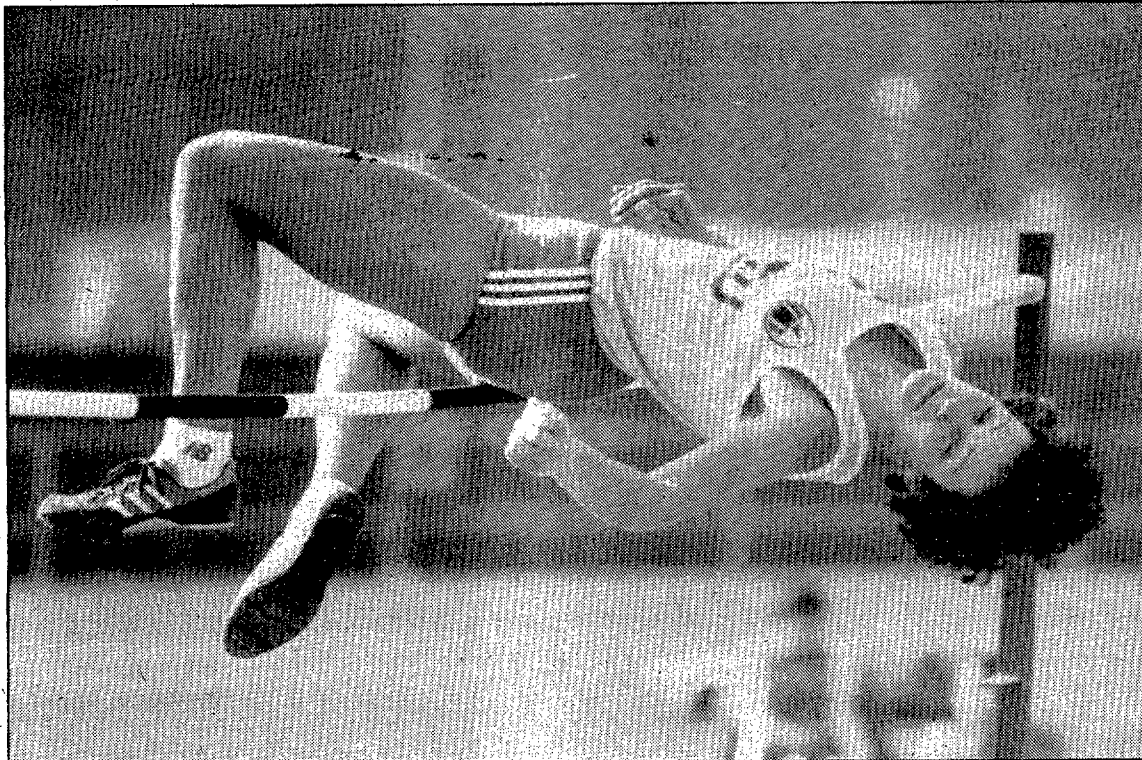
Barcelona.— En la matinal de ayer se iniciaron los Campeonatos de España de atletismo al aire libre que se desarrollan hasta mañana domingo en las instalaciones de Serrahima (Barcelona). La participación gerundense podría calificarse de discreta aunque Inma Clopés (C.N Figueras) puede aspirar a obtener una medalla en pruebas combinadas, dado que a la espera de las pruebas de longitud, lanzamiento de jabalina y 800 metros lisos, ocupa el segundo puesto de la clasificación.

Montse Fernández (GEiEG), campeona de España de pruebas combinadas en pista cubierta, no se ha resentido de su lesión pero ha notado la prolongada etapa de inactividad. La atleta del GEiEG aspira a colocarse entre las seis primeras.

## Clopés mantiene una regularidad

A partir de las diez y media de la mañana se iniciaron las pruebas combinadas. Los 100 metros vallas, salto de altura, lanzamiento de peso y 200 metros lisos han alzado el telón de este Campeonato de España de atletismo al aire libre. La primera prueba que se ha celebrado ha sido los 100 metros vallas. Ahí, Susana Cruz (Torrejón) ha conseguido un crónometro de 14.77, seguida de Inma Clopés con 15.02. Montse Fernández (GEiEG) ha logrado un discreto tiempo de 15.72. La atleta Rosa Escribano (GEiEG) consiguió superar su propia marca después de registrar un tiempo de 15.68.

A continuación se ha realizado la prueba de salto de altura, en la cual ha existido un nivel muy bajo. El intenso calor que ha reinado mientras se celebraba esta prueba ha impedido que se logaran mejo-



Inma Clopés, una atleta que puede subir al podio. (Foto RICARD CAMÓ).

res marcas. El mejor salto lo ha realizado M<sup>a</sup> del Mar Cámpara que ha superado el listón colocado a 1.68. Después se han clasificado Inma Clopés (CN Figueras) y Montse Fernández (GEiEG) con un salto de 1.65, cuando esta atleta ha llegado a saltar en alguna ocasión el 1.76.

En las pruebas de peso, Isabel Aiza ha conseguido un lanzamiento de 12.55, mientras que Susana Cruz se ha situado en segunda posición con 11.54. En esta modalidad las tres participantes gerundenses han realizado lanzamientos flojos. Clopés ha logrado 10.07, Escribano 9.58 y Fernández 8.24.

En los 200 metros lisos, Isabel Aiza ha vuelto a demostrar su su-

perioridad al vencer la prueba con un crónometro de 25.63. El segundo puesto ha recaído en la atleta de Pamplona, A. Díez, que ha logrado un tiempo de 25.77. Montse Fernández (GEiEG) consiguió un aceptable tiempo de 25.84. En esta prueba, Inma Clopés ha debido conformarse con la cuarta posición con un crónometro de 26.05.

A falta de las pruebas del salto de longitud, lanzamiento de jabalina y 800 metros lisos, Inma Clopés se erige como la principal candidata a la obtención de medalla. La atleta de Figueras tendrá su verdadero obstáculo en la prueba de los 800 metros lisos, su auténtico talón de Aquiles. Si logra hacer un buen tiempo en los 800 metros,

tendrá el camino del podio mucho más fácil debido a que ella consigue buenas marcas en longitud y jabalina. Montse Fernández no puede aspirar a las primeras posiciones, la campeona de España de pista cubierta acusa la falta de entrenamiento y situarse entre las seis primeras posiciones sería un buen papel.

Por lo que se refiere a Rosa Escribano (GEiEG) tiene como principal objetivo batir su propia marca. Ante la dificultad de lograr una medalla, la atleta gerundense intentará mejorar sus marcas.

## Eva Velasco bate el récord provincial.

La atleta Eva Velasco (Figue-

renc) participó en la prueba de los 200 metros lisos y batió el récord provincial de Girona que se hallaba en 24.97. Eva Velasco obtuvo un crónometro de 24.92 y consiguió la tercera posición en la primera semifinal. En la final ha logrado la penúltima posición dado que el nivel de la prueba era muy elevado. Blanca Lacambra ha sido la vencedora con 23.27.

Berta Coma (GEiEG) ha participado en la prueba de los 400 metros lisos y ha obtenido la cuarta posición en su serie. No ha conseguido clasificarse, pero ha cumplido con una marca de 58.05. La vencedora de la prueba ha sido Isabel Rodríguez. En la prueba de los 3000 metros obstáculos, Joan Cullell (Farners) no se ha presentado a la carrera si bien tenía la marca mínima de acceso.

## Pruebas para hoy.

A las once y diez de la mañana está previsto que continúen el resto de pruebas combinadas con el salto de longitud. A las doce y veinticinco debe iniciarse el lanzamiento de jabalina, mientras que los 800 metros lisos se disputarán a las nueve de la noche.

Ferrán Sellabona (GEiEG) realizará su debut en estos campeonatos de España al aire libre a las doce y media del mediodía. El gerundense participará en la eliminatoria de los 100 metros lisos y tiene serias posibilidades de acceder a la final.

A las siete y cuarto de la tarde, Faustino Ruíz (CA Palafrugell) participará en los 20 km marcha y su objetivo debe residir en la mejora de su propia marca. Aproximadamente a la misma hora, Cristina Agustí (Farners) tomará la salida en los 1500 metros lisos.

## HOCKEY

# El Lloret inició la preparación con el objetivo de consolidarse en Primera

No estuvo Raga, pero Surís dijo que, «o juega con nosotros, o con nadie»

JOAN HEREDIA  
Corresponsal

Lloret de Mar.— A las órdenes de Isidre Gallofré, que emprende su tercera temporada al frente del equipo, inició anoche los entrenamientos el CH Lloret-Hotel Rosamar que el pasado año consiguió una brillante permanencia en la división de honor.

En el acto oficial de presentación, el presidente Joan Surís dio la bienvenida a todos los componentes de la plantilla al propio tiempo que señaló que «no nos hemos trazado ninguna meta en concreto, pero nuestro objetivo evidente es el de consolidarnos en la división de honor». Añadió también que «repetir la clasificación del pasado año ya sería un éxito, pero también aspiramos a algo más». Dirigiéndose a los

nuevos jugadores que formarán parte de la plantilla, manifestó que «aquí os encontraréis como en vuestra propia casa».

El entrenador Isidre Gallofré solicitó a los jugadores que «trabajéis con mucha voluntad. No habrá ni concesiones para nadie, ni ningún jugador tiene el puesto fijo. Entre todos, tendremos que ganárnoslo en el trabajo diario de los entrenamientos». Asimismo, indicó que «en cada partido será necesario luchar del primer al último minuto». El objetivo de Isidre Gallofré se basa «en salvar la categoría con menos agobios que la pasada temporada». Cerrando el protocolario acto de presentación, tomó la palabra el capitán del equipo, Floro Clúa, quien en una breve alocución señaló que «nuestro deseo es realizar una buena tempora-

da», prometiendo que «intentaremos luchar al máximo en cada partido». Acto seguido, Isidre Gallofré dirigió la primera sesión preparatoria de la temporada. El Lloret comenzará los encuentros de pretemporada el próximo fin de semana disputando el Torneo de Tordera, debutando en semifinales contra el FC Barcelona.

Recordemos que la plantilla del Lloret-Hotel Rosamar para la próxima temporada estará formada por los siguientes jugadores:

**Porteros:** Pomar y Casas.  
**Defensas:** Tresserras (Tordera), Calafell (Santo Domingo) y Clúa.  
**Delanteros:** Gil, Aguilera, Tarrés (Shum Maçanet), Baños (Español) y Raga (Piera).

## El caso Raga

El, oficialmente, exjugador del

Piera, Raga, que hace algunas semanas estampó su firma por el Lloret-Hotel Rosamar no acudió al acto de presentación, abriéndose, en consecuencia, un nuevo capítulo en este polémico caso. Joan Surís, presidente del club lloretense indicó que «Raga, o juega en el Lloret, o no lo hará con nadie. Nosotros tenemos una ficha firmada que ya ha sido presentada a la federación».

Recordemos que Raga, después de fichar por el Lloret, se echó para atrás en su decisión inicial y expresó sus deseos de continuar defendiendo los colores del Piera. El caso permanece abierto y no se descarta que incluso llegue a instancias federativas, porque no parece que Raga tenga demasiadas intenciones de cumplir lo pactado y rubricado en su día.

## La actuación española en el campeonato mundial juvenil de remo

Banyoles.— Recientemente se celebraron en la ciudad germana de Colonia los campeonatos mundiales juveniles de remo que, en cuanto a la participación española, registraron las siguientes clasificaciones:

**Dobles skull juvenil féminas:** 1. Gran Bretaña 2. España 3. Canadá.

**Dos sin timonel masculino:** 1. Gran Bretaña. 2. Austria. 3. España

**Cuatro skull juvenil masculino (Gran final):** 1. RDA. 2. RFA. 3. URSS. 4. Checoslovaquia. 5. Italia. 6. España.

La mejor clasificación se produjo en el doble skull femenino obteniendo la medalla de plata, mientras que el dos sin timonel masculino se adjudicó la medalla de bronce. Próximamente se celebrarán en Copenhague los mundiales absolutos.

Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66**PISOS**

**EN SALT**, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial, a partir de 25.365 ptas.

**EN ZONA SANT NARCÍS**, pisos situados en el chaflán Paseo de Olot con nuestra Sra. de la Salud, totalmente exteriores y orientados al sol; comedor-estar, preparado con chimenea-hogar, 4 habitaciones, baño y aseo; cocina-office, suelo de gres, carpintería interior noble, puertas y marcos con tapeta, calefacción a gas ciudad y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, Hipotecas con interés subvencionadas.

**EN ZONA DE SANT NARCÍS** pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad invidual, todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con intereses y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

**EN ZONA DE GIRONA**, pisos orientados al sol de 3 habitaciones, comedor-estar, preparado con chimenea-hogar, cocina y baño, con calefacción individual, en fase de construcción. Precio total: 4.335.000. ptas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca subvencionada.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo; cocina con electrodomésticos; totalmente exteriores, comunidad reducida a 8 vecinos. Precio total a partir de 4.300.000 ptas.

**CASAS UNIFAMILIARES** en Salt; con terraza y jardín, de 4 habitaciones, cocina-office con electrodomésticos, baño, aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar; garaje, trastero, calefacción radial. Acabados de gran calidad, acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con Hipoteca al interés subvencionada.

**PISOS DE OCASIÓN**

**PISOS** situados en varias zonas de Salt, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, con baño o aseo, comedor-estar, cocina. Facilidades de pago.

**LOCALES**

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m<sup>2</sup>. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**LOCAL O DESPACHO** de 100 m<sup>2</sup>. aproximado, situado en Avgda. Jaume I.

**LOCAL** en Pont Major, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m<sup>2</sup>. totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**LOCALES** en zona de Sant Narcís, de 50 a 135 m<sup>2</sup>. aproximados, en buena situación; a partir de 40.000 ptas. m<sup>2</sup>.; entrega inmediata.

**LOCAL COMERCIAL**, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m<sup>2</sup>. totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

**PARKINGS**

**EN SALT**, parkings en venta, con posibilidades de cerrarlos; 400.000 ptas.

**PARKINGS** en venta en Sant Narcís, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.

Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA**EN VENTA**

● **Ático duplex**, Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup>. útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **C/. Teixidors**, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● **Casa Vilobí**, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m<sup>2</sup>., piscina, garaje. 9.000.000.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m<sup>2</sup>. 7.500.000.

● **Local traspaso C/. Güell**, 120 m<sup>2</sup>., con mucho género clásico. 27 m. de aparadores.

● **Apartamentos en s'Agaró**.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Construcción de 3 casas en Salt**. C/. Llarg. Disponen de parking, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor con chimenea de fuego y una cocina muy espaciosa. RENTA LIBRE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSULTE- NOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Bescanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuïc, casas de 200 m<sup>2</sup>**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consúltenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

● **Pl. Catalunya de Salt**, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.

● **Carrer Zaragoza**, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.

● **Carrer Rutlla**, 4 habitaciones, con patio de 118 m<sup>2</sup>., terraza 30 m<sup>2</sup>., para reforma. 6.000.000.

● **Sant Feliu de Guixols**, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.

● **Despachos**. En Edificio Coliseu, de 282 y 43 <sup>2</sup>.

● **C/. Greco**, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

**ALQUILERES**

● Pisos con o sin muebles  
● Casas, apartamentos y despachos

● Parkings  
● Locales con y sin traspasos

**TERRENOS EDIFICABLES**

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

**RUSTIC CENTER**C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALA FRUGELL

**PALA FRUGELL**: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**PALA FRUGELL**: parkings céntricos desde 365.000 pesetas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

**PALA FRUGELL**: superficie piso 100 m<sup>2</sup>., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALA FRUGELL**: superficie piso 85 m<sup>2</sup>., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

**BEGUR**: sup. jardín 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 350 m<sup>2</sup>. 5 habitaciones, distribuidor, cocina, 2 baños y gran salón.

**PALA FRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000.

**LLA FRANC**: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

**PALA FRUGELL**: Local cial. 60 m<sup>2</sup> con vivienda, 3 hab., 2 baños, aseo, salón comedor, cocina y patio. A pocos metros plaza nueva.

**PALA FRUGELL**: superficie piso 75 m<sup>2</sup>., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

**CALELLA**: apartamento 105 m<sup>2</sup>., 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>., superficie terreno 450 m<sup>2</sup>., garaje 50 m<sup>2</sup>., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**BEGUR**: Apartament 100 m<sup>2</sup>. 4 habit. Baño. Salón comedor, cocina-office. Amueblado. 9.000.000 ptas. Vista al mar.

**A 5 KM. DE PALA FRUGELL**: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

**LLA FRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 ó 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie apartamento 110 m<sup>2</sup>., salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

**DISPONEMOS DE CASAS DE PUEBLO EN LA COSTA E INTERIOR. LLÁMENOS. OPORTUNIDAD.**

J. REIXACH  
APL Nº323C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA**PISOS DE OCASIÓN:**

● **Dr. Sobrequés**, 3 habitaciones con terraza.

● **C/. Ciudadans**, 6 hab., 250 m<sup>2</sup> i parking. 8.000.000.

● **C/. Emili Grahit**, 3 hab. 2.600.000.

● **C/. Sant Sebastià**, 3 hab. con patio. Precio: 3.300.000 ptas.

● **C/. Àngel Guimerà**, 4 hab., baño y aseo. Precio: 3.200.000 ptas.

● **C/. Manuel de Falla**, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.

● **C/. Rutlla**, 3 hab. dobles, terraza 20 m<sup>2</sup>. y jardín de 90 m<sup>2</sup>.

● **C/. Bassegoda**, 4 hab. y trastero. Soleado.

● **Avda. Sant Narcís**, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● **C/. Rutlla**, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m<sup>2</sup>., estudio de 60 m<sup>2</sup>. y terraza de 40 m<sup>2</sup>.

● **C/. Finestrelles**, 3 hab. Precio: 1.500.000 ptas.

● **C/. Rafel Casanovas**, 3 hab., muy soleado. 2.000.000 ptas.

● **Zona colegio Bell-lloc**, 3 hab. dobles, cocina con terraza 15 m<sup>2</sup>., gran salón. NUEVO A ESTRENAR. Precio: 3.700.000 ptas.

**LOCALES**

● **C/. Pare Coli**, local comercial de 96 m<sup>2</sup>.

● **C/. Rutlla**, local comercial de 130 m<sup>2</sup>.

● **Bar en pleno rendimiento**, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

**CASAS:**

● **Girona**, 3 hab. con jardín y garaje, totalmente reformada.

● **C/. Bassegoda**, a construir casa 190 m<sup>2</sup>. con local 50 m<sup>2</sup>.

● **Anglès PO**, acabados de calidad.

● **Caldes de Malavella**, con jardín y bodega.

● **Caldes de Malavella**, casa payés ideal para montar su negocio.

● **Quart**, casa de payés con 50.000 m<sup>2</sup>. de terreno.

● **Quart**. casas a estrenar.

● **Cassà de la Selva** con garaje y jardín.

**GESTIONAREMOS LA VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL**

C/. del Prat, 2 i 4, baixos  
Tel. (972) 84 01 76

SANTA COLOMA DE FARNERS

**STA. COLOMA DE FARNERS**  
Naves industriales de 200 a 1.000 metros cuadrados. Alquiler o venta.

**Viviendas V.P.O.**, zona Residencial, calefacción, garaje, extras.

**Casa pairal** completamente restaurada y amueblada, jardín, magnífica vista, luz, agua, fuerza y tres Has. de terreno cultivable.

**Pisos V.P.O.**, entrada 990.000. Resto hipoteca.

**LOCALES COMERCIALES, PARKINGS Y TRASTEROS**

**Carretera Anglès**. Solares zona residencial, desde 400 m<sup>2</sup>. **Urbanización can Camps can Mestres**, solares zona residencial desde 400 m<sup>2</sup>.

**VIDRERES**

**Viviendas V.P.O.**, totalmente terminadas.

**Casas y pisos V.P.O.** Entrada: 300.000.

**Solares Mas Flasià**, 800 m<sup>2</sup>.

**LLORET DE MAR**

**Urbanización Mas Romeu**, chalets, parcelas y viviendas de V.P.O.

**MAÇANET DE LA SELVA**  
**Viviendas y pisos V.P.O.**  
**Oportunidad chalet**, piscina, amueblado, 600 m<sup>2</sup>. en Urbanización el Molí.

**ANGLÈS**

**Locales comerciales, viviendas y pisos V.P.O.**

**SANT HILARI SACALM**

**Local comercial** 70 m<sup>2</sup>.  
**Casa** céntrica, plaza Josep Grubulosa.

**SILS**

**Urbanización can Cabrol**, zona residencial, solares de 200 a 800 m<sup>2</sup>.

**Mallorquines**. **Viviendas V.P.O.**, gran garaje, ideal transportista. Fachada carretera.

**RIUDARENES**

**Local comercial**. Carretera Sta. Coloma, 80 m<sup>2</sup>, lado farmacia.  
**Almacén** 100 m<sup>2</sup>, plaza Iglesia, 4.

**LA CELLERA**

**Locales comerciales y pisos V.P.O.**

**CALDES DE MALAVELLA**

**Solar** 226 m<sup>2</sup>. en Rambla Recoilons.

**Locales**

**LLOGUEM** local comercial industrial amb habitatges incorporats, 190 m<sup>2</sup>. Los Pinos. Blanès. Raó: Tel. 33 01 92.

**Pisos**

**ALQUILAMOS** pisos y locales comerciales en Girona y Salt. Tel. 21 25 66.

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 21 97 58 - 21 97 62.



**VENTA** directa en Begur, vista al mar, casas nuevas de diferentes características. Tel. 23 16 10.



**Compra  
Venta**

**COMPRO** muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

**BICOCA.** Compra-venta de trastes vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.

**Enseñanza**

**CEM.** Estem autoritzats pel Ministeri d'Educació i Ciència, amb la col·laboració d'INEM. **Perruqueria i Estètica.** Diferents horaris de pràctica. Escola CEM. C/. Eiximenis, 16, èntl. Tel. 21 37 66 - 21 10 93.

**Masajes**

**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convinguendes. Tel. 23 22 46.

**Motor**

**VENDO R-5 TS i Talbot 150 G-T.** Tel. 32 04 88.

**ES VEN** Guzzi 65. Bon estat. Documentació. Carrer Rutlla, 46, pral. 1ª. Girona.

**ES VEN** Chrysler 180. Bon estat. Tel. 47 00 62.

**Pisos**

**PLATJA D'ARO:** venem pisos a pocs metres platja, 3 dormitoris, 2 banys i parking. Telèfon 21,69 76.



**EUGESA**

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS** con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

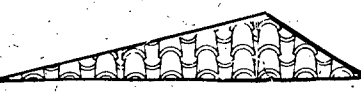
**PISOS** con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial, 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

**LOCALES** en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

**APARCAMIENTOS** en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**APARCAMIENTOS** en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

**CONSTRUCTORA INMOBILIARIA**  
c/Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt - Girona



**FINQUES ROVIOLA**

Compra-venta-administració  
C/. Bacià, nº 7  
Tel. 20 41 61

**OPORTUNIDAD EN LA PLAYA DE SA RIERA (Begur).** Chalet en venta, de 120 m2, sobre un solar de 525 m2, ajardinado, con 3 dormitorios dobles, salón-estar, con chimenea, cocina equipada, 2 baños y grandes terrazas. Sótanos para bodegas.

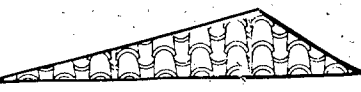
**VENTA** en el Centro Comercial Migdia. Locales comerciales a partir de 30 m2 hasta 500 m2. Despachos a partir de 50 m2.

**ALQUILER DE PISOS Y APARTAMENTOS** con o sin muebles, en diferentes zonas.

**EN ALQUILER, LOCAL** Rda. Ferran Puig, de 220 m2. Apto para cualquier negocio, sin traspaso.

**PISO EN VENTA,** calle Costa Brava, con 2 habitaciones dobles, 2 individuales, 1 baño completo, cocina, terraza-lavadero. Calefacción eléctrica.

**EN VENTA,** local comercial. Céntrico, de 25 m2. Facilidades de pago.



**RUYRA IMMOBLES**  
PROMOTORS CONSTRUCTORS

**GIRONA**

- EN C/. MIGDIA:** Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

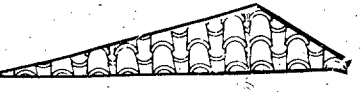
**FIGUERES**

- EN C/. TORRES I BAGES.** Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.
- EN ZONA OLIVAR GRAN.** Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m2., pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

**PARA MAYOR INFORMACIÓN VISITE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA**

**VENDO** piso semiamueblado, 4 habitaciones, calefacción. Sta. Eugènia, 79. Precio: 3.850.000. Tel. 24 02 42.

**VENDO** piso amueblado, 5 habitaciones. En buen estado. Facilidades. Tel. 21 43 91.



**FINCAS GUSTI**

A.P.I. Col. 147  
Tel. 20 87 76  
Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

**PISOS**

- **3 hab.,** bany, lavabo, a Salt, ascensor. 3.475.000 ptes.
- **3 hab.,** bany, lavabo, a Salt, ascensor i terrassa. 3.360.000 ptes.
- **4 hab.,** bany, amb jardí, a Salt. 2.800.000 ptes.
- **3 hab.,** bany, a Salt, moblat amb terrassa. 3.500.000 ptes.
- **OCASIÓ,** pis a Girona en venda, 5 hab., 2 banys, terrassa de 240 m2. menjador, cuina i sala estar, amplíssim per 6.000.000 ptes.

**LLOGUER**

- **Pis** a Salt, 4 hab., traster. 30.000 ptes. mes.
- **Pis** a Salt, 4 hab. i jardí. 18.000 ptes. mes.

**PARCELLES**

- **A prop de Girona,** aigua i llum. 1.500.000 ptes.

**CASES**

- **Casa** 3 hab., cuina menjador, jardí, terrat a Girona per restaurar. 6.500.000 ptes.
- **Casa** 6 hab., 2 banys, jardí a Llagostera. 10.000.000 ptes.

**NEGOCIS**

- **Bar** amb habitatge en venda a Salt. 9.500.000 ptes.

**PARKINGS**

- **C/. Creu,** 500.000 ptes.
- **C/. Güell** zona Maristes. 300.000 ptes.

**URGEIXEN PISOS, CASES, LOCALS, FINQUES PER ALS NOSTRES CLIENTS**

Tel. 20 87 76  
Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

**LA BOLSA DEL MOTOR**

**AUTO IMPORT GIRONA**  
Centre cial. Montjuïc, s/n  
Tel. 21 22 77 - GIRONA

Mercedes 190 E 2.3	Any 85
Mercedes 190 D	Any 84
Mercedes 190 E	Any 84
Mercedes 280-SEL	Any 83
Porsche 911 SC	Any 85
Porsche 944	Any 84
Porsche 928	Any 84
BMW 325 IX	Any 86
BMW 3231	Any 85
BMW M-5351	Any 85
Mercedes 300 D	Any 83
Mercedes 300 D Serie 124	Any 85

**SEAT** Sistema vehículo de ocasión

OFERTA DE IMPORTADOS

BMW 735i con todos los extras, incluido ADS	GE-S
BMW 320i	GE-V
BMW 518	GE-L
CX 25 TRD	GE-U
W 2 GTD	L-K
Ford Granada 2.8 Ghia	GE-L
Opel Ascona 1.6	GE-O
Panda 40	GE-X
Panda 45	GE-M
Pegaso J4 furgoneta	GE-V
127 comercial	GE-K

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.  
Ctra. Sta. Coloma s/n - Tel. 24 12 11  
P. Olot (esquina c. Agudes) - Tel. 23 74 11

**PROAUTO**  
Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 - GIRONA

**V.O. GARAGE PLANAS**

Tel. 47 61 26  
Ctra. N-II, Fornells - Girona

Mercedes Benz MB.100	GE-V
Mercedes Benz L-407-D furgó	GE-O
Mercedes Benz L-406-D furgó	GE-K
Avia 1000	GE-P
Ebro F-350 combi	GE-O
BMW 524 TD	GE-T
Peugeot 505	GE-M
Ford Granada	B-EG
Ford Granada	GE-L
Seat 131	B-BV

... també tenim per a vostè una ocasió. Vehícles usats amb bona estrella

Francesc Macià, 10 - Èntl.  
Tel. 23 53 61 - SALT

**Ford**

**Jordi Geli, S.A.**

**LA OCASIÓN DE LA SEMANA**

Renault 18 GTS familiar	B-FV
Ford Orion 1.6 D	GE-T
Opel Ascona 1.6 D	GE-P
Renault 11 GTD	GE-W
Ford Scott L	GE-S
Renault 9 GTC	GE-T
Seat Ritmo 75	GE-N
Austin Metro 1.3 Turbo	B-FV
Ford Fiesta 1.1 (modelo nuevo)	GE-T
Fiat Panda Rpd-2	GE-T
Seat Trans	GE-S
Seat Ritmo 65	GE-P

**Financiación hasta 36 meses**

Ctra. Nacional II  
Sarrià de Ter  
Tel. 21 20 62 / 21 10 62  
C/ La Salle, 7  
Girona  
Tel. 20 76 25

**BMW**

**GIRONA MOTOR, S.A.**

Vehícles procedents de canvis

- Opel Rekord 2.0 E PO-P
- Seat 132/1600 5 marxes GE-G
- Ford Taurus GLS B-EU
- BMW 315 GE-O
- BMW 323i, Aire condicionat, full equip GE-O
- BMW 318 I GE-O
- Peugeot 505 SRD AA GE-M
- Opel Senator GE-O
- Moto BMW R-45 (con equipo) GE-O
- BMW 320 GE-N
- Seat Trans B-FY

Concessionari oficial: Emili Grahí, 26  
Tel. (972) 20 50 14 Girona

**GARATGE ROCA**

OPEL MANTA	GE-S
RENAULT 5	GE-U
RENAULT 5	GE-I
RENAULT 6	GE-I
SEAT 127 CL-1010	B-DM
RENAULT 18	GE-T
SEAT PANDA	GE-N
SEAT FURA	GE-S
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES furgó capitonera	A-L
EBRO furgó F/275	GE-J
RENAULT 12 S	GE-F
SEAT 127 LS	GE-H
RENAULT 4-F	GE-L
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 132	GE-J
SEAT 124	GE-C
FORD FIESTA	GE-N
CITROËN DYANE 6 furgó	GE-J
SEAT 131 supermirafiori	GE-K
TALBOT HORIZON	GE-O
RENAULT 5 TS	GE-F
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-T
LAND ROVER caixa	GE-92
R-18 Diesel	GE-O
RENAULT-5	GE-O
CITROËN DYANE-6	GE-G
RENAULT-5	GE-J
RENAULT-5	GE-N

Tel. 29 01 31  
Sant Joan les Fonts

**Relaciones**

**NOI JOVE** busca senyoreta seriosa, fins seriosos. Escriu al DIARI DE GIRONA. Ref. 43.

**Relax**

**INSTITUT DE BELLESA GIRONA,** Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3ª. Tel. 20 89 71.

**SENYORETA** jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabtes (divendres no). De 10'30-20.

**MONTSE, SÚSANA, RAQUEL y NOHEMI** te esperan. Bar Diana. Sábado abierto, 9'30 a 8'30. Tel. 20 30 30.

**Terrenos**

**PER MALALTIA,** es ven terreny a Caldes de Malavella. 28.000 pams, preu a convenir. Telèfon (93) 232 03 68. Truqueu matins de 8 a 12.

**Trabajo**

**Demanda**

**FEINA FIXA A GIRONA.** Contracte laboral, 2 senyoretetes de 16-18 anys. Croisantería. Truqueu avui de 3-13 al Tel. 20 59 70.

**URGENTE,** se necesita cocinero para estación de esquí, fijo todo el año o temporada. Tel. 74 01 25 - 74 05 70.

**SE NECESITA** persona para mantenimiento, con conocimientos en electricidad, mecánica y neumática. Dirigirse a Inpanasa. Tel. 24 19 11. Sábado de 10-12.

**ES NECESITA** cambrer profesional, ajudant i aprenent. Contracte. De 8 tardes a 1 nit. Tel. 20 20 99. Preguntau Sr. Joan.

**SE PRECISAN** señoritas buena presencia para bar-club. Tel. 64 05 51 de 6-2 noche.

**17.500 PTAS. SEMANALES** ganará colaborando con nosotros, dedicación mínima. Información. Srta. Carmen. Tel. 21 31 25.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y ayudante camarero. Presentarse en C/. Nord, 14, baixos.

**ES NECESITA** fregaplats per tot l'any. Truqueu al Tel. 84 08 48.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. Tel. 20 59 96.

**ES NECESITA** matrimoni jubilat, català, per fer companyia a persona gran a Celrà. Tel. 49 29 46.



**RUSTIC CORNER**

Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

**VERGES.** Gran casa pairal para restaurar con 4.500 m2. terreno. Buen precio.

**CASTELL-EMPORDÀ.** Casa habitable con fabulosa vista. Precio interesante.

**GRAN CASA DE PIEDRA** con 800 m2. de terreno. Precio 8.000.000 ptes.

**GIRONA.** A 3 km. gran masia 9 Has. de terreno. Precio interesante.

**MONTNEGRE.** Magnífica masia semirestaurada con 5 Has. terreno.

**VERGES** a 2 km. gran masia catalana con 1 Ha. terreno. Magnífica situació.

**L'ESCALA.** Masia catalana con 4.500 m2. terreno. Buen precio.

**LA BISBAL** a 5 km. Magnífica masia solitaria a 2 km. pueblo, entre vegetació, con 7 Has. terreno.


**GRAN MASIA** restaurada cop 1/2 Ha. terreno. Tiene piscina. Precio interesante.

**PERATALLADA.** Casa de pueblo restaurada. Buen precio.

**PERATALLADA.** 2 km. sensacional finca con 28 Has. cultivo. Granja, piscina, casa para guardas, etc.

**CALELLA PALAFRUGELL.** A 3 km. Gran casa restaurada con patio.

*La Casa amiga*



**PROGRUP**

Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12/20 89 62

**PISOS OCASIÓ**

- C/. COSTA BRAVA, 4 dorm., 1 bany, 1 lavabo. Preu: 3.125.000 ptes.
- C/. INDÚSTRIA, àtic, 3 dorm., 1 bany. Preu: 5.500.000 ptes.
- C/. PERE COMPTÉ, 4 dorm., 1 bany, 1 lavabo. Preu: 3.300.000 ptes.
- TRAVESSIA STA. EUGÈNIA, àtic, 2 dorm., 1 bany. Preu: 3.500.000 ptes.
- PL. CATALUNYA Salt, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptes.
- C/. CALDES DE MONTBUI, 4 dorm., 1 bany. Preu: 2.800.000 ptes.
- C/. MIQUEL DE PALOL Salt, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptes.
- C/. AGUDES, àtic, 3 dorm., 1 bany. Preu: 1.900.000 ptes.
- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.
- C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.
- C/. NTRA. SRA. DE LA SALLUT, 3 dorm., 1 bany. Preu: 3.800.000 ptes.
- C/. FLUVIÀ, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptes.

**FINQUES EN VENDA**

- RÚSTICA zona Llagostera
- CALDES DE MALAPELLA
- RÚSTICA PERATALLADA

- SANT ANIOL DE FINESTRES
- GARRIGUELLA

**MARGARIDA VENTURA RABERT**  
Vídua de Ramon Vilar  
que morí cristianament a Girona el dia 14 d'agost de 1987, a l'edat de 85 anys

— A. C. S. —

El seu fill Jaume, filles polítiques, nétes, néts i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. Les exèquies tindran lloc avui dissabte, a les 10 del matí, a l'església parroquial d'Argelaguer.

Girona, 15 d'agost de 1987

**JOSEP BOSCH I PARÉS**  
que ha mort cristianament a Saragossa a l'edat de 36 anys

— A. C. S. —

Els seus familiars, esposa Maria Alba Butiñà i Padró, filla Anna, pares Joan i Rosa, mare política Anna Maria Padró, germana Carme, germans polítics Joan Alfar i Carme Butiñà, avis polítics, oncles, nebots, cosins i família tota us demanem que pregueu per ell i que us serviu assistir a la missa exequial en sufragi de la seva ànima, que tindrà lloc avui dissabte a les 10 del matí a l'església parroquial de santa Maria de Banyoles.

Domicili mortuori: carrer de les Pedreres, 57

Banyoles, 15 d'agost de 1987

**PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE**  
**JOSEP ORIOL GURDO**  
**i NEGRE**  
que morí a Hostalric a l'edat de 50 anys.

— A. C. S. —

Els seus afligits: esposa, Magda Callís i Plans; fills, Marta, Mireia i Oriol; mare, Pepita; pares polítics, Joan i Carme; germà, Arcadi; germans polítics, Glòria, Margarita, Pepi i Salvador; oncles, nebots, cosins i família tota comuniquen tan sensible pèrdua i preguen una oració pel descans etern de la seva ànima. La missa exequial en sufragi de la seva ànima serà avui a les 11 del matí a l'església parroquial d'Hostalric.

Hostalric, 15 d'agost del 1987

**Traspasos**

A 10 KM. DE GIRONA, supermerca- do en pleno rendimiento con vivienda. 1.800.000 ptas. de traspaso y 25.000 ptas. al mes. Información: Tel. 21 24 26.

**ES TRASPASSA** restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats truqueu al Tel. 20 49 86.

**TRASPASSO** bar a Girona. A persona solvent. Truqueu matins. Tel. 20 46 25.

**Varios**

**RESTAURACIONES I REHABILITACIONES.** Rurals i urbanes. Oficina tècnica pels projectes i dels préstecs oficials. Tel. 21 37 93. Girona.

**Ventas**

**OCASIONES:** En nuevo y usado Girona y Barna, estanterias metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Valladolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

**OCASIÓ,** vendo equipo de música, mitad precio. Tel. 20 33 61.

**RECUPERADORA DE SALT, S.A.** Uralita, tela valla. Tel. 23 67 61.

**MUSICAL EIXIMENIS**

PIANOS - ORGUES  
SINTETITZADORS  
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu  
ELECTRÒNICA  
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86

Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

**MUSICAL EIXIMENIS**

**LA EMPRESA ASTILLEROS DEL MAR,**  
de Sant Feliu de Guixols  
Precisa: Carpinteros cualificados. Interesados presentarse a partir del 31 de agosto en:  
**ASTILLEROS DEL MAR**  
Ctra. de Pedralta, s/n.  
**SANT FELIU DE GUIXOLS**  
Teléfono 32 23 18

**NECROLOGIQUES**

**Eusebi Corominas Prim**  
A l'edat de 65 anys ha mort a Corçà natural de Corçà. Residia a Corçà, C/ Major, 43. L'enterrament se celebrarà demà dia 16 a les 11 del matí a la parròquia de Corçà.

**Margarita Ventura Rabert**  
A l'edat de 85 anys ha mort a Girona natural d'Argelaguer. Era vídua de Ramon Pilar Surina. Tenia 1 fill: Jaume. Residia a Argelaguer, C/ Major, n° 47. L'enterrament se celebrarà avui dia 15 a les 10 a la parròquia d'Argelaguer.

**DIARI DE GIRONA**  
LOS SITIOS

**CADA DIUMENGE**  
Suplement  
CAP DE  
SETMANA

**EMISORA DE GIRONA**

Busca creativo de publicidad  
Interesados dirigirse al apartado de Correos n° 265 de Girona

es necessita  
**REPARTIDOR**  
**VENEDOR**

Per a botiga de recanvis, amb carnet de 2ª classe, zona de Blanes i rodalies  
Tel. 33 53 68 - Sr. Joan

ES NECESSITA  
**XOFER-REPARTIDOR**  
Persona responsable

HIPER RECANVIS AUTOMÒBIL, S.A.  
Avgda. Sant Narcís, 101  
Girona - Tel. 23 93 11

## Josep Arnau a Solàrium



El president de la Diputació de Girona, Josep Arnau, va intervenir anit a la sessió de Solàrium que com és habitual organitza el Club Liberal de Girona els divendres, en els salons de l'hotel Aromar, amb una gran participació de públic que va seguir amb atenció l'exposició del tema sobre el present i el futur de les diputacions catalanes. També van ser nombroses les intervencions del públic, en un debat molt animat. (Foto PABLITO Jr).

## CARTAS

### El apellido Llinás

Señor Director:  
En estos tiempos de cambio de muchas cosas, una de las que me ha llamado más la atención, debido a mi apellido, ha sido ver que han añadido una r escribiendolo LIINARS.

Agradecería en gran manera que alguna persona de las llamadas intelectuales y de inteligencias cristalinas, supieran aclararme el porqué de este añadido, pues según datos que dispongo y cito a continuación, el apellido Llinás, se cita en el libro «Nobiliario de los reinos y señoríos de España» cuyo autor D. Francisco Piferrer editó en Madrid en el año 1856, en el que el apellido Llinás se cita en varios artículos. En dicho libro se consigna... en el Valle de Broto, montañas de Jaca, reino de Arag-on, hubo una casa solar infanzonada conocida con el nombre de Llinás, cuya existencia inmemorial fueron reconocidas y declaradas por la Real Audiencia de Aragón en el año 1348.

Norberto de Llinás, hijo de esta ilustre casa, pasó a Catalunya fundando nueva casa solar entre Mataró y Vilamajó donde poco después se formó un pueblo que se denominó Llinás. Una de sus ramas se estableció en la isla de Mallorca y otras pasaron al reino de Valencia. Juan de Llinás fue electo Conseller en Catalunya en 1696 y 1699 y Fray José de Llinás fue Arzobispo de Tarragona, último vástago de los Llinás de Aragón...».

Estos son los datos que poseo y los orígenes del citado apellido Llinás; además también tengo un cuadro genealógico y dicho apellido no figura con la r de marras.

Celebraría que esta carta tuviera una contestación al objeto de aclarar el origen de añadir consonan-

tes donde no deben estar y si se han de añadir expliquen su causa.

J. Llinás

### Carta abierta a Dn. Santiago Ontañón y sobre la ocupación hotelera

Mi querido amigo:  
He leído en Los Sitios, tu carta referente a la ocupación hotelera en Lloret y el artículo que sobre el sujeto apareció en la Vanguardia. Comprendo que al leerlo quedaras frío, cosa que también me ocurrió a mí. En tu nombre y en el de los hoteleros de Lloret me llamó nuestro común amigo Más, a quien prometí indagar de donde habían salido esa serie de disparates. Naturalmente, contacté al momento a nuestro secretario Martí Sabriá, el cual estaba tan sorprendido como yo, pues en la entrevista que le hizo Radio Costa Brava de Palamós, se habló en términos generales sin mencionar a ninguna población en particular. Ese mismo día y a través de otras emisoras, se contactaron a otras personas de la Costa Brava. De toda esa mezcla de opiniones, salió el artículo en cuestión dando palos de ciego y creando un malestar entre nosotros que no tiene y nunca debe tener motivos de existir.

Como sabes, las entrevistas por radio quedan todas grabadas. Por la de Palamós podrás comprobar que en nada se mencionó Lloret, pero sí se habla de la necesidad de que independientemente de las estrellas que cada hotel pueda tener, hay que superarse para dar un mejor servicio tanto en lo material como en el trato humano y cordial hacia el cliente. Eso mismo dije yo en una entrevista que me hicieron para «El País» y que salió el 21 de julio. Por televisión similares declaraciones las hicieron el consejero Molins, Jordi Martínez, Josep Mª Clúa i J. Bosch. Creo pues, querido Santiago, que estamos todos en la misma línea y que entre todos hemos de procurar que esos deseos se conviertan en una realidad. Con buenas cartas en la mano, nuestro sector tendría mejores defensas y nos evitaríamos esos sobresaltos que se están volviendo crónicos.

Antes de terminar, permíteme que te hable de nuestro secretario Martí Sabriá. Cuando hace diez años se me eligió como presidente de la Asociación de Hostelería de Costa Brava Centro, conmigo empezó también Martí. Te aseguro que no podía encontrar persona más eficaz, emprendedora y leal. Su capacidad de trabajo es ejemplar y sus criterios y consejos son siempre inteligentes y de una madurez ejemplar. El único defecto que le encuentro es que sea más guapo y más joven que yo, pero

como buen caballero que soy, hace tiempo que le he perdonado ese pequeño desliz. A ti, a quien te tengo como un caballero de cabeza a pies, te ruego que cuando hayas comprobado la veracidad de mis afirmaciones tengas unas palabras amables para Martí Sabriá, pues que caramba, lo cortés no quita nunca lo valiente.

Un abrazo, Santiago. Adoro las mieles de la reconciliación y espero que tú sientas lo mismo  
Siempre tu incondicional

XIQUET SABATER  
Presidente de la Asociación de Hostelería de Costa Brava Centro

### Pintades

Senyor director:  
Dijous passat vaig veure, a quarts de deu del vespre, des d'una finestra, davant el col·legi la Salle, tres nois i dues noies, d'uns setze anys, en primer lloc asseguts damunt d'un cotxe i, seguidament, començaren amb un esprai a guixar les parets de dit col·legi. Hi van posar una cosa vergonyós, no per al col·legi sinó per a ells mateixos. A l'altra banda van posar un cercle amb la lletra A dins, la qual cosa, particularment, no sé què vol dir.

Estic intrigat: de què deuen protestar, zés gamberrisme o són d'una associació reivindicativa? De tota manera és una vertadera llàstima; aquestes mentalitats destructives, hi són a totes les societats. Aquests no era per manca de cultura, són com rates, sempre fent-ho malbé tot, el seu pare deu pagar impostos per una Girona neta i ferma, i en canvi, ells la destrueixen, o millor dit l'embruten.

Tenen dirigents? M'agradaria conèixer-los. Com deuen ser? Els miraria com si fossin marcians. Ara bé, sóc a Girona, aquest estiu i sempre, i no veig mai cap policia. Això sí, protegeixen bancs, encara que també és molt difícil. Què hi farem!

Manuel Martínez-Carrasco  
Tello (Girona)

### TÉLEX

### Protestas por los excedentes de melocotones

Lleida.— El sindicato agrario Unió de Pagesos ha solicitado al Ministerio de Agricultura que emita un decreto para retirar los excedentes de melocotón con el fin de superar la crisis de este mercado, afectado de superproducción.

El responsable de la sección de fruta del sindicato, Josep Maria Roger, es quien ha realizado esta petición y ha acusado a las industrias conserveras de comprar por debajo del precio estipulado por la Comunidad Económica Europea (39 pesetas kilo).

«Además —señaló Roger— la CEE concede una subyención de 17 pesetas el kilo, de modo que a los industriales les sale el kilo de melocotón a menos de 10 pesetas».

### Nueva «operación primavera» en Barcelona

Barcelona.— Con la detención de 59 presuntos traficantes y la captura de varios alijos de droga se ha cerrado una nueva fase de la denominada «operación primavera» que a lo largo de la jornada de se desarrolló en la provincia de Barcelona.

Los alijos encontrados son de 912 gramos de cocaína, 50 gramos de heroína, 600 gramos de hachís y 200 pastillas de psicotropos. Igualmente se han incautado 9 armas de fuego, 30 armas blancas y más de 600 cartuchos.

## Demà, Suplement CAP DE SETMANA

amb articles de:

JOSÉ Mª GIRONELLA  
JOAN-JOSEP THARRATS  
JOSEP Mª MINISTRAL  
JOAQUIM PLA DALMAU  
RAMON GUARDIOLA  
J. GIRONELLA GARAÑANA  
DTR. JAUME MARQUÈS  
ENRIC MIRAMBELL  
JORDI DALMAU  
MARTI ALABAU  
JAUME TEIXIDOR

i les seccions de:

caça i gossos  
política  
filatèlia  
vídeo  
cinema  
llibres  
gastronomia

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Tota la seva vida  
ha estat una sembra  
de bondat, pau i amor  
per tots.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## JOANA AROLAS i ORIOL

vídua de Fèlix Argemir i Olives  
que morí a Girona el dia 14 d'agost del 1987 a l'edat de 78 anys havent rebut els Sants Sagraments.

— A. C. S. —

La seva filla, Anna Mª; fill polític, Josep Mª Perich i Castany; néts, Antoni, Joana i Josep Mª; néts polítics; besnéts; germana, Anita; germanes polítiques; nebots; família tota i la raó social «Bar Núria» participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sugragi de la seva ànima se celebrarà avui dissabte dia 15 a les 12 del matí a l'Església Parroquial de Sant Salvador.  
Girona, 15 d'agost de 1987

## TOROS

## Agenda taurina para este fin de semana en Girona, Sant Feliu, Figueres y Lloret

J. COLOMER CAMARASA

Plaza de toros de Girona. Domingo 16 de agosto. 6 tarde. Novillada sin picadores. Seis novillos de los Sres. José Luis Sánchez y Sánchez para el rejoneador D. Aquilino Pascual y los novilleros Antonio Vázquez «Vinagre» y Luis Enrique Blanco.

Plaza de toros de Sant Feliu de Guíxols. Sábado 15 de agosto. 5.30 tarde. Novillada picada. Novillos portugueses de Oliveira Irmaos para la bella rejoneadora Maria Sara y los novilleros Gregorio de Jesús y José Zúñiga «Joselillo de Colombia».

Plaza de toros de Figueres. Domingo, 16 de agosto. 5.30 tarde. Novillos picados de Oliveira Irmaos para la rejoneadora Maria Sara y para los coletas Gregorio de Jesús y Joselillo de Colombia.

Plaza de toros de Lloret, Domingo, 16 de agosto. 6 tarde. Novillada con varilargueros. Cinco novillos de Hnos. Delgado para el jinete Sebastián Sabater y para los novilleros Juan Rafael López y Jorge Ferreira.

## Josep Carreras experimenta una notable millora

Barcelona.— El tenor Josep Carreras es troba bé i experimenta una notable millora, segons que informà ahir Josep Millà, portaveu de l'Hospital Clínic en el qual es troba ingressat el cantant. Carreras, segons els dos únics informes mèdics emesos pel centre d'ençà de la seva hospitalització el passat dinou de juliol, pateix una hemopatia aguda però, segons que ha transcendit, té una leucèmia limfoblàstica.

Josep Millà assenyala que el tractament amb medicament anti-leucèmic està donant molt bons resultats, però es va negar a donar més informació sobre el pacient. El doctor Ciril Rozmán, que té cura personalment de Carreras, va confirmar també la favorable evolució del malalt, però es va abstenir igualment de facilitar altres detalls sobre el seu diagnòstic. L'especialista va donar com a excusa «el desig del pacient de no fer públic el seu estat i en el fet que la deontologia mèdica m'obliga a ser tan parc».

La malaltia de Carreras es va detectar a París, on el cantant es trobava rodant la pel·lícula «La Bohème» i es va decidir el seu trasllat al Clínic. Des del seu ingrès, se'l va sotmetre a un tractament citostàtic amb medicaments antileucèmics com «vincristina», «daunoblastina», «pretnisona» y «meohexate», amb els quals s'aconsegueix que la malaltia remeti. Aquest tractament, segons el protocol mèdic establert per aquesta malaltia, es pot perllongar durant trenta o quaranta dies, després dels quals es decideix, en funció dels resultats, si cal fer un trasplantament de moï de l'os o un autotransplantament.

## LA SARDANA

# Moltes ballades de festa major

MARTÍ BLAY

## Ballades de sardanes

## Avui dissabte

A les 11 del matí, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Camprodon, cobla Canigó.

A les 12 del migdia:

— La Bisbal d'Empordà (festa major), cobla la Principal de la Bisbal.

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

— Tortellà, plaça Església, cobla la Principal d'Olot.

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Amer (festa major), cobla Costa Brava.

— Prats de Molló (festa major), cobla Laietana.

A les 12 del migdia i a les 6 de la tarda:

— Vilabertran (festa major), cobla Atlàntida.

A les 12 del migdia, a les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Banyoles (festa major), plaça Major, cobla Ciutat de Girona.

— Sta. Pau (festa major), cobla la Principal de Llagostera.

A les 12 del migdia, a les 7 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Els Hostalets d'en Bas, cobla la Principal de Banyoles.

A 3/4 d'1 del migdia, a les 7 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Ribes de Freser (festa major), cobla Lluïsos.

A les 6 de la tarda:

— Salitja, cobla Foment de la Sardana.

— Agullana, cobla la Selvatana.

— Sant Joan de les Abadesses, passeig, cobla Genisenca.

A les 10 de la nit:

— St. Coloma de Farners, cobla la Principal d'Olot.

— Els Masos de Pals, Càmping Cipsela, cobla Foment de la Sardana.

— La Platja d'Aro, cobla Maxim's.

A 2/4 d'11 de la nit:

— Lloret de Mar, plaça de la Vila, cobla Sabadell.

— Viladrau, plaça Església, cobla Genisenca.

Demà diumenge

A les 12 i a les 4:

— Banyoles (festa major), plaça Major (matí), cobla Ciutat de Girona, paratges del Llac (tarda).

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Bàscara, cobla Maxim's.

A les 12 del migdia i a les 7 de la tarda:

— La Bisbal d'Empordà (festa major), cobla la Principal de Banyoles.

A 3/4 d'1 del migdia, a les 7 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Ribes de Freser (festa major), cobla Lluïsos.

A les 5 de la tarda:

— Tortellà, Prats de la Font, cobla la Principal d'Olot.

A les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Amer (festa major), cobles la Principal de la Bisbal i Costa Brava (tarda).

A les 6 de la tarda:

— Roses, Passeig, cobla Foment de la Sardana.

A 2/4 de 10 de la nit:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla la Principal d'Olot.

A les 10 de la nit:

— Cadaquès, Passeig, cobla Foment de la Sardana.

— La Jonquera, cobla la Principal de Banyoles.

— Camprodon, cobla Canigó.

Dilluns, dia 17

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Ribes de Freser (festa major), cobles Lluïsos i Costa Brava (matí i tarda).

Dimarts, 18 d'agost

A les 5 de la tarda:

— Arbúcies, cobla la Principal de la Bisbal.

A les 8 de la tarda:

— Riumors (festa major), cobla la Principal de Cassà.

A les 10 de la nit:

— L'Estartit, Club Nàutic, cobla Foment de la Sardana.

— St. Joan de les Abadesses, passeig cobla Bofills.

Dimecres, 19 d'agost

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

— Vulpellac, cobla la Principal de la Bisbal.

A les 9 de la nit:

— La Platja d'Aro (3 sardanes), Eurocenter, cobla els Montgrins.

A les 10 de la nit:

— Amer (festa major), plaça de la Vila, cobla la Principal d'Olot.

— Tossa de Mar, passeig del Mar, cobla Ciutat de Girona.

— L'Escala, plaça de la Platja, cobla la Principal de Banyoles.

— Castelló d'Empúries, plaça dels Homes, cobla Maxim's.

— St. Joan de les Abadesses, Passeig, cobla Bofills.

Dijous, dia 20

A les 6 de la tarda:

— Vulpellac, cobla Foment de la Sardana.

A les 10 de la nit:

— St. Hilari Sacalm, plaça Hostels, cobla Genisenca.

— Pals, Cala Pruna, cobla la Principal d'Olot.

— Camprodon, cobla Canigó.

Divendres vinent, 21 d'agost

A les 8 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Llançà (festa major), cobla la Principal de Cassà.

A les 10 de la nit:

— Cassà de la Selva, plaça de la Coma, cobla la Principal de Banyoles.

— Banyoles, plaça Major, cobla Foment de la Sardana.

— Figueres, Rambla Sara Jordà, cobla la Principal d'Olot.

— Camprodon, cobla Canigó.

— St. Joan de les Abadesses, Passeig cobla Bofills.

A 2/4 d'11 de la nit:

— St. Feliu de Pallerols, plaça del Firal, cobla Ciutat de Girona.

Concerts

Avui dissabte

A 3/4 d'1 del migdia:

— Agullana, Pista del Casino, cobla la Selvatana.

A les 5 de la tarda:

— La Bisbal d'Empordà (festa major), la Principal de la Bisbal.

Demà diumenge

A les 12 del migdia:

— Amer (festa major), cobles la Principal de la Bisbal i Costa Brava.

A les 6 de la tarda:

— Ribes de Freser (festa major), cobla Maravella.

Dimarts, dia 18

A les 12 del migdia:

— Arbúcies (concert), cobla la Principal de la Bisbal.

Divendres vinent, 21 d'agost

A les 10 de la nit:

— Calonge, cobla la Principal de la Bisbal.



## CAIXA DE GIRONA

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

### FONTANA D'OR

Edifici històric

Sala exposicions i conferències

C/ Ciutadans, n° 19  
GIRONA

Obert: Laborables, de 17'30 a 20'30 h.

### CAP ROIG

Jardí Botànic

CALELLA DE PALAFRUGELL

Obert: Laborables i festius, de 8 a 20 h.

## CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

AL SERVEI DE LES COMARQUES GIRONINES.



HOTEL LLEVANT

LLAFRANC

## MANUEL CUSACHS

— Escultura —

Avui, inauguració a les 8 del vespre  
Del 15 d'agost al 17 de setembre

NOVA

# Pèrgola

AGOST 87

MALLORQUINES SILS

DIVENDRES

# 21

AGOST

# AGUSTIN PANTOJA

PREUS TIKETS: ANTICIPATS 1.000 PTES.  
A TAQUILLA: 1.200 PTES.

Concert recomanat i punts de venda d'entrades:

R C B

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOSRADIOGRUP  
GIRONARàdio Costa Brava  
PALAMÓS

GIRONA

VIDEO  
LASER  
GIRONARADIO  
maina  
BLANES

Restaurant  
CAN TUCA  
PLATJA D'ARO

CARTELERA

GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**Arma letal.** USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 13 años.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**007: Alta Tensión.** Gran Bretaña. Acción. Dir.: John Glen. Int.: Timothy Dalton y Maryam D'Abo. James Bond es encargado de vigilar la desertión de un disidente soviético a quien una violoncelista checa intentará matar. El soviético revela la existencia de un proyecto de asesinato político, por lo que Bond decide investigar a fondo. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. Apto.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Cuentos asombrosos.** USA. Fantasía terrorífica. Dir.: Steven Spielberg, Robert Zemeckis y William Dear. Tres episodios con el elemento fantástico como denominador común: En una misión de combate, un artillero queda atrapado en su torreta y condenado a una muerte segura; un actor que interpreta a una momia en una película se dirige vestido de su personaje al hospital donde su mujer está a punto de dar a luz, y unos estudiantes intentan librarse de su profesor de inglés mediante ejercicios de magia. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

**CATALUNYA 3**  
**Astérix en Bretaña.** Francia. Dibujos animados. Dir.: Pino Van Lamsweerde. H: 4.15, 5.45, 7.15, 8.45, 10.30. Apto.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**Mordiscos peligrosos.** USA. Comedia terrorífica. Dir.: Howard Storm. Int.: Lauren Hutton y Jim Carrey. Una condesa necesita de la sangre de jovencitos vírgenes para sobrevivir, lo cual hace que la búsqueda se haga cada vez más difícil, hasta que conoce en un club nocturno a una joven que reúne dichos requisitos y a quien iniciará en el mundo de los vampiros. H:

4.00, 6.00, 8.00, 10.30. Apto.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**Secretos indiscretos.** USA. Comedia. Dir.: Peter Medak. Int.: Roy Scheider, Treat Williams y Craig Wasson. Siete amigos que al cabo del tiempo han seguido caminos diferentes y alcanzan diversas posiciones sociales se reúnen en una casa para hablar de sus vidas privadas y las relaciones con sus respectivas esposas y otras mujeres. Más tarde, deciden terminar la velada en un burdel. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.20. 18 años.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Pesadilla en Elm Street 3.** USA. Terror. Dir.: Chuck Russell. Int.: Heather Langenkamp y Robert Englund. El maléfico Freddy Krueger se ensaña esta vez con los pacientes de un hospital, apareciendo en sus sueños y acabando con sus vidas. Una doctora que había sufrido los ataques del monstruo decide hacerle frente. H: 4.30, 6.20, 8.10, 10.15. 13 años. Apto.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**Tres amigos.** USA. Parodia de western. Dir.: John Landis. Int.: Chevy Chase, Steve Martin y Martin Short. Tres actores del cine mudo son requeridos por una joven mexicana para que eliminen a un cacique y sus secuaces, trabajo que ellos se toman como si fueran a interpretar una nueva película. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. Apto.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Gothic.** Gran Bretaña. Terror. Dir.: Ken Russell. Int.: Julian Sands y Gabriel Byrne. Una noche de 1816, Lord Byron reúne en su mansión al Dr. Polidori y al matrimonio Shelley, y les propone que materialicen sus pesadillas. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**Cuenta conmigo.** USA. Drama. Dir.: Rob Reiner. Int.: Will Wheaton y River Phoenix. En los años 50, cuatro muchachos de doce años intentan vivir una aventura en el bosque, que les permita escapar de unos hogares conflictivos. El pretexto será la búsqueda del cadáver de un chico que desapareció unos días antes. H: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20. Apto.

**ULTONIA** Tel. 20 22 77  
**El laberinto de Malcolm.** Australia. Comedia. Dir.: Nadia Tass. Int.: Colin Friels y John Hargreaves. Unos ladrones utilizan el talento de un joven genio para robar las cajas de los bancos por computadora, provocando una gran confusión en la policía. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

BANYOLES

**MERCANTIL**  
**El caso de la viuda negra.** USA. Intriga. H: continua 4.00. Apto.

**VICTORIA**  
**Loca academia de policía 4.** USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

BLANES

**MARYAN**  
**007: Alta tensión.** Gran Bretaña. Acción. Electric Dreams (Sueños eléctricos). Gran Bretaña. Comedia. H: continua 4.00. Apto.

**VICTORIA**  
**El color púrpura.** USA. Drama. El

asalto. Holanda. Drama. H: Continua 3.00. Apto.

CASSÀ DE LA SELVA

**LA COMA**  
**El águila acecha la guarida del tigre.** Acción. H: 5.00. Kamikaze. Francia. Ciencia-ficción. H: 6.40. Apto.

FIGUERES

**EL JARDÍ** Tel. 50 19 11  
**La última aventura del general Custer.** Western. Vacaciones en Nueva York. Comedia. H: Continua 3.45. Apto.

**JUNCÀRIA** Tel. 50 02 31  
**Cita a ciegas.** USA. Comedia. Videodrome. USA. Fantasía terrorífica. H: Continua 4.00. Apto.

**LAS VEGAS** Tel. 50 28 00  
**Oxford Blues.** USA. Comedia. H: Continua 3.30. Apto.

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**La miel del diablo.** España-Italia. Drama. H: Continua 4.00. 18 años.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

**OLÍMPIA**  
**Aliens, el regreso.** USA. Terror espacial. H: 4.00, 6.45, 10.30. 13 años.

LLAGOSTERA

**CASINO**  
**Kamikaze.** Francia. Ciencia-ficción. H: 5.00. El águila acecha la guarida del tigre. Acción. H: 6.40. Apto.

OLOT

**COLÓN**  
**Loca academia de policía 4.** USA. Comedia. Luna de agosto. España. Aventuras. H: Continua 4.00. Apto.

**GRIDO**  
**Oxford Blues.** USA. Comedia. Un verano de infierno. Francia. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

PALAFRUGELL

**FRATERNAL**  
**Una habitación con vistas.** Gran Bretaña. Comedia dramática. H: Continua 5.00. Apto.

PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**El vuelo del navegante.** USA. Fantasía. H: 6.00, 9.30. Sufre, mamón. España. Comedia. H: 4.15, 7.35, 11.00. Apto.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**007: Alta tensión.** Gran Bretaña. Acción. H: 4.00, 6.20, 8.40, 11.00. Apto.

PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**¡Tres amigos!** USA. Comedia. H: 4.15, 6.30, 8.50, 11.10. Cortometraje. H: 6.00, 8.15, 10.45. Apto.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**Cita a ciegas.** USA. Comedia. H: 4.15, 6.30, 8.50, 11.10. Cortometraje. H: 6.00, 8.15, 10.40. Apto.

RIPOLL

**COMTAL**  
**Cuando fuimos campeones.** USA. Drama. Cuatro mujeres y un llo. España. Comedia. H: Continua 4.00. 13 años.

**LA MOLINA**  
**El sargento de hierro.** USA. Drama. Momo. Alemania-Italia. Fantasía. H: Continua 4.00.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

**CATALUNYA** Tel. 32 03 22  
**Dentro del laberinto.** USA. Fantasía. H: 6.30, 8.30, 10.45. Apto.

TOSSA

**GASPAR**  
**S.O.S.: Equipo azul.** USA. Aventuras.

**Fiel y el nuevo mundo.** USA. Dibujos animados. H: De 5.00 a 9.30 Apto. **Platoon.** USA. Bélica. H: 10.30. 18 años.

**MONTERRAT**  
**A la mañana siguiente.** USA. Intriga. H: Continua, 6.00. 13 años.

TEATRE ALBENZ  
2ª setmana d'èxit  
MEL GIBSON, DANNY GLOVER  
ARMA LETAL  
DOLBY STEREO  
Horari: 4 - 6 - 8 i 10'30

TEATRE Ultònia  
La segona pel·lícula més taquillera d'AUSTRÀLIA darrera de «Cocodrilo DUNDEE»  
EL LABERINTO DE MALCOLM  
APTA PER A TOTS ELS PÚBLICS

Modern SALA A, Modern SALA B, abc SALA C, abc SALA B, abc SALA A, COLISEO IMPERIAL  
Local refrigerat 2ª setmana d'èxit  
Local refrigerat 12n FILM RECORD EN U.S.A.!! 12 milions de espectadors en 33 dies  
Local refrigerat 3ª setmana d'èxit  
Local refrigerat 3ª setmana d'èxit  
Local refrigerat ES MAS QUE UNA LOCURA... I SON TRES!  
Local refrigerat

## TELEVISIÓN



- 08.45 Carta de ajuste.  
09.00 Más vale prevenir. «Alimentación en la tercera edad».  
09.30 El Edén.  
10.30 Don Quijote de la Mancha. «Nuevas aventuras en la venta».  
11.00 La bola de cristal.  
12.15 Gente joven.  
13.15 Lotería Nacional.  
13.30 Objetivo '92. «Natación».  
14.30 Por la mañana... esta semana.  
15.00 Telediario.  
15.35 Daniel el travieso.  
16.00 Primera sesión. «El abuelo está loco». (1967). Director: Robert Stevenson. Intérpretes: Walter Brennan, Matthew Garber, Karen Dotrice, Richard Deacon, Tom Lowell, Sean McGlory, Ed Wynn, Jerome Cowan, Charles Lane, Cami Sebring. Mientras un magnate maderero y sus nietos están de pic-nic en un bosque de pinos gigantes, descubren a dos gnomos, el joven Jasper y su abuelo, de novecientos cuarenta y tres años, Knobby, que están buscando una pérdida colonia de gnomos para que Jasper pueda encontrar a su esposa.  
18.00 Hong-Kong Phooey.  
18.30 El profesor Poopsnag. «Poopsmobile»  
19.00 Número 1.  
19.35 El equipo A. «Problemas sobre ruedas».  
20.30 Telediario 2.  
21.05 Informe semanal.  
22.15 Sábado noche. Presentación: Lydia Bosch y Toni Cantó. Actuaciones: Communards, Martirio y Kiko Veneno, María del Mar Bonet, Mari Carmen y sus muñecos y Gilbert Bécaud.  
23.45 Misterio. «Pintar un asesinato». Los restos de una barca, cuyo propietario es el pintor Luke Lorenz, aparecen en la playa donde se encontraba pintando un retrato. A pesar de que el cadáver no ha aparecido, se celebran los funerales. Inmediatamente, un marchante de cuadros y un popular crítico de arte dan mucha publicidad a la pintura de Lorenz, ensalzando su obra, y así consiguen altos precios de los cuadros.  
01.00 Filmoteca TV: «Juego». (1969). Director: Jerzy Kawalerowicz. Intérpretes: Lucyna Winnicka, Gustaw Holoubek, Jan Machul-

ski, Jolanda Lothe, Wieslaw Golas y Ewa Pokas. Sus protagonistas son Margarita y Carlos, que después de doce años de matrimonio se dan cuenta de que están muy distanciados. Margarita es arquitecto, mientras que su marido ocupa un puesto de gran responsabilidad. Ellos han vivido durante los últimos años inmersos en una sociedad llena de convencionalismos que les han impedido toda sinceridad. Pero, aprovechando un viaje profesional de Carlos, Margarita se libra de todas las ataduras, aunque ya es demasiado tarde para recomponer la situación inicial en que se encontraba el matrimonio.  
02.35 Despedida y cierre.



- 10.00 Biniki y la dragona rosa.  
10.45 Musical passarel.la.  
11.15 Mirades.  
12.00 Reportatge.  
14.00 L'Informatiu.  
14.30 Panorama.  
15.00 Estadio 2. Amplio programa de carácter deportivo que ofrece diversas conexiones con aquellos lugares donde se juegan los partidos o se realicen las distintas pruebas. En esta ocasión está prevista la retransmisión de los campeonatos de España de atletismo, que tienen lugar en el estadio Serrahima de Barcelona.  
L'Informatiu cap de setmana.  
21.00 Amor, salut i feina.  
21.30 Noche de teatro. Ciclo Miguel Mihura. «Ninette y un señor de Murcia». Un señor de Murcia, propietario de una tienda de artículos religiosos, decide darse una vuelta por París y cortarse una jerga. Para ello entra en contacto con un amigo suyo, también de Murcia, pero residente en París, donde se dedica al negocio de importación de fruta. Este amigo le recomienda que, durante su estancia en París, se aloje en casa de los señores Sánchez, donde encontrará un agradable ambiente familiar. Monsieur Sánchez es un viejo republicano. Madame Sánchez tiene un puesto de verduras. Ninette, la hija de ambos, es vendedora en unos grandes almacenes.  
00.15 Diálogos con la música.  
00.45 Despedida y cierre.



- 14.00 Carta d'ajust.  
14.35 Començament d'emissió.  
14.40 Sardanes.  
15.00 Telenotícies cap de setmana.  
15.30 Els barrufets.  
16.00 Els germans Hardy i la Nancy Drew. «Windsurfing mortal». Els germans Hardy són requerits per un home que els demana que investiguin i descobreixin com la seva filla, una campiona de natació, va poder ofegar-se i per què utilitzava un nom fals.  
16.50 Olímpics en acció. «Tir».  
18.00 La nova ruta de les Índies. Sèrie inspirada en la vida de Thomas Waghorn, un guardamarina anglès considerat com l'inventor de l'enllaç entre Europa i Àsia, el 1929, 40 anys abans de l'obertura del canal de Suez.  
18.20 Retrat. Alberto Moravia. Novel·lista contemporani italià, que es va fer famós el 1929, quan tenia 22 anys, amb la publicació de «Els indiferents», considerada la primera novel·la existencialista. Fletxa negra. «Atrapat».  
19.00 Botó fluix.  
19.30 Joc de ciència. «Hem posat els peus damunt la lluna».  
20.00 Telenotícies cap de setmana.  
21.00 Pel·lícula. «Malícia diabòlica». (1971). Director: Andrea Bianchi. Intèrprets: Mark Lester, Britt Exland, Hardy Kruger, Conchita Montes, Ricardo Palacios. Elise y Paul s'han casat i viuen al sud d'Espanya. La primera dona de Paul va morir d'accident i Marcus, fill d'aquest matrimoni, viu en un col·legi d'Anglaterra. Inesperadament apareix Marcus, que explica que ha estat enviat a casa per la direcció del col·legi, davant una epidèmia d'escarlatina, encara que més tard es descobreix que Marcus ha estat expulsat de l'intermat. Paul explica a Elise que Marcus va trobar el cadàver de la seva mare, que va morir electrocutada en la banyera. Des de llavors el nen arrossega una forta perturbació i ha estat implicat en una sèrie de desagradables incidents. La vida del matrimoni es veu afectada per la inquietant presència de Marcus.  
22.40 Jazz. Ray Boriant.  
23.40 Fi d'emissió.



Michael Phillips, protagonista del episodio.

«Misterio» (TVE-1, 23.45 h.)

## «Pintar un asesinato»

«Misterio» llega hoy a su penúltimo episodio, titulado «Pintar un asesinato», escrito por Jesse Lasky Jr. y Pat Silver y dirigido por Alan Cooke. Michelle Phillips, que por su parecido con Gene Tierney protagonizó «A lo loco y con la cara del otro» junto al doble de Humphrey Bogart, interpreta a la esposa de un pintor que, junto a su marido, simula la muerte de éste para que su obra se revalorice. Todo sale según lo previsto y el pintor vive en una constante reclusión, disfrutando de la fortuna conseguida por ella después de unos tratos con un marchante. Los problemas empiezan cuando éste se enamora de la falsa viuda. El pintor se convierte en un estorbo en los nuevos planes de la ambiciosa mujer.



- 08.00 Bonjour la France.  
09.00 Croqué vacances.  
12.00 Tournez... manège.  
13.00 Le journal de la Une.  
14.30 La séquence du spectateur.  
15.00 L'Aventure des plantes.  
15.40 GI Joe, héros sans frontière.  
17.30 La petite fille modèle.  
19.00 Agence tous risques.  
20.00 Le journal de la Une.  
20.40 Columbo.  
22.00 Les étés de droit de réponse.  
24.00 Une dernière.  
00.15 Les incorruptibles.



- 10.25 Journal des sourds et malentendants.  
10.45 Le bar de l'escadrille.  
13.00 A2 Midi.  
13.35 V.  
14.40 Les jeux du stade.  
18.00 Mon amie Flicka.  
18.50 Des chiffres et des lettres.  
19.40 Affaire suivante.  
20.00 Le journal...  
20.30 Boum nostalgie.  
21.50 Les brigades du tigre.  
22.40 Rigol'été.  
23.50 Editions de la nuit.



- 14.00 Espace 3.  
14.30 Sports-loisirs.  
17.30 Madame le maire.  
18.30 La nouvelle affiche.  
19.15 Actualités régionales.  
19.35 Disney Channel.  
19.55 Gil et Julie.  
20.35 Disney Channel.  
21.55 Soir 3.  
22.30 Histoires singulières.  
23.30 Prélude à la nuit.  
23.55 Fin des émissions.

## RADIO

**RADIO GIRONA OM**  
06.03 Onda pesquera. 08.30 Cap de setmana. 10.03 Nostra dansa. 11.03 Super baby. 12.03 Sorteó Loteria. 12.30 Múscica predilecta. 13.30 Micrófono deportivo. 15.00 Discolandia. 23.00 Hora 25. 02.00 La gran movida.

**RADIO GIRONA FM**  
08.30 Sábado musical. 10.00 La música de tu vida. 16.00 Los deportes de la C.C.

**RADIOCADENA GIRONA OM**  
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

**RADIOCADENA GIRONA FM**  
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RCE Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.

**RADIO GRUP**  
09.00 Ja és cap de setmana. 11.00 Temps d'història. 11.20 Ja és cap de setmana. 14.00 Catalunya al camp. 14.40 Digui, digui. 15.00 Agenda esportiva GEIEG. 15.05 89.8 S.M. 16.30 Posta a punt. 18.30 Ràdio Barça en joc. 24.00 Connexió Cadena 13.

**RADIO COSTA BRAVA**  
07.05 La ràdio brava. 08.00 Ràdio-notícies C-13. 09.30 Ràdio-notícies RCB. 10.05 Al voltant de la sardana. 10.30 Ràdio-notícies RCB. 11.00 Ràdio-notícies C-13. 12.05 Final setmanal campanya «La ràdio brava» 87/88. 12.30 Ràdio-notícies. 01.00 Connexió Cadena 13 (Ràdio Barça).

**RADIO OLOT**  
09.00 Visca l'estiu! 11.00 Informatiu Ràdio Olot. 13.30 Edició especial. 15.15 Cilindrada. 21.15 Nits d'estiu. 23.00 Concerts. 03.00 Connexió CR.

**RADIO POPULAR FIGUERES O.M.**  
05.00 El madrugón. 08.25 Agro popular. 09.00 Protagonistes vosotres. 13.00 Protagonista la notícia. 13.30 Força, Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-horari. 15.05 Femenino plural. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

**RADIO POPULAR FIGUERES F.M.**  
09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 Música. 11.30 Notícies. 12.05 Doghouse. 13.30 Força, Unió. 14.15 La nostra dansa. 15.00 17600 Figueres. 22.00 Connexió OM.

**RADIO SER EMPORDÀ**  
De 8.00 a 24.00 Els 40 principals.

**RADIO MARINA**  
08.30 Primera ona. Resum de la setmana. 22.30 Estels a la mitjanit.

Hoy, en «Noche de teatro» (TVE-2, 22.00 h.)

## «Ninette y un señor de Murcia», en el ciclo dedicado a Mihura

Esta noche, dentro del espacio «Noche de teatro», TVE tenía previsto emitir «Ninette y un señor de Murcia», en su versión de 1974 dirigida por Gustavo Pérez Puig y protagonista por Paula Martel y José María Mompín. Finalmente, se ha decidido ofrecer una versión posterior, también realizada por Pérez Puig, pero con Victoria Vera y Alfredo Landá en sus papeles principales.

Para Gustavo Pérez Puig, la vigencia de Mihura en la actualidad se debe «a que se adelantó a su tiempo muchos años, como le ocurrió a Jardiel Poncela. Mihura, más que en las situaciones, se adelantó en los diálogos. Tanto, que cuarenta años después parece que las comedias están escritas hoy. Por otra parte, ninguno de los dos trataron temas de actualidad; del mismo modo que Shakespeare trata temas como el amor, el odio, la envidia, la ambición, Mihura y Jardiel Poncela plantean unos temas que no tienen nada que ver con el momento actual, sino que son temas de siempre». So-



Victoria Vera

bre la supuesta ambigüedad de los textos de Mihura, el realizador la niega afirmando que «Mihura era muy concreto. Creo que en la obra de Mihura se refleja siempre la gran ternura que tenía, el peso de su amargura como reflejo quizá de su vida, ya que tuvo una juventud triste y marcada por una enfermedad». Acerca de qué ha significado y qué significa Miguel Mihura para

el teatro español, Pérez Puig opina que «es el creador, junto a Jardiel Poncela, del teatro del absurdo. Hay un Mihura que pudo ser, que es el de «Tres sombreros de copa», y otro que es el que fue y cuyas primeras comedias no tuvieron la respuesta de público que él necesitaba para poder vivir como autor y escritor, precisamente porque se adelantó a su época».



RAMON ROVIRA

### Incendiaris i la llei

**D**ES d'ara i fins a finals d'estiu, les pàgines dels diaris trauran fum. Entrem de ple en el període més conflictiu pel que fa als incendis forestals, i, malgrat les múltiples recomanacions oficials, tot apunta que algun bosc rebrà de valent. L'experiència i les proves demostren a bastament que la majoria dels incendis forestals no són fruit de la casualitat, i que darrera sol haver-hi una mà criminal o idiota que s'encarrega de calar-lo. Per això em sorprèn extraordinàriament que fins ara només s'hagin resolt quatre de les cinquanta-una causes instruïdes contra presumptes incendiàries. Aquesta laxitud de l'Administració fa pensar que el problema dels incendis de moment només s'enfoca des de la perspectiva de la prevenció, una labor fonamental, però que cal complementar-la amb una investigació a fons dels responsables dels incendis, per eradicar aquesta plaga de la societat. El bosc ja no és patrimoni del senyor comte, com deia l'acudit. Avui dia un tros de bosc és un espai vital fonamental que cal preservar de tota mena d'intoleràncies i només des del control eficaç i la depuració de les possibles responsabilitats es pot fer bona feina.

Aquest any els bombers tindran més mitjans que mai per poder lluitar contra el foc. S'anuncia l'arribada de potents helicòpters, avions apagafocs i més camions autobombes. A part també s'augmentarà la plantilla i es comptaran més bombers voluntaris. Sempre, però, els serveis d'extinció jugaran amb desavantatge enfront dels incendiàries professionals que no tenen res més bo per fer que destruir un bosc de natura. Encendre un foc és una feina senzilla que fins i tot és a l'abast d'un nen. Apagar un incendi és un problema molt més complex que requereix un esforç important humà i de mitjans. Per tant tan important és dotar-se d'una bona infraestructura tècnica capaç de donar respostes ràpides i fiables quan el foc ja està declarat, com buscar i castigar els responsables de l'incendi. De moment el sobreseïment i la burocràcia han marcat tots els casos oberts contra incendiàries, i així no anem enlloc.

## Cuatro muertes en las comarcas gerundenses

Girona.— Cuatro muertes se han producido entre el jueves y el viernes en las comarcas gerundenses.

Ayer en Olot, un joven falleció electrocutado mientras que en Cassà otro hombre moría a raíz de las heridas sufridas en un accidente de circulación. Asimismo, el pasado jueves se producían dos nuevas víctimas, una anciana de Castelló d'Empúries y un niño alemán de 8 años de edad.

A última hora de la tarde de ayer fallecía el joven de Olot, J. Coll Om, quien poco antes había sufrido una descarga eléctrica, cuando estaba descargando madera mediante un camión-grúa de la empresa de su padre Construcciones Coll.

Los hechos ocurrieron en la Avinguda Sant Joan de les Abadesses de Olot, zona próxima al campo de fútbol del club de esa ciudad, cuando el brazo del camión-grúa, manipulado por el finado, tocó los cables de una línea de alta tensión de 25.000 voltios de potencia.

Tras el accidente, el joven electrocutado fue conducido inmediatamente al Hospital Sant Jaume de Olot, donde ingresó con vida, sin que pudiese hacerse nada para salvarle, falleciendo a los diez minutos.

### Accidente de circulación mortal en Cassà

También ayer murió Eusebio Corominas Prim a consecuencia de las graves heridas sufridas en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 21'600 de la

carretera C-255, de Girona a Palamós, dentro del término municipal de Corçà.

El accidente se produjo cuando, a las nueve menos cuarto de la mañana, la Vespa-160, de matrícula GE-2473, conducida por el finado colisionó fronto-lateralmente con un camión Avia-3000, de matrícula GE-9232-M, conducido por Joaquím Mateu Abad, que resultó ileso.

Por otra parte, Silvia Baqué sufrió heridas de gravedad cuando, ayer a las cinco de la tarde, se produjo una colisión entre un Dyan-6, de matrícula Ge-3050-C, y una Derbi de 49 c.c., en la calle la Font de Palafrugell.

### Muere un niño de 8 años en Figueres

El niño alemán, Gabriel Nespom, de 8 años de edad, falleció a las siete de la tarde del pasado jueves en un centro hospitalario de Figueres, donde había sido trasladado tras ser sacado, en estado grave, de la piscina del camping Àmfora de Sant Pere Pescador.

### Hallan el cadáver de una anciana en Empúria-brava

El cuerpo sin vida de la vecina de Castelló d'Empúries Enriqueta Masdevalls Pujols, de 73 años de edad, fue hallado en una acequia por la Guardia Civil d'Empúria-brava.

Tras el hallazgo, la Guardia Civil instruyó diligencias, que fueron entregadas al Juzgado de Instrucción nº 2 de Figueres.

## Siete presuntos autores de cinco robos, detenidos por la Guardia Civil

Girona.— La Guardia Civil de las comarcas gerundenses detuvo, durante el miércoles y la madrugada del pasado jueves, a siete personas presuntamente implicadas en delitos de robo.

La Guardia Civil de Platja d'Aro detuvo, a las dos y veinte de la tarde del miércoles, a Francisco R.G., de 49 años de edad, como presunto autor de un intento de robo. La misma tarde, a las cinco y media, los guardias civiles de Banyoles detuvieron a Juan Ramón G.P., como presunto autor de un robo de joyas y relojes del interior de una caravana, a la que causó daños.

También el miércoles, el Servicio de Información de la Guardia Civil de Figueres detuvo a los vecinos de esta localidad Francisco G.P., de 40 años de edad, y Rafael H.M., de 30, por el presunto delito de robo en el interior de un vehículo. Asimismo, fue detenido, por la Guardia Civil d'Empúria-brava, el vecino de Figueres Tomás A.T., de 32 años de edad, como presunto autor de robo, siéndole ocupados libros, talonarios de cheques, cintas de cassette y otros efectos.

Finalmente, a las cuatro de la madrugada del pasado jueves, fueron detenidos los vecinos de Hospitalet de Llobregat, Juan Carlos D.B. y Julio S.F., ambos de 18 años de edad, como supuestos autores de robo.

Las diligencias instruïdas por la Guardia Civil en cada uno de estos casos fueron entregadas a los Juzgados de Instrucción de la Bisbal (2), Figueres (2) y Girona.

## Indignación en Sant Hilari

Sant Hilari de Sacalm.— La población de Sant Hilari de Sacalm está indignada porque no se ha esclarecido el asesinato de la joven de 14 años, Montserrat Àvila, ocurrido el pasado día 12 de julio, por lo que se ha convocado una manifestación para mañana domingo.

En este sentido, María Estefanell, María Gallart y Neus Costa, en representación del colectivo Dones de Sant Hilari de Sacalm, nos remitieron una carta, cuyo texto les reproducimos:

«Amb quina tristesa recordem el dia que fou trobat el cos sense vida de Montserrat; des d'un primer moment no varen mancar plans ni mostres de condol a la família i una sincera indignació i rebuig d'un fet tan criminal. Però, segons sembla, tot s'ha acabat aquí i és per això que tots i cada un dels hilariencs estem contrariats i a la vegada dolguts pel procés que es porta a terme per tal d'aclarir els tràgics fets.

La Montserrat, filla d'una família nombrosa i humil, era una hilarienca més, una nena que vivia entre nosaltres i que un bon dia va ésser cruelment assassinada. Potser cal dir més coses? No cal que tots plegats alcem la veu, i cridem si convé, per tal de fer sentir la nostra incompartida indignació? Del fons de tots els cors rebrolla l'anel més sincer que es faci justícia per la nostra Montserrat, i units solidàriament ho demostrarem davant qui calgui, conscients que no és una manca de serenitat el que ens porta, sinó una espe-

ra tensa, llarga i innecessària a la qual no veiem la fi. Així ho demostrarem tots plegats: pares, familiars, amics, veïns i totes les persones mogudes per la indignació d'aquests fets participant a la manifestació que tindrà lloc diumenge vinent dia 16 d'agost a les sis de la tarda.

Més val un fet que mil paraules i tots plegats, units solidàriament, farem públic el nostre més sincer ànim de justícia».

Por otra parte, señalar que el colectivo organizador Dones de Sant Hilari de Sacalm elaboró un manifiesto en el que invita a todo el mundo a asistir a la manifestación convocada para expresar la solidaridad con la familia de la niña Montserrat Àvila y la indignación de todo el pueblo por el hecho ocurrido.

La citada manifestación tendrá lugar el próximo domingo día 16, a las seis de la tarde, saliendo de la plaza Gravalosa, y discutiendo por la carretera d'Arbúcies y Pedra Llarga hasta llegar al lugar donde fue encontrado el cuerpo de la víctima.

El colectivo organizador solicita que todas las personas que lo deseen lleven una flor que se depositará al pie de la cruz, que se instalará en el lugar de los hechos.

La citada cruz, de color blanco y letras negras, lleva la inscripción: «Montserrat, morta el dia 12 de juliol als 14 anys».

Durante el acto se guardará un minuto de silencio y seguidamente se leerá una poesía, para después regresar al lugar de partida de la manifestación.

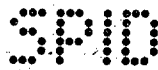
### SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS

### PER A INFORMACIÓ DINÀMICA

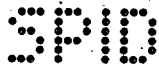
### EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT



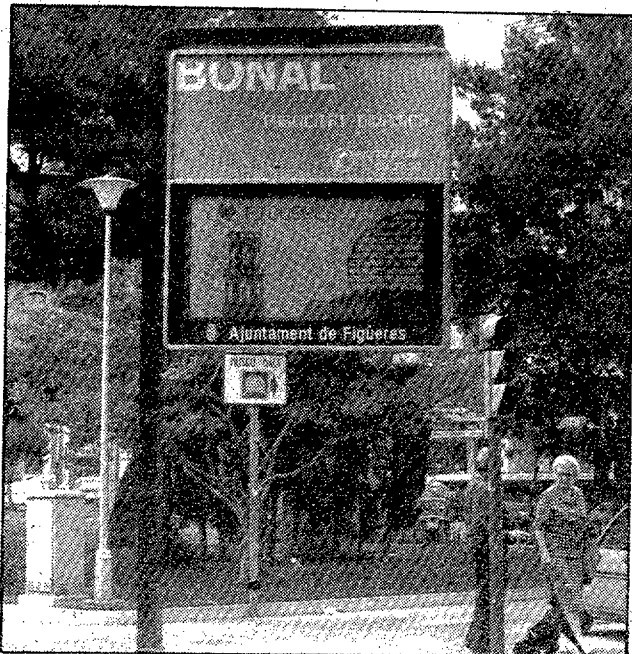
EMPLAÇAMENTS EXCEPCIONALS



OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR



PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informe-vos a:



Unicef és per als nens... salut, educació, somriure, respecte, amor i vida.

Si us plau, afegiu-vos a les més de 120.000 persones que a tot Espanya, ja formen part d'aquest moviment de solidaritat internacional a través de



Associació UNICEF-Espanya  
Sol·liciti informació:  
Aribau, 39  
08011-BARCELONA

Por la Jonquera, Portbou, Puigcerdà, Camprodon y el aeropuerto

# Tres millones de personas entraron por Girona en julio

## Utilizando más de medio millón de vehículos

### Normativa sobre promoción de ventas mediante el juego

Girona.— Todo juego que se desarrolle en el ámbito de la Comunitat Autònoma de Catalunya debe contar con la autorización de la Direcció General del Joc i Espectacles. Esta norma, que también rige para todas las promociones de venta mediante el juego (combinaciones aleatorias), y a la publicidad que se derive de las mismas, aparece en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, de fecha 22 de julio de 1987.

La citada autorización debe solicitarse en la Delegació Territorial del Govern de la Generalitat a Girona, que se encuentra ubicada en el n.º 9 de la Gran Via Jaume I de nuestra ciudad.

Ante la normativa, cualquier promoción de venta o publicidad no autorizadas se considerarán infracciones a lo dispuesto por la Llei del Joc, y será sujeto pasivo de un expediente tanto quien realice la promoción de venta, como el medio de comunicación que haga publicidad de la misma.

Girona.— Según los datos facilitados por el Gobierno Civil de Girona, un total de 2.960.854 personas entraron el pasado mes de julio por los puestos fronterizos de la Jonquera, Portbou, Puigcerdà, Camprodon y del aeropuerto Girona-Costa Brava.

Estas personas, 2.673.258 de nacionalidad extranjera y 287.596 españolas, se desplazaron en 585.865 vehículos entre coches, autobuses, motocicletas, aviones y avionetas.

Comparando estas cifras con las del mismo período del año anterior, en el que entraron 2.637.830 viajeros, se observa que la entrada de personas por los puestos fronterizos gerundenses ha registrado un aumento del 12%. Mientras que el tránsito de coches, autobuses y motocicletas, se ha incrementado en un 5%, ya que en julio del 1986 penetraron 556.084.

### La Jonquera

Por lo que respecta al puesto fronterizo de la Jonquera, el mes pasado entraron 2.402.916 viajeros, de los cuales 2.172.938 eran extranjeros y el resto españoles. Comparando estos datos con los del mismo período del año pasado, se aprecia que los 229.978 viajeros españoles que utilizaron esta aduana implican un aumento del 109%, puesto que el mes de julio de 1986 entraron 109.820. También aumentó en un 9% la afluencia de viajeros extranjeros, que el mismo mes del año anterior fue de 2.088.028.

El pasado mes de julio los vehículos que penetraron por la Jonquera fueron 492.605 frente a los 453.531 del mismo período del año pasado, o sea un 8% más. Los vehículos españoles que entraron fueron 15.349 coches, 2219 autobuses y 505 motocicletas, mientras que los extranjeros fueron 466.984 coches, 7.025 autobuses y 523 motocicletas.

### Portbou

En cuanto a Portbou, el mes pasado entraron 322.710 extranjeros,



La entrada de personas y vehículos por los puestos fronterizos gerundenses sigue aumentando.

lo que representa una disminución del 5% con respecto a julio del año 1986, en el que penetraron 339.090. Sin embargo, el número de viajeros españoles aumentó en un 5%, ya que el mes pasado entraron 28.877 frente a 27.482 en el mismo mes del año anterior.

La entrada de 54.427 vehículos representa una disminución del 11% con respecto a julio de 1986, mes en el que penetraron 61.032. Los vehículos extranjeros que cruzaron la frontera procedentes de suelo francés fueron 51.381 coches, 58 autobuses y 405 motocicletas, en tanto que los españoles fueron 2.568 coches, 8 autobuses y 7 motocicletas.

Por lo que se refiere al puesto fronterizo de Puigcerdà, el mes de julio del año en curso entraron 81.692 personas de nacionalidad extranjera, que comparadas con las 90.307 que lo hicieron durante el mismo período del año anterior

representan una disminución del 10%. También entraron 26.127 españoles, o sea un 11% más que en julio de 1986, en que entraron 23.519.

El número total de vehículos que penetraron, el pasado mes de julio, por Puigcerdà fue de 31.426 frente a 34.075 en el mismo mes del año pasado, por lo tanto, un 8% menos. Los vehículos españoles que entraron fueron 7.773 coches, 225 autobuses y 274 motocicletas, siendo los extranjeros 22.706, 146 y 338 respectivamente.

### Camprodon

En cuanto a Camprodon, el mes de julio de 1987 penetraron 2.436 viajeros españoles, lo que representa un 14% menos que durante el mismo período del año anterior, en el que entraron 2.818. También disminuyó el porcentaje de extran-

jeros que cruzaron la frontera, ya que el pasado julio fueron 18.502 frente a los 18.820 del mismo mes del año 1986.

Por el puesto fronterizo de Camprodon, el mes pasado entraron 6.682 vehículos, un 2% menos que en julio del año anterior, siendo los españoles 479 coches, 14 autobuses y 7 motocicletas, mientras que los de matrícula extranjera fueron 6.068 turismos, 5 autobuses y 109 motos.

### Aeropuerto

Por lo que hace al aeropuerto Girona-Costa Brava, el pasado mes de julio entraron 77.594 viajeros frente a los 47.611 que lo hicieron en igual período del año 1986. De estos viajeros 77.416 eran extranjeros y 178 españoles, cifras que comparadas con las del año anterior comportan un aumento del 62% y del 14% respectivamente.

### Explosión sin víctimas en Palamós

Palamós.— Un escape de gas propano produjo ayer una explosión en el primer piso del edificio ubicado en el número 35 de la calle Ametlla de Mar de Palamós. La explosión, ocurrida a la una y media de la madrugada, no causó víctimas, aunque ocasionó desperfectos de consideración en la citada vivienda.

Por otra parte, el pasado jueves se produjo una rotura en la catenaria de la red ferroviaria en el túnel internacional Portbou-Cervera, provocando retrasos en la circulación de los convoys, algunos de los cuales fueron arrastrados por máquinas de gas-oil.

## POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ PNEUMÀTICA EN TERRENYNS DE ROCA

FRANCESC VERDAGUER DURAN.

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14  
Tel. 57.07.71  
BANYOLES

### Acto de protesta de un grupo de acreedores de la empresa «Molina Renard» de Cassà

Cassà de la Selva.— A las cuatro y media de la tarde del pasado jueves, un grupo de unas 100 personas impidieron el paso de un camión que circulaba por Cassà de la Selva cargado con maquinaria adquirida por subasta a la empresa «Molins Renard».

El grupo de personas, que manifestó que la citada empresa les adeudaba dinero, se disolvió sin incidentes ante la presencia de la Guardia Civil.

### ¿Incendios provocados?

Garriguella/Darnius.— El presidente de la Agrupación de Defensa Forestal (ADF) de Rabòs-Garriguella-Vilamaniscle (Ragavi), Josep García, dijo ayer al DIARI DE GIRONA-Los Sitios que el incendio declarado el pasado miércoles en esta zona, que según el mismo quemó 7 hectáreas de terreno, fue provocado. El presidente de la ADF, cuyos miembros participaron activamente en la extinción del citado incendio, añadió que los miembros de la citada agrupación habían atrapado a los autores del fuego, resultando ser cuatro ciudadanos franceses, que fueron entregados a los Mossos d'Es-

quadra. Sin embargo, el Sergent Creus, miembro de la policía autonómica, declaró ayer que no tenía constancia de tales hechos y que a los Mossos no se les había entregado nadie; por lo tanto, no se practicó ninguna detención.

Por otra parte, Josep García dijo que el incendio declarado ayer en Darnius, que fue rápidamente controlado y en cuya extinción tomaron parte los bomberos de la Generalitat y varios voluntarios del ADF, también fue provocado, afirmación que fue corroborada por el Sergent Creus de los Mossos d'Esquadra.